

License Information

许可信息

授權手冊

Licenční informace

Informations sur la Licence

Lizenzinformation

Πληροφορίες για την άδεια χρήσης

Informazioni di Licenza

ライセンス情報

라이선스 정보

Informacija apie Licenciją

Informacje Licencyjne

Informações sobre Licenciamento

Лицензионная Информация

Licenčne informacije

Información sobre Licencia

Lisans Bilgileri

Terms for Separately Licensed Code

5697-N94 - Toshiba CHEC Back Office Application Version 6 Release 5

LICENSE INFORMATION

The Programs listed below are licensed under the following terms and conditions in addition to those of the International Program License Agreement.

Program Name: Toshiba CHEC Back Office Application Version 6 Release 5
Program Number: 5697-N94

Supporting Programs

The Program is licensed as a multi-product package and includes the Supporting Programs identified below. Licensee is authorized to install and use such Supporting Programs only to support Licensee's use of the Principal Program under this Agreement and within the limits of the Proofs of Entitlement for the Program (unless broader rights are provided elsewhere in this License Information document). The phrase "to support Licensee's use" would include only those uses that are necessary or otherwise directly related to a licensed use of the Principal Program or another Supporting Program. The Supporting Programs may not be used for any other purpose. Licensee is not authorized to transfer or remarket the Supporting Programs separate from the Principal Program. The terms of this Agreement may replace or modify the license terms for the Supporting Programs. In the event of conflict, these terms supersede the terms of the license agreement which accompanies the Supporting Programs. When Licensee's right to use the Program expires or terminates, Licensee must discontinue use, destroy or promptly return all copies of the Supporting Programs to the party from whom Licensee acquired the Program. If Licensee downloaded the Supporting Programs, Licensee should contact the party from whom Licensee acquired the Program. If Licensee wishes to license the Supporting Programs for any use beyond the limits set forth above, please contact a Toshiba Sales Representative or the party from whom Licensee acquired the Program to obtain the appropriate license.

The following are Supporting Programs licensed with the Program:

IBM WebSphere Application Server Version 7 on Windows 2003 Server

The following are Supporting Programs of WebSphere Application Server V7.0:

- IBM HTTP Server (no metrics)
- Administrative Scripting (no metrics)
- Administrative Console (no metrics)
- Performance and Analysis Tools: Dynamic Cache Monitor, Tivoli Performance Viewer, Performance Servlet (no metrics)
- WebServer Plugins (no metrics)
- Memory Dump Diagnostic for Java (MDD4J) (no metrics)
- IBM Update Installer for WebSphere Software (no metrics)
- IBM WebSphere Installation Factory (no metrics)
- WebSphere Application Client (no metrics)
- IBM Thin Clients, including the following:
 - IBM Thin Client for EJB with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JMS with WebSphere Application Server (no metrics)

- IBM Resource Adapter for JMS with WebSphere Application Server (no metrics)
- IBM Thin Client for JAX-RPC with WebSphere Application Server (no metrics)
- IBM Thin Client for JAX-WS with WebSphere Application Server (no metrics)
- IBM Thin Admin Client for WebSphere Application Server (no metrics)
- IBM Thin Client for JPA with WebSphere Application Server (no metrics)

IBM DB2 Express Edition 9.5 for Windows

Toshiba Remote Management Agent Version 2 Release 6

Separately Licensed Code

The provisions of this paragraph do not apply to the extent they are held to be invalid or unenforceable under the law that governs this license. Each of the components listed below is considered "Separately Licensed Code". Toshiba Separately Licensed Code is licensed to Licensee under the terms of the applicable third party license agreement(s) set forth in the NON_TOSHIBA_LICENSE file(s) that accompanies the Program. Notwithstanding any of the terms in the Agreement, or any other agreement Licensee may have with Toshiba, the terms of such third party license agreement(s) governs Licensee's use of all Separately Licensed Code unless otherwise noted below.

Future Program updates or fixes may contain additional Separately Licensed Code. Such additional Separately Licensed Code and related licenses are listed in another NON_TOSHIBA_LICENSE file that accompanies the Program update or fix. Licensee acknowledges that Licensee has read and agrees to the license agreements contained in the NON_TOSHIBA_LICENSE file(s). If Licensee does not agree to the terms of these third party license agreements, Licensee may not use the Separately Licensed Code.

For Programs acquired under the International Program License Agreement ("IPLA") or International Program License Agreement for Non Warranted Program ("ILAN") and Licensee is the original licensee of the Program, if Licensee does not agree with the third party license agreements, Licensee may return the Program in accordance with the terms of, and within the specified time frames stated in, the "Money-back Guarantee" section of the IPLA or ILAN TOSHIBA Agreement.

Note: Notwithstanding any of the terms in the third party license agreement, the Agreement, or any other agreement Licensee may have with Toshiba:

(a) Toshiba provides this Separately Licensed Code to Licensee WITHOUT WARRANTIES OF ANY KIND;

(b) Toshiba DISCLAIMS ANY AND ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES AND CONDITIONS INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE WARRANTY OF TITLE, NON-INFRINGEMENT OR INTERFERENCE AND THE IMPLIED WARRANTIES AND CONDITIONS OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, WITH RESPECT TO THE SEPARATELY LICENSED CODE;

(c) Toshiba is not liable to Licensee, and will not defend, indemnify, or hold Licensee harmless for any claims arising from or related to the Separately Licensed Code; and

(d) Toshiba is not liable for any direct, indirect, incidental, special, exemplary, punitive or consequential damages including, but not limited to, lost data, lost savings, and lost profits, with respect to the Separately Licensed Code.

Notwithstanding these exclusions, in Germany and Austria, Toshiba's warranty and liability for the Separately Licensed Code is governed only by the respective terms applicable for Germany and Austria in Toshiba license agreements.

Note: Toshiba may provide limited support for some Separately Licensed Code. If such support is available, the details and any additional terms related to such support will be set forth in the License Information document.

The following are Separately Licensed Code:

For IBM WEBSPPHERE APPLICATION SERVER, v.6.0.2:

JACL 1.3.1

HP-UX for J2SE HP-UX 11i platform, adapted by IBM for IBM Software, Version 1.4.2

For IBM DB2 Express Edition for Windows Version 9.5

HP(R) JDK(tm) for J2SE(tm) HP-UX(R) 11i platform, adapted by IBM(R) for IBM(R) Software, Version 5.0

Benchmarking

Licensee may disclose the results of any benchmark test of the Program or its subcomponents to any third party provided that Licensee (A) publicly discloses the complete methodology used in the benchmark test (for example, hardware and software setup, installation procedure and configuration files), (B) performs Licensee's benchmark testing running the Program in its Specified Operating Environment using the latest applicable updates, patches and fixes available for the Program from Toshiba or third parties that provide Toshiba products ("Third Parties"), and (C) follows any and all performance tuning and "best practices" guidance available in the Program's documentation and on Toshiba's support web sites for the Program. If Licensee publishes the results of any benchmark tests for the Program, then notwithstanding anything to the contrary in any agreement between Licensee and Toshiba or Third Parties, Toshiba and Third Parties will have the right to publish the results of benchmark tests with respect to Licensee's products provided Toshiba or Third Parties complies with the requirements of (A), (B) and (C) above in its testing of Licensee's products.

Notwithstanding the foregoing, under no circumstances may Licensee publish the results of benchmark tests run on Oracle Outside In Technology without prior written permission.

The above benchmarking terms apply to the following Programs or subcomponents: The Websphere Application Server component of the Program.

Source Components and Sample Materials

The Program may include some components in source code form ("Source Components") and other materials identified as Sample Materials. Licensee may copy and modify Source Components and Sample Materials for internal use only provided such use is within the limits of the license rights under this Agreement, provided however that Licensee may not alter or delete any copyright information or notices contained in the Source Components or Sample Materials. Toshiba provides the Source Components and Sample Materials without obligation of support and "AS IS", WITH NO WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING THE WARRANTY OF TITLE, NON-INFRINGEMENT OR NON-INTERFERENCE AND THE IMPLIED WARRANTIES AND CONDITIONS OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

Server

Server is a unit of measure by which the Program can be licensed. A server is a physical computer that is comprised of processing units, memory, and input/output capabilities and that executes requested procedures, commands, or applications for one or more users or client devices. Where racks, blade enclosures, or other similar equipment is being employed, each separable physical device (for example, a blade or a rack-mounted device) that has the required components is considered itself a separate server. Licensee must obtain Server entitlements for each server made available to the Program, regardless of the number of processor cores and/or partitions in the server or the number of copies of the Program on the server.

Program-unique Terms

IBM DB2 Express Edition 9.5 for Windows

This Program is bundled with the data server component of the edition(s) of IBM DB2 specified in the "Supporting Programs" section of this License Information (the "Bundled DB2 Edition"), which is subject to the following limited use license.

Licensee is authorized to install the Bundled DB2 Edition only in association with the Licensee's authorized use of the Program, and only for the storage and management of data used and generated by the Program, and not for other data management purposes. The Bundled DB2 Edition is to be used only by the internal components of the Program. The Bundled DB2 Edition may be used as a repository for configuration information generated by the Program. Licensee may not use the Bundled DB2 Edition to build or extend custom applications that store business data. Licensee is not permitted to make inbound connections to the Bundled DB2 Edition database from other applications for queries or report generation.

Licensee may install the Bundled DB2 Edition on a different machine from where Licensee has installed the Program only if the Program is licensed under the Processor Value Unit charge metric, Limited Use Socket, Limited Use Virtual Server or the Authorized User metric, otherwise Licensee must install the Bundled DB2 Edition only on the same machine where Licensee has installed the Program.

Licensee's use of the Bundled DB2 Edition may not exceed the maximum resource or other charge unit capacity for which Licensee is licensed to use the Program under its Proof of Entitlement.

Licensee is authorized to use the Bundled DB2 Edition instances(s) that Licensee is entitled to install and use as set out above only as primary server(s) handling user workload, and not as a secondary or backup server in a High Availability and Disaster Recovery (HADR) configuration. Licensee may use the HADR component on a second server in an Idle Standby configuration only if Licensee purchases 100 Processor Value Units for the Bundled DB2 Edition. Licensee should contact their Toshiba sales representative or Toshiba Business Partner. In an "Idle Standby" configuration, idle standby servers have DB2 installed, however, they do not service user transactions or query workloads. A DB2 server is considered idle if it is used exclusively for administrative actions that assist in failover scenarios such as having a database in rollforward pending state to support log shipping, or in making a flash copy of a DB2 database and then performing a database backup of this copy on another server, or in keeping a standby database synchronized using the HADR component.

Licensee is not authorized to install or use any separate features available for the fully licensed IBM DB2 edition unless Licensee acquires the fully licensed version.

If Licensee uses the Program with a separately licensed IBM DB2 edition, the license terms of that edition apply and not the terms of this limited use license.

WEBSPPHERE APPLICATION SERVER

Additional Supporting Program Use

The Supporting Programs of WebSphere Application Server V7.0 are all subject to the following "No Metric" terms:

"No Metric" means this Supporting Program may be installed on as many machines and used by as many persons as is reasonably necessary within the use limitations that apply to this Supporting Program.

Other Toshiba Application Server Solutions

Licensee is only authorized to use the WebSphere Application Server with a WebSphere Application Server Network Deployment configuration when using the

Job Manager component of the "Network Deployment" configuration in which case Licensee can have admin agents running on the Program managed by a Network Deployment Job Manager. Licensee is not authorized to manage the WebSphere Application Server with a WebSphere Application Server Network Deployment configuration for any other purpose.

Restricted Use Components

Licensee is authorized to configure a WebServer Plugin to multiple application servers for the purpose of simple load balancing and failover.

许可信息

除 国际程序许可协议 中的条款和条件外，下列各程序按照下述条款和条件被特许使用。

程序名称: Toshiba CHEC Back Office Application Version 6 Release 5

程序号: 5697-N94

支持程序

本程序是作为一个多产品程序包许可的，包括以下所标识的支持程序。被许可方被授权安装和使用此类支持程序，但仅支持被许可方根据本协议，在本程序的权利证明限制下，对本“主体程序”的使用（除非在本“许可证信息”文档中的其他地方提供了更大的权利）。短语“支持被许可方使用”将仅包含那些必要的使用，或者是与“主体程序”或另一支持程序的许可使用直接相关的那些使用。不得将支持程序用于任何其他目的。被许可方未被授权在“主体程序”之外转让或再销售支持程序。本协议的条款可替代或修改支持程序的许可条款。如有冲突，这些条款优先于支持程序随附许可协议的条款。当被许可方使用本程序的权利到期或终止时，被许可方必须停止使用、销毁支持程序的所有副本或立即将所有副本退还给被许可方获得本程序的一方。如果被许可方下载了支持程序，那么被许可方应该与被许可方获得本程序的一方取得联系。如果被许可方希望许可支持程序用于上述规定的限制范围之外的任何使用，请与 Toshiba 销售代表或被许可方获得本程序的一方联系，以获得相应的许可。

以下是随本程序一起许可的支持程序:

IBM WebSphere Application Server Version 7 on Windows 2003 Server

The following are Supporting Programs of WebSphere Application Server V7.0:

- IBM HTTP Server (no metrics)
- Administrative Scripting (no metrics)
- Administrative Console (no metrics)
- Performance and Analysis Tools: Dynamic Cache Monitor, Tivoli Performance Viewer, Performance Servlet (no metrics)
- WebServer Plugins (no metrics)
- Memory Dump Diagnostic for Java (MDD4J) (no metrics)
- IBM Update Installer for WebSphere Software (no metrics)
- IBM WebSphere Installation Factory (no metrics)
- WebSphere Application Client (no metrics)
- IBM Thin Clients, including the following:
 - IBM Thin Client for EJB with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JMS with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Resource Adapter for JMS with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JAX-RPC with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JAX-WS with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Admin Client for WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JPA with WebSphere Application Server (no metrics)

IBM DB2 Express Edition 9.5 for Windows

Toshiba Remote Management Agent Version 2 Release 6

单独许可代码

如果本段的规定在管辖本许可的法律下无效或无法执行，则不适用本段的规定。下面所列的每个组件均视为“单独许可代码”。根据本程序随附的 NON_TOSHIBA_LICENSE 文件中规定的适用的第三方许可协议的条款将“Toshiba 单独许可代码”许可给被许可方。无论本协议或被许可方与 Toshiba 签署的任何其他协议中有任何条款，此类第三方许可协议将管辖您对所有“单独许可代码”的使用，下面另行声明的除外。

将来本程序的更新版本或修订可能包含附加的“单独许可代码”。此类附加的“单独许可代码”及相关许可列在本程序的更新版本或修订随附的另一个 NON_TOSHIBA_LICENSE 文件中。被许可方承认已阅读并同意 NON_TOSHIBA_LICENSE 文件中包含的许可协议。如果被许可方不同意这些第三方许可协议的条款，则不得使用“单独许可代码”。

对于根据“国际程序许可协议”（“IPLA”）或“无保证程序的国际许可协议”（“ILAN”）获得的程序，如果被许可方不同意这些第三方许可协议，但被许可方是本程序原始的被许可方，被许可方可以按照 Toshiba IPLA 或 ILAN 协议中“退款保证”部分的条款退还本程序。

请注意：无论第三方许可协议、本协议或被许可方与 Toshiba 签署的任何其他协议中有任何条款：

- (a) Toshiba 将此单独许可代码提供给被许可方，但不提供任何种类的保证；
- (b) Toshiba 声明免除任一和全部的明示的和暗含的保证和条件，包括但不限于，关于单独许可代码的所有权、非侵权或冲突的保证以及暗含的关于适销和适用于某种特定用途的保证和条件；
- (c) 对于由于“单独许可代码”引起的或与之相关的任何索赔，Toshiba 将无须向被许可方负责，也不为被许可方抗辩、向被许可方赔偿或使被许可方免遭损失；并且
- (d) 对于与“单独许可代码”相关的任何直接的、间接的、附带的、特别的、惩戒性的、惩罚性的或后果性的损害赔偿，包括但不限于数据的丢失、可节省金额的损失和利润的损失，Toshiba 无须负责。

尽管有这些排除情况，在德国和奥地利，Toshiba 对单独许可代码的保证和责任仅受 Toshiba 许可协议中分别适用于德国和奥地利的条款的管辖。

注意：Toshiba 可对某些“单独许可代码”提供有限支持。如果提供了此类支持，将在“许可信息”文档中规定与此类支持有关的详细信息和任何附加条款。

以下是单独许可代码：

For IBM WEBSPPHERE APPLICATION SERVER, v.6.0.2:

JACL 1.3.1

HP-UX for J2SE HP-UX 11i platform, adapted by IBM for IBM Software, Version 1.4.2

For IBM DB2 Express Edition for Windows Version 9.5

HP(R) JDK(tm) for J2SE(tm) HP-UX(R) 11i platform, adapted by IBM(R) for IBM(R) Software, Version 5.0

基准测试

被许可方可以将本程序或其子组件的任何基准测试的结果透露给任何第三方，前提是被许可方：（A）公开透露了基准测试的整套方法（例如：硬件和软件设置、安装过程和配置文件），（B）使用 Toshiba 或提供 Toshiba 产品的第三方（“第三方”）提供的可用于本程序的最新适用更新、补丁程序和修订包，在其指定的操作环境中运行本程序执行基准测试，并且（C）遵循在本程序的文档中和在 Toshiba 的用于本程序的 Web 支持站点上都提供的任一和全部性能调整和“最佳实施”指南。如果被许可方公开了本程序的任何基准测试的结果，则无论被许可方与 Toshiba 或第三方之间的任何协议中有何相反规定，只要 Toshiba 或第三方在测试被许可方的产品时遵守上述要求（A）、（B）和（C），则 Toshiba 和第三方有权公开与被许可方的产品有关的基准测试结果。

不管前述如何规定，未经实现书面许可，任何情况下被许可方都不得公布对 Oracle Outside In Technology 运行的基准测试结果。

上述基准测试条款适用于下列程序或子组件：
The Websphere Application Server component of the Program.

源组件和样本材料

本程序可能包含一些源代码形式的组件（“源组件”）和其他材料（“样本材料”）。被许可方可以仅出于内部使用目的，复制和修改“源组件”和“样本材料”，前提是此类使用受到本协议规定的许可权利的限制，但是被许可方不得更改或删除“源组件”或“样本材料”中包含的任何版权信息或声明。Toshiba “按现状”提供“源组件”或“样本材料”，不承担任何支持责任，不提供任何种类的（无论是明示的还是暗示的）保证，包括有关权利、非侵权、非干扰以及暗示的有关适销和适用于某种特定用途的保证。

服务器

“服务器”是获取本程序许可所使用的计量单位。服务器是一台物理计算机，由处理单元、内存和输入/输出功能组成，并且这些功能为一个或多个用户或客户机设备执行所请求的过程、命令或应用程序。如果使用了机架、刀片机箱或其他类似的设备，那么具有所需组件的每台可分离的物理设备（例如一台刀片服务器或安装在机架上的设备）其本身均被视为是一台独立的服务器。无论服务器中有多少处理器核和/或分区，或者服务器上有多少本程序副本，被许可方必须为可用于本程序的每台服务器获取服务器权利。

程序特别条款

IBM DB2 Express Edition 9.5 for Windows

本程序与本许可信息“支持程序”部分中指定的 IBM DB2 各版本（“Bundled DB2 Edition”）的数据服务器组件捆绑，本程序受到以下限制使用许可的约束。

被许可方仅被授权安装 Bundled DB2 Edition，并且仅用于被许可方对本程序的授权使用，以存储和管理本程序使用和生成的数据，不得用于其他的数据管理。Bundled DB2 Edition 仅可由本程序的内部组件使用。例如，Bundled DB2 Edition 可以用作本程序所生成

的配置信息的存储库。不得将 Bundled DB2 Edition 用于构建或扩展存储商业数据的自定义应用程序。被许可方未被许可为查询或生成报告而建立从其他应用程序到 Bundled DB2 Edition 数据库的人站连接。

只有本程序按照处理器价值单元、限制使用插槽、限制使用虚拟服务器或授权用户收费标准获取许可时，被许可方才能将 Bundled DB2 Edition 安装在与安装本程序的不同机器上，否则被许可方只能将 Bundled DB2 Edition 安装在与安装本程序相同的机器上。

被许可方对 Bundled DB2 Edition 的使用不得超过被许可方根据其权利证明而被许可使用的程序的最大资源量或其他收费单位数。

被许可方被授权将被许可方有权按照以上规定进行安装和使用的 Bundled DB2 Edition 实例仅用作处理用户工作负载的主要服务器，而不能用作 High Availability and Disaster Recovery (HADR) 配置中的次要或备份服务器。只有被许可方购买了 Bundled DB2 Edition 的 100 个处理器价值单元，被许可方才可以将 HADR 组件用于空闲待机配置的第二台服务器上。被许可方应与其 IBM 销售代表或 IBM 业务合作伙伴联系。在“空闲待机”配置中，空闲待机服务器均已经安装了 DB2，但是这些服务器不可用于用户交易或查询工作负载。当一台 DB2 服务器专门用于协助故障转移的管理时，例如让一个数据库处于前滚暂挂状态以支持日志运输，或为 DB2 数据库制作一份闪速复制副本并且在另一台服务器上执行此副本的数据库备份，或使用 HADR 组件保持一个备用数据库同步，此服务器将被视为“空闲”。

除非被许可方获取完整许可版本的 DB2，否则就无权安装和使用可通过完整许可 IBM DB2 版本获取的任何单独功能部件。

如果将本程序与单独许可的 IBM DB2 版本一起使用，该版本的许可条款（而不是此限制使用许可的条款）适用。

WEBSHERE APPLICATION SERVER

其他支持程序的使用

WebSphere Application Server V7.0 的支持程序均受以下“无指标”条款的约束：

“无指标”表示此“支持程序”可在适用的使用限制的合理需要范围内，安装在尽可能多台机器上，供尽可能多的人使用。

其他 Toshiba Application Server 解决方案

“网络部署”配置允许被许可方在网络部署 Job Manager 管理的本程序上允许多个管理代理程序，使用“网络部署”配置的 Job Manager 组件时，被许可方仅被授权将随附的 WebSphere Application Server 用于 WebSphere Application Server Network Deployment 配置。被许可方未被授权为了任何其他用途而管理具有 WebSphere Application Server 网络部署配置的 WebSphere Application Server。

限制使用组件

被许可方被授权将 WebServer Plugin 配置到多台应用程序服务器上，用于简单的负载均衡和故障转移。

授權手冊

除 國際程式授權合約 外，以下條款亦適用於下列程式。

程式名稱：Toshiba CHEC Back Office Application Version 6 Release 5

程式編號：5697-N94

支援程式

本程式係以多重產品套裝軟體之方式授權，並包括以下載明之「支援程式」。依本合約及於本程式權利證明書之限制範圍內，被授權人僅限於為支援被授權人對主要程式之使用，而安裝及使用該等支援程式（但本「授權手冊」文件另有規定較多權限者不在此限）。前項「為支援被授權人使用」一節，僅包括必要之使用，或與主要程式或其他支援程式之授權使用直接相關之使用。「支援程式」不得用於任何其他用途。被授權人不得獨立於主要程式之外，而轉讓或轉售支援程式。本合約之條款得取代或修訂支援程式之授權條款。若有抵觸時，本合約條款效力優於檢附於支援程式之授權合約條款。被授權人之本程式使用權到期或終止時，被授權人須停用、銷毀或立即歸還支援程式之一切複本予被授權人所由取得本程式之他方。若被授權人係下載取得支援程式，被授權人應與所由取得本程式之他方聯絡。若被授權人欲取得逾越上述限制規定之授權以使用支援程式，關於取得適當授權內容，請被授權人與 Toshiba 業務代表或與被授權人所由取得本程式之該方聯絡。

下列為隨本程式一併授權之支援程式：

IBM WebSphere Application Server Version 7 on Windows 2003 Server

The following are Supporting Programs of WebSphere Application Server V7.0:

- IBM HTTP Server (no metrics)
- Administrative Scripting (no metrics)
- Administrative Console (no metrics)
- Performance and Analysis Tools: Dynamic Cache Monitor, Tivoli Performance Viewer, Performance Servlet (no metrics)
- WebServer Plugins (no metrics)
- Memory Dump Diagnostic for Java (MDD4J) (no metrics)
- IBM Update Installer for WebSphere Software (no metrics)
- IBM WebSphere Installation Factory (no metrics)
- WebSphere Application Client (no metrics)
- IBM Thin Clients, including the following:
 - IBM Thin Client for EJB with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JMS with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Resource Adapter for JMS with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JAX-RPC with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JAX-WS with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Admin Client for WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JPA with WebSphere Application Server (no metrics)

IBM DB2 Express Edition 9.5 for Windows

Toshiba Remote Management Agent Version 2 Release 6

獨立授權程式碼

倘規範本授權合約之國家/地區法令認定本段落之條款無效或無法執行，則不適用。下列每一個元件被視為「獨立授權程式碼」。依訂於檢附於本程式之 NON_TOSHIBA_LICENSE 檔內適用第三人授權合約條款之規定，授予被授權人 Toshiba「獨立授權程式碼」。縱使於本合約或被授權人可能與 Toshiba 所簽署之任何其他合約有任何條款，但除非以下另有規定者，否則該等第三人授權合約之條款規範被授權人之所有一切「獨立授權程式碼」之使用行為。

未來之程式更新或修正程式可能包含額外之「獨立授權程式碼」，該等額外「獨立授權程式碼」及相關之授權列於另一份檢附於本程式更新或修正程式之 NON_TOSHIBA_LICENSE 檔內。被授權人承認被授權人業已閱讀並同意內含於 NON_TOSHIBA_LICENSE 檔之授權合約。若被授權人不同意該等第三人授權合約之條款，則被授權人不得使用「獨立授權程式碼」。

凡依「國際程式授權合約」("IPLA") 或「國際程式授權合約 - 無保證程式」("ILAN") 取得之程式，且被授權人為該程式原始被授權人者，若被授權人不同意第三人授權合約，被授權人須依照 Toshiba 合約內之「退款保證」一節內之條款，且於合約載明之時限內，退還本程式。

附註：縱使於第三人授權合約、本合約或被授權人可能與 Toshiba 所簽署之任何其他合約有任何條款：

- (a) Toshiba 提供本「獨立授權程式碼」予被授權人，不附帶任何保證；
- (b) 就「獨立授權程式碼」而言，Toshiba 不提供任何明示及默示之保證與擔保，其中包括且不限於所有權、無侵權行為或干擾之保證，以及適售性與符合特殊目的之默示保證與擔保；
- (c) 凡因「獨立授權程式碼」所致或與其相關之任何主張，Toshiba 對於被授權人均不負責，亦不予以辯護、賠償或使其免受損害；且
- (d) 凡與「獨立授權程式碼」相關之任何直接、間接、附隨、特殊、懲罰性或衍生之損害，包括且不限於資料滅失、盈餘損失、營利損失，Toshiba 概不負責。

縱使有此等排除條款，在德國及奧地利，Toshiba 對「獨立授權程式碼」之保證與責任，僅由適用於德國與奧地利之 Toshiba 授權合約個別條款所拘束。

附註：Toshiba 得就某些「獨立授權程式碼」提供有限支援，若可取得此等支援，關於此等支援之詳細資料與任何額外條款將於本授權手冊中明文規定。

下列為「獨立授權程式碼」：

For IBM WEBSHERE APPLICATION SERVER, v.6.0.2:

JACL 1.3.1

HP-UX for J2SE HP-UX 11i platform, adapted by IBM for IBM Software, Version 1.4.2

For IBM DB2 Express Edition for Windows Version 9.5

HP(R) JDK(tm) for J2SE(tm) HP-UX(R) 11i platform, adapted by IBM(R) for IBM(R) Software, Version 5.0

基準測試

被授權人於符合下列條件時，得將本程式或其子元件之任何基準測試結果揭露予任何第三人，即：被授權人 (A) 須公開揭露基準測試所使用之全部方法（如軟硬體設定、安裝程序及配置檔）；(B) 必須在本程式「指定之作業環境」中，使用 Toshiba 或提供 Toshiba 產品之第三人（「第三人」）所提供之適用於本程式之最新版更新程式、修補程式及修訂程式，以執行本程式之基準測試；與 (C) 需遵循本程式文件與 Toshiba 之本程式支援網站所提供之任何及所有關於效能調整及「最佳作法」之指示。倘被授權人公開本程式之任何基準測試結果，則 Toshiba 與第三人亦有權公開與被授權人產品相關之基準測試結果；即使被授權人與 Toshiba 或第三人間之任何合約內另有相反規定亦然。惟 Toshiba 或第三人於測試被授權人產品時亦應遵守上列 (A)、(B)、(C) 等三項基本要求。

縱有上述規定，在任何情況下，若無事先書面許可，被授權人不得將 Outside In Technology 上執行之基準測試結果公開。

以上基準測試條款適用於下列程式或子元件：

The Websphere Application Server component of the Program.

原始碼元件及範例著作物

本程式可能內含若干原始碼格式之元件（「原始碼元件」）及其他標示為「範例著作物」之著作物。於本合約規定之授權使用限制範圍內，被授權人僅限基於內部使用之目的而複製及修改原始碼元件及範例著作物，但被授權人不得更改或刪除原始碼元件或範例著作物所含任何著作權資訊或注意事項。Toshiba 對於原始碼元件及範例著作物之提供，不含支援義務，並以「現狀」提供，不提供任何明示或默示之保證，包括但不限於所有權、未涉侵權或未涉干擾之保證，以及適售性與符合特定目的之默示保證及條件。

伺服器

「伺服器」係指本程式之授權計量單位。單一「伺服器」係指由處理裝置、記憶體及輸入/輸出功能組成，並為一或多個使用者或用戶端裝置執行所需之程序、指令或應用程式之一具實體電腦。就已運用框架、刀鋒伺服器基座或其他類似設備而言，每一個具備所需元件之可分離實體裝置（例如：刀鋒伺服器或裝有框架之裝置），均被單獨視為個別伺服器。不論該伺服器中之處理器核心及/或分割區數量為何或該伺服器上之本程式複本數量為何，被授權人需取得供本程式使用之各伺服器之伺服器授權。

程式特別條款

IBM DB2 Express Edition 9.5 for Windows

本程式附有本授權手冊「支援程式」一節所載 IBM DB2 版本之資料伺服器元件（「DB2 隨機版」），該元件係受下列有限使用授權拘束。

被授權人僅限於配合被授權人之本程式授權使用而安裝 DB2 隨機版，且僅限將其用於儲存及管理本程式所使用及產生之資料，不得將其用於其他資料管理用途。DB2 隨機版之使用僅限於被本程式之內部元件使用。DB2 隨機版得作為本程式所產生之配置資訊之儲藏

庫。被授權人不得利用 DB2 隨機版建置或擴大儲存商業資料之客製化應用程式。被授權人不得基於查詢或產生報告之目的，而自其他應用程式就 DB2 隨機版資料庫進行入埠連線。

被授權人得於被授權人已安裝本程式之不同機器上安裝 DB2 隨機版，惟本程式之授權，需依「處理器價值單元」計費度量、有限使用之 Socket、有限使用之虛擬伺服器或「授權使用者」度量提供，否則，被授權人僅限於被授權人安裝本程式之同一部機器上安裝 DB2 隨機版。

被授權人使用 DB2 隨機版時，不得逾被授權人依權利證明書規定取得本程式使用授權時所規定之資源上限或其他計費單位容量之上限。

被授權人僅限於將其作為處理使用者工作量之主要伺服器，而使用依上述規定有權安裝及使用隨機版 DB2 實例，不得將其作為「高可用性災變回復」(HADR) 配置中之次要或備用伺服器。限於被授權人為隨機版 DB2 購買 100 個處理器價值單元，被授權人方得於「閒置待命」配置中之第二部伺服器上使用 HADR 元件。被授權人應聯絡其 IBM 業務代表或 IBM 事業夥伴。在「閒置待命」配置中，閒置待命伺服器已安裝 DB2，但該等伺服器未提供使用者交易或查詢工作量之服務。有下列情形之 DB2 伺服器視同「閒置」待命：由管理行動專用，且該等行動係協助失效接手實務（例如：使資料庫處於回復擱置狀態）以支援日誌傳輸，或協助製作 DB2 資料庫閃存複本，再於其他伺服器上執行該複本之資料庫備份，或協助利用 HADR 元件使待命資料庫保持同步。

被授權人不得安裝或使用 IBM DB2 完整授權版本之任何其他特別功能，但若被授權人已取得完整授權版本者不在此限。

若被授權人係搭配另外授權之 IBM DB2 版本而使用本程式，則適用該另外授權之 IBM DB2 版本之授權條款，本有限使用授權之條款不適用之。

WEBSHERE APPLICATION SERVER

附加支援程式之使用

WebSphere Application Server 7.0 版之各支援程式，均受下列「無使用度量」條款拘束：

「無使用度量」係指本支援程式得安裝於本支援程式適用使用限制內所需合理必要數量之機器上，並得由所需合理必要之人數使用。

其他 Toshiba Application Server 解決方案

當使用 "Network Deployment" 配置之 Job Manager 元件時，被授權人使用執行於由 Network Deployment Job Manager 管理之本程式上之管理代理程式，僅限於搭配 WebSphere Application Server Network Deployment 配置使用 WebSphere Application Server。被授權人不得基於任何其他目的而搭配 WebSphere Application Server Network Deployment 配置使用 WebSphere Application Server。

有限使用元件

被授權人得基於進行簡式負載平衡與失效接手之目的，對多部應用程式伺服器配置 WebServer 外掛程式。

LICENČNÍ INFORMACE

Níže uvedené Programy jsou licencovány na základě uvedených podmínek, které platí navíc k podmínkám Mezinárodní licenční smlouva pro programy.

Název Programu: Toshiba CHEC Back Office Application Version 6 Release 5

Číslo Programu: 5697-N94

Podpůrné programy

Program je licencován jako multiprogramový balík zahrnující níže identifikované Podpůrné programy. Držitel licence je oprávněn nainstalovat a užívat tyto Podpůrné programy pouze k podpoře užívání Základního programu Držitelem licence v souladu s touto Smlouvou a v rámci omezení stanovených dokumentem o oprávnění (Proof of Entitlement), ledaže by na jiném místě v tomto dokumentu Licenční informace byl stanoven širší rozsah práv. Formulace "k podpoře užívání Držitelem licence" bude zahrnovat pouze takové způsoby užívání, které jsou nezbytné nebo jinak přímo souvisejí s licencovaným užíváním Základního programu nebo jiného Podpůrného programu. Podpůrné programy nesmí být užívány k žádnému jinému účelu. Držitel licence není oprávněn Podpůrné programy převádět nebo dále prodávat nezávisle na Základním programu. Podmínky této Smlouvy mohou nahradit nebo měnit licenční podmínky platné pro Podpůrné programy. V případě rozporu mají tyto podmínky přednost před podmínkami licenční smlouvy, která je přiložena k Podpůrným programům. Jestliže oprávnění Držitele licence na užívání Programu skončí, je Držitel licence povinen přestat používat, zničit nebo bezodkladně vrátit všechny kopie Podpůrných programů smluvní straně, od níž získal Program. Jestliže Držitel licence stáhnul Podpůrné programy, je povinen kontaktovat smluvní stranu, od níž zakoupil Program. Jestliže chce Držitel licence Podpůrné programy licencovat pro jakékoli užívání přesahující výše uvedené limity, musí se obrátit za účelem pořízení příslušných licencí na Obchodního zástupce Toshiba nebo na smluvní stranu, od které Program získal.

S Programem jsou licencovány následující Podpůrné programy:

IBM WebSphere Application Server Version 7 on Windows 2003 Server

The following are Supporting Programs of WebSphere Application Server V7.0:

- IBM HTTP Server (no metrics)
- Administrative Scripting (no metrics)
- Administrative Console (no metrics)
- Performance and Analysis Tools: Dynamic Cache Monitor, Tivoli Performance Viewer, Performance Servlet (no metrics)
- WebServer Plugins (no metrics)
- Memory Dump Diagnostic for Java (MDD4J) (no metrics)
- IBM Update Installer for WebSphere Software (no metrics)
- IBM WebSphere Installation Factory (no metrics)
- WebSphere Application Client (no metrics)
- IBM Thin Clients, including the following:
 - IBM Thin Client for EJB with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JMS with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Resource Adapter for JMS with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JAX-RPC with WebSphere Application Server (no metrics)

- IBM Thin Client for JAX-WS with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Admin Client for WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JPA with WebSphere Application Server (no metrics)
- IBM DB2 Express Edition 9.5 for Windows
Toshiba Remote Management Agent Version 2 Release 6

Samostatně licencovaný kód

Podmínky tohoto odstavce se neaplikují v míře, v níž jsou považována za neplatná nebo nevymahatelná na základě právních předpisů, jimiž se řídí tato licence. Každá z komponent uvedených níže je považována za "Samostatně licencovaný kód". Licence na Samostatně licencovaný kód Toshiba je udělována Držiteli licence na základě podmínek platné licenční smlouvy (platných licenčních smluv) třetích stran, jak je uvedeno v souboru(ech) NON_TOSHIBA_LICENSE připojeném(ých) k Programu. Nestanoví-li tato Smlouva nebo jiná licenční smlouva, kterou může Držitel licence uzavřít s Toshiba, jinak, řídí se jeho užívání veškerého Samostatně licencovaného kódu podmínkami takové(vých) licenční(ch) smlouvy (smluv) třetích stran, pokud není níže uvedeno jinak.

Budoucí aktualizace Programu nebo sady oprav k Programu mohou obsahovat dodatečný Samostatně licencovaný kód. Takový dodatečný Samostatně licencovaný kód a související licence jsou uvedeny v jiném souboru "NON_TOSHIBA_LICENSE" připojeném k aktualizaci Programu nebo sadě oprav k Programu. Držitel licence potvrzuje, že přečetl podmínky licenční smlouvy obsažené v souboru(ech) NON_TOSHIBA_LICENSE a že s nimi souhlasí. Jestliže Držitel licence nesouhlasí s podmínkami těchto licenčních smluv třetích stran, nesmí užívat Samostatně licencovaný kód.

Pro Programy zakoupené na základě Mezinárodní licenční smlouvy na programy ("IPLA") nebo Mezinárodní licenční smlouvy pro programy bez záruky ("ILAN") a za předpokladu, že Držitel licence je původním držitelem licence na Program, platí, že jestliže Držitel licence nesouhlasí s podmínkami licenčních smluv třetích stran, může vrátit Program v souladu s podmínkami (a v rámci stanoveného časového období) uvedenými v oddíle "Záruka vrácení peněz" ve smlouvě Toshiba IPLA nebo ILAN.

Poznámka: Bez ohledu na jakékoliv podmínky licenční smlouvy třetí strany, této Smlouvy s Toshiba nebo jakékoliv jiné smlouvy, kterou můžete mít s Toshiba uzavřenou:

- (a) Toshiba poskytuje Držiteli licence tento Samostatně licencovaný kód **BEZ ZÁRUK JAKÉHOKOLIV DRUHU**;
- (b) Toshiba **VYLUČUJE VEŠKERÉ ZÁRUKY A PODMÍNKY VÝSLOVNĚ VYJÁDŘENÉ A VYPLÝVAJÍCÍ Z OKOLNOSTÍ VČETNĚ - A TO ZEJMÉNA - ZÁRUKY VLASTNICKÉHO NÁROKU, ZÁRUKY NEPORUŠENÍ PRÁV TŘETÍCH STRAN A ZÁRUK A PODMÍNEK PRODEJNOSTI A VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL, POKUD JDE O SAMOSTATNĚ LICENCOVANÝ KÓD**;
- (c) Toshiba nenese vůči Držiteli licence odpovědnost, ani jej nebude hájit a neodškodní jej v souvislosti s jakýmkoli nároky na náhradu škody vztahujícími se k Samostatně licencovanému kódu; a

(d) Toshiba nenese odpovědnost za žádné přímé, nepřímé, nahodilé, zvláštní, exemplární škody ani za sankční náhrady škody nebo za následné škody včetně - a to zejména - ztráty dat, ztráty úspor, ušlého zisku, v souvislosti se Samostatně licencovaným kódem.

Bez ohledu na tato vyloučení se záruka a odpovědnost Toshiba za Samostatně licencovaný kód řídí na území Německa a Rakouska pouze příslušnými podmínkami platnými pro Německo a Rakousko v licenčních smlouvách Toshiba.

Poznámka: Toshiba může poskytnout omezenou podporu pro určitý Samostatně licencovaný kód. Je-li taková podpora dostupná, budou podrobné informace a dodatečné podmínky vztahující se k takové podpoře stanoveny v dokumentu Licenční informace.

Níže je uveden Samostatně licencovaný kód:

For IBM WEBSHERE APPLICATION SERVER, v.6.0.2:

JACL 1.3.1

HP-UX for J2SE HP-UX 11i platform, adapted by IBM for IBM Software, Version 1.4.2

For IBM DB2 Express Edition for Windows Version 9.5

HP(R) JDK(tm) for J2SE(tm) HP-UX(R) 11i platform, adapted by IBM(R) for IBM(R) Software, Version 5.0

Benchmarking

Držitel licence je oprávněn sdělit výsledky testování Programu nebo jeho dílčích komponent libovolné třetí straně za předpokladu, že (A) Držitel licence veřejně oznámí kompletní metodologii použitou při testování (např. nastavení hardwaru a softwaru, postup instalace a konfigurační soubory), (B) provede testování při spuštění Programu ve svém Určeném provozním prostředí a použije nejnovější aktualizace a opravy, které Toshiba nebo třetí strany dodávající produkty Toshiba ("Třetí strany") pro Program zpřístupnily, a (C) bude postupovat v souladu s veškerými pokyny pro ladění výkonu a "osvědčenými postupy", které jsou k dispozici v dokumentaci k Programu a na webových stránkách Toshiba týkajících se podpory Programu. Pokud Držitel licence zveřejní výsledky benchmarkových testů Programu, pak budou Toshiba nebo Třetí strany, nestanoví-li podmínky smlouvy uzavřené mezi Držitelem licence a Toshiba nebo Třetími stranami jinak, oprávněny zveřejnit výsledky testování produktů Držitele licence, přičemž Toshiba nebo Třetí strany musí při testování produktů Držitele licence dodržet požadavky uvedené výše v bodech (A), (B) a (C).

Bez ohledu na výše uvedené nesmí Držitel licence za žádných okolností zveřejnit výsledky benchmarkových testů technologie Outside In Technology bez předchozího písemného souhlasu.

Výše uvedené podmínky týkající se testování se vztahují na níže uvedené Programy nebo jejich dílčí komponenty:

The Websphere Application Server component of the Program.

Komponenty ve vzorovém kódu a Vzorové materiály

Program může obsahovat některé komponenty ve formě zdrojového kódu ("Komponenty ve zdrojovém kódu") a jiné materiály označované jako Vzorové materiály. Držitel licence smí kopírovat a měnit Komponenty ve zdrojovém kódu a Vzorové materiály pouze pro interní užívání a pouze pod podmínkou, že toto užívání bude v souladu s omezeními licenčních oprávnění stanovenými touto Smlouvou. Držitel licence však nesmí měnit ani odstraňovat žádné informace nebo výhrady týkající se autorských práv obsažené v Komponentách ve zdrojovém kódu nebo ve Vzorových materiálech. Toshiba poskytuje tyto Komponenty ve zdrojovém kódu a Vzorové materiály bez závazku podpory a "JAK JSOU", BEZ ZÁRUKY JAKÉHOKOLIV DRUHU, VYJÁDRĚNÉ VÝSLOVNĚ ČI VYPLÝVAJÍCÍ Z OKOLNOSTÍ, VČETNĚ ZÁRUKY VLASTNICTVÍ, NEPORUŠENÍ PRÁV TŘETÍCH STRAN A ZÁRUK A PODMÍNEK PRODEJNOSTI A VHODNOSTI PRO DANÝ ÚČEL.

Server

Server je měrnou jednotkou, na jejímž základě může být Program licencován. Server je fyzický počítač, který se skládá z procesních jednotek, paměti a funkcí vstupu a výstupu a který provádí požadované procedury, příkazy nebo aplikace pro jednoho či několik uživatelů nebo klientských zařízení. V případech, kdy jsou využívány stojany (rack), skříně pro servery typu "blade" anebo jiné podobné vybavení, je každé samostatné fyzické zařízení (například blade server nebo zařízení montované do stojanu (rack)) obsahující požadované komponenty považováno za samostatný server. Držitel licence si pro každý server, který je dostupný pro Program, bez ohledu na počet procesorových jader anebo oddílů v serveru nebo na počet kopií Programu na serveru, musí opatřit oprávnění pro Server.

Podmínky specifické pro Program

IBM DB2 Express Edition 9.5 for Windows

Tento Program je dodáván v balíku s komponentou datového serveru, která spadá pod vydání IBM DB2, uvedené v oddílu "Podpůrné programy" v rámci tohoto dokumentu Licenční informace ("vydání Bundled DB2 Edition"), na kterou se vztahuje níže uvedená licence s omezením užívání.

Držitel licence je oprávněn nainstalovat vydání Bundled DB2 Edition pouze ve spojení s oprávněným užíváním Programu a pouze pro účely ukládání a správy dat užívaných a generovaných Programem, nikoliv však pro účely správy jakýchkoliv jiných dat. Vydání Bundled DB2 Edition smí být užíváno pouze interními komponentami Programu. Vydání Bundled DB2 Edition smí být užíváno jako úložiště pro konfigurační informace generované Programem. Držitel licence není oprávněn používat vydání Bundled DB2 Edition k vytváření nebo rozšiřování přizpůsobených aplikací pro ukládání obchodních dat. Držitel licence není oprávněn vytvářet příchozí připojení k databázi Bundled DB2 Edition z jiných aplikací pro dotazování nebo generování sestav.

Držitel licence je oprávněn nainstalovat vydání Bundled DB2 Edition na jiný stroj než na stroj, na který nainstaloval Program, a to pouze v případě, že je Program licencován s využitím

metriky poplatků na základě jednotek PVU, LU soketů, LUV serverů nebo Oprávněných uživatelů. V opačném případě je Držitel licence povinen nainstalovat vydání Bundled DB2 Edition pouze na stejný stroj, na který nainstaloval Program.

Užívání vydání Bundled DB2 Edition Držitelem licence nesmí překročit maximální kapacitu prostředků nebo jinou jednotkovou kapacitu, pro kterou Držitel licence získal licenci na užívání Programu na základě svého dokumentu o oprávnění (Proof of Entitlement).

Držitel licence je oprávněn užívat instanci (instance) vydání Bundled DB2 Edition, kterou je oprávněn nainstalovat a užívat, jak je uvedeno výše, pouze jako primární server (servery) zpracovávající uživatelskou pracovní zátěž, nikoliv jako sekundární nebo záložní server (servery) v konfiguraci HADR (High Availability and Disaster Recovery). Pokud si Držitel licence zakoupí dodatečných 100 jednotek PVU k vydání Bundled DB2 Edition, je oprávněn používat komponentu HADR na druhém serveru, avšak výhradně v konfiguraci Nečinného pohotovostního režimu. Držitel licence se bude obracet na obchodního zástupce Toshiba nebo na Obchodního partnera Toshiba. Servery v "Nečinném pohotovostním režimu" mají nainstalován produkt DB2, avšak nezpracovávají pracovní zátěž týkající se uživatelských transakcí nebo dotazů. Server DB2 je považován za server v Nečinném pohotovostním režimu, pokud je používán výlučně pro administrační činnosti ve scénářích pro překonání selhání, jako je například uvedení databáze do stavu "rollforward pending" za účelem podpory odeslání protokolu nebo k vytvoření flash kopie databáze DB2 a následného vytvoření zálohy databáze z této kopie na jiný server, nebo udržení pohotovostní databáze v synchronizovaném stavu s využitím komponenty HADR.

Držitel licence není oprávněn nainstalovat nebo užívat žádné samostatné funkce dostupné pro plně licencované vydání IBM DB2, nezíská-li plně licencovanou verzi.

Jestliže Držitel licence používá Program se samostatně licencovaným vydáním IBM DB2, pak platí licenční podmínky tohoto vydání, nikoli podmínky této licence s omezením užívání.

WEBSPHERE APPLICATION SERVER

Užívání dodatečných Podpůrných programů

Na všechny Podpůrné programy produktu WebSphere Application Server V7.0 se vztahují následující podmínky "Bez metriky":

"Bez metriky" znamená, že daný Podpůrný program smí být nainstalován na libovolný počet strojů a smí být používán libovolným počtem osob, jak je přiměřeně nezbytné v rámci omezení užívání vztahujícího se na daný Podpůrný program.

Jiná řešení Toshiba Application Server

Držitel licence je oprávněn používat WebSphere Application Server s konfigurací WebSphere Application Server Network Deployment pouze za předpokladu, že používá komponentu Job Manager v konfiguraci "Network Deployment". V takovém případě může spouštět

administrační agenty v rámci Programu spravovaného produktem Network Deployment Job Manager. Držitel licence není oprávněn spravovat produkt WebSphere Application Server s konfigurací WebSphere Application Server Network Deployment k žádnému jinému účelu.

Omezení užívání komponent

Držitel licence je oprávněn konfigurovat WebServer Plugin pro více aplikačních serverů pro účely jednoduchého vyrovnání zátěže a překonání selhání.

INFORMATIONS SUR LA LICENCE

Les dispositions suivantes s'ajoutent à celles contenues dans le document Conditions Internationales d'Utilisation de Logiciel (IPLA), pour l'utilisation des Logiciels indiqués ci-dessous.

Nom du Logiciel : Toshiba CHEC Back Office Application Version 6 Release 5

Référence du Logiciel : 5697-N94

Logiciels Auxiliaires

Le Logiciel est concédé sous licence en tant que module multi-produit et inclut les Logiciels Auxiliaires répertoriés ci-dessous. Le Détenteur de la Licence est autorisé à installer et à utiliser lesdits Logiciels Auxiliaires uniquement dans le cadre de son utilisation du Logiciel Principal au titre du présent Contrat et dans les limites de l'Autorisation d'Utilisation du Logiciel (sauf si le présent document d'Informations sur la Licence octroie des droits supplémentaires au Détenteur de la Licence). L'expression "dans le cadre de son utilisation" inclut uniquement les tâches liées directement ou nécessaires à l'utilisation autorisée du Logiciel Principal ou d'un Logiciel Auxiliaire. Le Détenteur de la Licence n'est pas autorisé à utiliser les Logiciels Auxiliaires à toute autre fin. Le Détenteur de la Licence n'est pas autorisé à transférer ni à commercialiser les Logiciels Auxiliaires séparément du Logiciel Principal. Les dispositions énoncées dans le présent Contrat peuvent remplacer ou modifier les dispositions de licence des Logiciels Auxiliaires. En cas de contradiction entre les dispositions, celles du présent Contrat prévalent sur celles du Contrat de licence joint aux Logiciels Auxiliaires. Lorsque le droit d'utilisation du Logiciel du Détenteur de la Licence arrive à expiration ou est résilié, le Détenteur de la Licence doit cesser d'utiliser et détruire ou renvoyer rapidement tous les exemplaires des Logiciels Auxiliaires au tiers auprès de qui il a acquis le Logiciel. Si le Détenteur de la Licence a téléchargé les Logiciels Auxiliaires, il doit contacter le tiers auprès de qui il a acquis le Logiciel. Pour toute utilisation des Logiciels Auxiliaires non autorisée par le présent Contrat, le Détenteur de la Licence doit prendre contact avec un Ingénieur Commercial Toshiba ou avec le tiers auprès de qui il a acquis le Logiciel pour acquérir la licence correspondante.

Les Logiciels Auxiliaires suivants sont concédés sous licence avec le Logiciel :

IBM WebSphere Application Server Version 7 on Windows 2003 Server

The following are Supporting Programs of WebSphere Application Server V7.0:

- IBM HTTP Server (no metrics)
- Administrative Scripting (no metrics)
- Administrative Console (no metrics)
- Performance and Analysis Tools: Dynamic Cache Monitor, Tivoli Performance Viewer, Performance Servlet (no metrics)
- WebServer Plugins (no metrics)
- Memory Dump Diagnostic for Java (MDD4J) (no metrics)
- IBM Update Installer for WebSphere Software (no metrics)
- IBM WebSphere Installation Factory (no metrics)

- WebSphere Application Client (no metrics)
 - IBM Thin Clients, including the following:
 - IBM Thin Client for EJB with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JMS with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Resource Adapter for JMS with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JAX-RPC with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JAX-WS with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Admin Client for WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JPA with WebSphere Application Server (no metrics)
- IBM DB2 Express Edition 9.5 for Windows
Toshiba Remote Management Agent Version 2 Release 6

Code sous Licence Distincte

Les dispositions du présent paragraphe s'appliquent, sauf si elles sont considérées comme non valables ou inapplicables dans le cadre de la loi en vigueur régissant la présente licence. Chacun des composants répertoriés ci-dessous doit être considéré comme du "Code sous Licence Distincte". Le Code sous Licence Distincte est concédé sous licence au Détenteur de la licence par Toshiba dans le cadre des dispositions du contrat de licence tiers applicable indiqué dans le(s) fichier(s)

NON_TOSHIBA_LICENSE joint(s) au Logiciel. Nonobstant toute disposition du Contrat ou de tout autre contrat conclu entre le Détenteur de la licence et Toshiba, les dispositions de ce contrat de licence tiers régissent l'utilisation de l'intégralité du Code sous Licence Distincte par le Détenteur de la licence, sauf indication contraire ci-après.

Les mises à jour ou correctifs ultérieurs du Logiciel pourront contenir du Code sous Licence Distincte supplémentaire. Ce Code sous Licence Distincte supplémentaire et les licences correspondantes seront répertoriés dans un autre fichier

NON_TOSHIBA_LICENSE joint à la mise à jour ou au correctif du Logiciel. Le Détenteur de la licence reconnaît avoir lu le(s) fichier(s) NON_TOSHIBA_LICENSE et accepte les dispositions de licence y figurant. Si le Détenteur de la licence n'accepte pas les dispositions des contrats de licence tiers, il n'est pas autorisé à utiliser le Code sous Licence Distincte.

Pour les Logiciels dont la licence a été acquise dans le cadre des Conditions Internationales d'Utilisation de Logiciels Toshiba ou des Conditions Internationales d'Utilisation de Logiciels Toshiba non garantis, si le Détenteur de la licence est le détenteur initial de la licence et qu'il n'accepte pas les dispositions des contrats de licence tiers, le Détenteur de la licence est autorisé à renvoyer le Logiciel conformément aux dispositions énoncées dans la clause "Garantie "satisfait ou remboursé"" du Contrat Toshiba et ce, durant la période qui y est spécifiée.

Remarque : Sauf disposition contraire énoncée dans le Contrat de licence tiers, dans le Contrat ou dans tout autre contrat conclu entre le Détenteur de la licence et Toshiba :

- (a) Toshiba fournit ce Code sous Licence Distincte au Détenteur de la licence SANS GARANTIE D'AUCUNE SORTE ;
- (b) Toshiba NE FOURNIT AUCUNE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, ET DE FAÇON NON LIMITATIVE, EN MATIÈRE DE DROIT DE PROPRIÉTÉ, AUCUNE GARANTIE DE NON-CONTREFAÇON OU DE NON-INTERFÉRENCE, ET AUCUNE GARANTIE OU CONDITION IMPLICITE D'APTITUDE À L'EXÉCUTION D'UN TRAVAIL DONNÉ EN CE QUI CONCERNE LE CODE SOUS LICENCE DISTINCTE ;
- (c) Toshiba ne pourra être tenue responsable envers le Détenteur de la licence ni ne l'indemniserà pour toute réclamation relative au Code sous Licence Distincte ; et
- (d) Toshiba ne pourra être tenue responsable pour toute demande d'indemnisation ou pour tout dommage direct et indirect, accessoire, particulier, à titre d'exemple, à caractère répressif (notamment perte de bénéfices, de revenus, d'économies escomptées, d'activité commerciale) ou tout autre dommage lié au Code sous Licence Distincte.

Nonobstant ces exclusions, en Allemagne et en Autriche, la garantie et la responsabilité d'Toshiba en ce qui concerne le Code sous Licence Distincte sont régies uniquement par les dispositions respectives applicables à l'Allemagne et à l'Autriche dans les contrats de licence Toshiba.

Remarque : Toshiba peut fournir un support limité pour certains composants du Code sous Licence Distincte. Si ce support est disponible, les détails et les éventuelles dispositions supplémentaires y afférents seront énoncés dans le document Informations sur la Licence.

Les composants suivants sont du Code sous Licence Distincte :

For IBM WEBSHERE APPLICATION SERVER, v.6.0.2:

JACL 1.3.1

HP-UX for J2SE HP-UX 11i platform, adapted by IBM for IBM Software, Version 1.4.2

For IBM DB2 Express Edition for Windows Version 9.5

HP(R) JDK(tm) for J2SE(tm) HP-UX(R) 11i platform, adapted by IBM(R) for IBM(R) Software, Version 5.0

Tests de performance

Le Détenteur de la licence peut divulguer les résultats des tests de performance du Logiciel ou de ses sous-composants à un tiers sous réserve (A) de rendre publique la méthodologie complète utilisée dans le test de performance (par exemple, la configuration matérielle et logicielle, la procédure d'installation et les fichiers de configuration), (B) d'effectuer les tests de performance en exécutant le Logiciel dans son Environnement Opérationnel Spécifié avec les mises à jour et les correctifs applicables les plus récents du Logiciel fournis par Toshiba ou par les tiers qui fournissent des produits Toshiba (les "Tiers") et (C) de suivre en tout point toutes les instructions relatives à l'optimisation des performances et aux "pratiques en usage

dans la profession" figurant dans la documentation et sur les sites Web Toshiba de support du Logiciel. Si le Détenteur de la licence publie les résultats des tests de performance pour le Logiciel, sauf mention contraire dans un contrat conclu entre le Détenteur de la licence et Toshiba ou les Tiers, Toshiba et les Tiers se réservent le droit de publier les résultats des tests de performance concernant les produits du Détenteur de la licence sous réserve du respect des conditions (A), (B) et (C) ci-dessus lors du test des produits du Détenteur de la licence.

Nonobstant les dispositions ci-dessus, le Détenteur de la Licence n'est en aucun cas autorisé à publier les résultats des tests de performance exécutés sur la technologie Outside In Technology s'il n'a pas obtenu d'accord préalable écrit.

Les dispositions régissant les tests de performance énoncées ci-dessus s'appliquent aux Logiciels et sous-composants suivants :

The Websphere Application Server component of the Program.

Composants Source, Échantillons et Exemples

Le Logiciel peut contenir des composants inclus sous la forme de code source ("Composants Source") ainsi que d'autres éléments appelés Échantillons et Exemples. Le Détenteur de la Licence est autorisé à copier et modifier les Composants Source ainsi que les Échantillons et Exemples à des fins internes, sous réserve que ladite utilisation reste dans les limites des droits de licence concédés au titre du présent Contrat et ce, à condition que le Détenteur de la Licence ne modifie ni ne supprime les mentions de droits d'auteur ou les Fichiers Notices contenus dans les Composants Source ou les Échantillons et Exemples. Toshiba fournit les Composants Source ainsi que les Échantillons et Exemples sans obligation de support. Ces Composants Source, Échantillons et Exemples sont fournis "EN L'ÉTAT", SANS GARANTIE D'AUCUNE SORTE, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE TITRE, DE NON-CONTREFAÇON OU DE NON-INTERFÉRENCE, AINSI QUE LES GARANTIES IMPLICITES EN MATIÈRE DE VALEUR MARCHANDE ET D'APTITUDE À UNE UTILISATION PARTICULIÈRE.

Serveur

Le terme "Serveur" désigne une unité de mesure par laquelle le Logiciel peut être concédé sous licence. Le terme "Serveur" désigne un ordinateur physique constitué d'unités de traitement, de mémoire et de fonctions d'entrée-sortie, et qui exécute les procédures, les commandes ou les applications demandées pour un ou plusieurs utilisateurs ou unités client. Lorsque les armoires, les boîtiers de lames ou tout autre matériel similaire est utilisé, chaque unité physique distincte (lame ou unité montée en armoire, par exemple) qui dispose des composants requis est considérée comme un serveur à part entière. Le Détenteur de la Licence doit acquérir une Autorisation d'Utilisation du Logiciel de type Serveur pour chaque serveur mis à la disposition du Logiciel, quel que soit le nombre de Coeurs Processeur et/ou de partitions résidant dans le Serveur ou quel que soit le nombre d'exemplaires du Logiciel présents sur le serveur.

Dispositions particulières au Logiciel

IBM DB2 Express Edition 9.5 for Windows

Le présent Logiciel est fourni dans le cadre d'une offre regroupée avec le composant de serveur de données correspondant à la ou les édition(s) du Logiciel IBM DB2 indiquée(s) dans la section "Logiciels Auxiliaires" du présent document Informations sur la Licence ("Logiciel Groupé DB2 Edition"), lequel est soumis à la licence à Utilisation Restreinte suivante.

Le Détenteur de la Licence n'est autorisé à installer le Logiciel Groupé DB2 Edition que dans le cadre de son utilisation autorisée du Logiciel, et uniquement pour le stockage et la gestion des données utilisées et générées par le Logiciel et en aucun cas pour d'autres types de gestion de données. Le Logiciel Groupé DB2 Edition ne doit être utilisé que par les composants internes du Logiciel. Le Logiciel Groupé DB2 Edition peut être utilisé comme référentiel pour les informations de configuration générées par le Logiciel. Le Logiciel Groupé DB2 Edition ne peut pas être utilisé pour concevoir ou étendre des applications personnalisées qui stockent des données de gestion. Le Détenteur de la Licence n'est pas autorisé à effectuer des connexions entrantes à la base de données du Logiciel Groupé DB2 Edition à partir d'autres applications pour la génération de requêtes ou de rapports.

Le Détenteur de la Licence n'est autorisé à installer le Logiciel Groupé DB2 Edition sur une machine différente de celle où il a installé le Logiciel que si le Logiciel est concédé sous licence selon la mesure de redevance Unité de Valeur par Coeur Processeur, Socket à Utilisation Restreinte, Serveur virtuel à Utilisation Restreinte ou Utilisateur Autorisé. Dans le cas contraire, le Détenteur de la Licence est uniquement autorisé à installer le Logiciel Groupé DB2 Edition sur la machine sur laquelle il a installé le Logiciel.

La licence d'utilisation du Logiciel Groupé DB2 Edition ne permet pas au Détenteur de la Licence de dépasser la capacité de ressource ou d'unité de facturation maximale pour laquelle il est autorisé à utiliser le Logiciel conformément à son Autorisation d'Utilisation du Logiciel.

Le Détenteur de la Licence n'est autorisé à utiliser la ou les instance(s) du Logiciel Groupé DB2 Edition qu'il est autorisé à installer et à utiliser tel que défini ci-dessus, qu'en tant que Serveur Principal de gestion de la charge de travail des utilisateurs, et non comme serveur de secours ou serveur de sauvegarde dans une configuration de haute disponibilité et de reprise après incident (HADR). Le Détenteur de la Licence n'est autorisé à utiliser le composant HADR sur un second serveur que dans une configuration en mode de Secours veille, et uniquement s'il a fait l'acquisition de 100 Unités de Valeur par Coeur Processeur pour le Logiciel Groupé DB2 Edition. Le Détenteur de la Licence doit prendre contact avec son Ingénieur Commercial Toshiba ou un partenaire commercial Toshiba. En mode "Secours veille", le Logiciel DB2 est installé sur tous les serveurs en mode "Secours veille", mais lesdits serveurs ne sont pas utilisés pour traiter des requêtes ou transactions Utilisateur. Un serveur DB2 est

considéré en mode de Secours veuille s'il est utilisé exclusivement pour exécuter des tâches d'administration dans le cadre de scénarios de reprise après incident ; pour ce faire, il dispose par exemple d'une base de données à l'état de récupération aval en attente ("rollforward"), capable de prendre en charge l'envoi de fichiers journaux, ou de la capacité de faire une copie flash de la base de données DB2 et de faire ensuite une restauration de cette base de données sur un autre serveur à partir de cette copie, ou encore de la capacité de synchroniser une base de données de secours à l'aide du composant HADR.

Le Détenteur de la Licence n'est pas autorisé à installer, ni à utiliser un dispositif distinct quel qu'il soit, disponible pour la version sans restriction du Logiciel IBM DB2, sauf s'il fait l'acquisition d'une licence d'utilisation sans restriction du Logiciel.

Si le Détenteur de la Licence utilise le Logiciel avec une version d'IBM DB2 pour laquelle il dispose d'une licence acquise séparément, les dispositions de licence de ladite version s'appliquent, et non les dispositions de la présente licence à Utilisation Restreinte.

WEBSPPHERE APPLICATION SERVER

Dispositions supplémentaires relatives aux Logiciels Auxiliaires

L'ensemble des Logiciels Auxiliaires de WebSphere Application Server version 7.0 est soumis aux dispositions de la clause "Pas de mesure" :

Le terme "Pas de mesure" signifie que les Logiciels Auxiliaires peuvent être installés sur autant de machines et utilisés par autant de personnes qu'il est raisonnablement nécessaire dans le cadre des limites d'utilisation du Logiciel Auxiliaire.

Autres solutions Toshiba Application Server

Le Détenteur de la Licence n'est autorisé à utiliser le Logiciel WebSphere Application Server que dans le cadre d'une configuration WebSphere Application Server Network Deployment lorsqu'il utilise le composant Job Manager de la configuration "Network Deployment". Dans ce cas, le Détenteur de la Licence peut exécuter des agents d'administration sur le Logiciel géré par un composant Network Deployment Job Manager. Le Détenteur de la Licence n'est autorisé à gérer le Logiciel WebSphere Application Server avec une configuration WebSphere Application Server Network Deployment dans aucun autre cas de figure.

Composants à Utilisation restreinte

Le Détenteur de la Licence est autorisé à configurer un module complémentaire WebServer sur plusieurs serveurs d'application à des fins d'équilibrage de charge et de reprise après incident simples.

LIZENZINFORMATION

Für die Lizenzierung der nachfolgend aufgelisteten Programme gelten zusätzlich zu den 'Internationale Nutzungsbedingungen für Programmpakete' die folgenden Bedingungen.

Programmname: Toshiba CHEC Back Office Application Version 6 Release 5
Programmnummer: 5697-N94

Unterstützungsprogramme

Das Programm wird als Multiproduktpaket lizenziert und enthält die nachfolgend aufgeführten Unterstützungsprogramme. Der Lizenznehmer darf die Unterstützungsprogramme unter dieser Vereinbarung und im Rahmen der Berechtigungsnachweise (Proofs of Entitlement = PoEs) für das Programm nur zur Unterstützung des Hauptprogramms installieren und nutzen (sofern an anderer Stelle in dieser Lizenzinformation keine weitergehenden Rechte erteilt werden). Der Ausdruck "nur zur Unterstützung" umfasst nur die erforderliche Nutzung oder diejenige Nutzung, die im direkten Zusammenhang mit der lizenzierten Nutzung des Hauptprogramms oder eines anderen Unterstützungsprogramms stehen. Die Unterstützungsprogramme dürfen nicht für andere Zwecke verwendet werden. Der Lizenznehmer ist nicht berechtigt, die Unterstützungsprogramme ohne das Hauptprogramm zu übertragen oder weiterzuverbreiten. Durch die Bedingungen der vorliegenden Vereinbarung können die für die Unterstützungsprogramme geltenden Lizenzbedingungen ersetzt oder geändert werden. Im Falle eines Widerspruchs haben die vorliegenden Bedingungen Vorrang vor den Bedingungen der Lizenzvereinbarung, die den Unterstützungsprogrammen beigegeben ist. Wenn das Recht des Lizenznehmers zur Nutzung des Programms abläuft bzw. der Vertrag vom Lizenznehmer oder Toshiba gekündigt wird, muss er die Nutzung aller Kopien der Unterstützungsprogramme einstellen und diese vernichten oder alle Kopien unverzüglich an die Stelle zurückgeben, von der er das Programm bezogen hat. Hat der Lizenznehmer die Unterstützungsprogramme heruntergeladen, sollte er sich an die Stelle wenden, von der er das Programm bezogen hat. Um die Unterstützungsprogramme für eine Nutzung ohne die obigen Beschränkungen zu lizenzieren, sollte sich der Lizenznehmer bitte an seinen Toshiba Vertriebsbeauftragten oder an die Stelle wenden, von der er das Programm bezogen hat, um die entsprechende Lizenz zu erwerben.

Diese Liste enthält die Unterstützungsprogramme, die mit dem Programm lizenziert werden:

- IBM WebSphere Application Server Version 7 on Windows 2003 Server
The following are Supporting Programs of WebSphere Application Server V7.0:
- IBM HTTP Server (no metrics)
 - Administrative Scripting (no metrics)
 - Administrative Console (no metrics)
 - Performance and Analysis Tools: Dynamic Cache Monitor, Tivoli Performance Viewer, Performance Servlet (no metrics)

- WebServer Plugins (no metrics)
 - Memory Dump Diagnostic for Java (MDD4J) (no metrics)
 - IBM Update Installer for WebSphere Software (no metrics)
 - IBM WebSphere Installation Factory (no metrics)
 - WebSphere Application Client (no metrics)
 - IBM Thin Clients, including the following:
 - IBM Thin Client for EJB with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JMS with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Resource Adapter for JMS with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JAX-RPC with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JAX-WS with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Admin Client for WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JPA with WebSphere Application Server (no metrics)
- IBM DB2 Express Edition 9.5 for Windows
 Toshiba Remote Management Agent Version 2 Release 6

Separat lizenzierter Code

Die Bedingungen dieses Abschnitts kommen nicht zur Anwendung, wenn sie im Rahmen des geltenden Rechts, dem diese Lizenz unterliegt, als ungültig oder undurchführbar erachtet werden. Jede Komponente in der folgenden Liste wird als "separat lizenzierter Code" eingestuft. Toshiba stellt dem Lizenznehmer diesen Code unter Lizenz auf Basis der Bedingungen der geltenden Lizenzvereinbarungen der Dritthersteller in den NON_TOSHIBA_LICENSE-Dateien zur Verfügung, die dem Programm beige packt sind. Ungeachtet der Bedingungen in der Vereinbarung oder einer anderen Vereinbarung zwischen dem Lizenznehmer und Toshiba unterliegt die Nutzung des gesamten separat lizenzierten Codes durch den Lizenznehmer den Bedingungen der Lizenzvereinbarungen der Dritthersteller, sofern nachfolgend nichts anderes angegeben ist.

Zukünftige Programmupdates oder Fixes können weiteren separat lizenzierten Code enthalten, der zusammen mit den zugehörigen Lizenzen ebenfalls in einer NON_TOSHIBA_LICENSE-Datei aufgeführt ist, die dem Programmupdate oder Fix beige packt ist. Der Lizenznehmer bestätigt, dass er die Lizenzvereinbarungen in den NON_TOSHIBA_LICENSE-Dateien gelesen und akzeptiert hat. Wenn der Lizenznehmer die Bedingungen dieser Lizenzvereinbarungen der Dritthersteller nicht akzeptiert, darf er den separat lizenzierten Code nicht nutzen.

Für ein Programm, das der Lizenznehmer unter den Internationalen Nutzungsbedingungen für Programmpakete (IPLA) oder den Internationalen Nutzungsbedingungen für Programme ohne Gewährleistung (ILAN) bezogen hat, gilt Folgendes: Wenn der Lizenznehmer der ursprüngliche Lizenznehmer des Programms ist und die Lizenzvereinbarungen der Dritthersteller nicht akzeptiert, kann er in Übereinstimmung mit den Bedingungen im Abschnitt "Geld-zurück-Garantie" in den beiden oben genannten Toshiba Vereinbarungen und unter Einhaltung der dort angegebenen Frist das Programm zurückgeben.

Hinweis: Ungeachtet der Bedingungen in der Lizenzvereinbarung des Drittherstellers, der Vereinbarung oder einer anderen Vereinbarung zwischen dem Lizenznehmer und Toshiba gilt Folgendes:

- (a) Toshiba stellt den separat lizenzierten Code ohne jede Gewährleistung zur Verfügung;
- (b) Toshiba übernimmt keine Gewährleistung (ausdrücklich oder stillschweigend) für den separat lizenzierten Code, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die Gewährleistung für Rechtsmängel, für die Freiheit von Rechten Dritter, für das Recht auf Nichtbeeinträchtigung, für die Handelsüblichkeit und für die Verwendungsfähigkeit für einen bestimmten Zweck;
- (c) Toshiba ist dem Lizenznehmer gegenüber nicht haftbar und übernimmt keine Verpflichtung, ihn für irgendwelche Schäden hinsichtlich des separat lizenzierten Codes schadlos zu halten, zu entschädigen oder Ansprüche abzuwehren; und
- (d) Toshiba haftet nicht für unmittelbare, mittelbare oder sonstige Folgeschäden, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Datenverlust, entgangene Gewinne und entgangene Einsparungen hinsichtlich des separat lizenzierten Codes.

Ungeachtet der genannten Ausschlüsse unterliegen die Gewährleistung und Haftung von Toshiba für den separat lizenzierten Code in Deutschland und Österreich ausschließlich den Bedingungen, die in den Toshiba Lizenzvereinbarungen für Deutschland und Österreich angegeben sind.

Hinweis: Toshiba kann für Teile des separat lizenzierten Codes unter Umständen eingeschränkte Unterstützung bereitstellen. Wenn Unterstützung angeboten wird, sind Einzelheiten und zusätzlich geltende Bedingungen in der Lizenzinformation (LI) zu finden.

Diese Liste enthält den separat lizenzierten Code:

For IBM WEBSHERE APPLICATION SERVER, v.6.0.2:

JACL 1.3.1

HP-UX for J2SE HP-UX 11i platform, adapted by IBM for IBM Software, Version 1.4.2

For IBM DB2 Express Edition for Windows Version 9.5

HP(R) JDK(tm) for J2SE(tm) HP-UX(R) 11i platform, adapted by IBM(R) for IBM(R) Software, Version 5.0

Benchmarking

Der Lizenznehmer darf die Ergebnisse von Benchmarktests des Programms oder seiner Unterkomponenten an Dritte weitergeben, sofern (A) er vollständig offenlegt, welche Methode im Benchmarktest angewendet wurde (zum Beispiel Hardware- und Softwarekonfiguration, Installationsverfahren und Konfigurationsdateien); (B) er den Benchmarktest durchführt, indem er das Programm in der angegebenen Betriebsumgebung unter Verwendung der neuesten anwendbaren Updates, Patches und Fixes ausführt, die für das Programm von Toshiba oder den Drittherstellern, die Toshiba Produkte anbieten ("Dritthersteller"), zur Verfügung gestellt werden; und (C) er alle Anweisungen zur Leistungsverbesserung befolgt und alle bewährten

Verfahren (Best Practices) anwendet, die in der Dokumentation des Programms und auf den Toshiba Support Websites für das Programm zu finden sind. Wenn der Lizenznehmer die Ergebnisse von Benchmarktests für das Programm veröffentlicht, haben Toshiba und die Dritthersteller (ungeachtet gegenteiliger Regelungen in irgendeiner Vereinbarung zwischen dem Lizenznehmer und Toshiba oder den Drittherstellern) das Recht, die Ergebnisse von Benchmarktests hinsichtlich der Produkte des Lizenznehmers zu veröffentlichen, vorausgesetzt, Toshiba oder die Dritthersteller erfüllen beim Testen der Produkte des Lizenznehmers die obigen Anforderungen unter (A), (B) und (C).

Ungeachtet des Vorangehenden darf der Lizenznehmer die Ergebnisse von Vergleichstests (Benchmarktests), die für die Outside In Technology durchgeführt wurden, unter keinen Umständen ohne vorherige schriftliche Genehmigung veröffentlichen.

Die obigen Bedingungen für Benchmarking gelten für die folgenden Programme oder Unterkomponenten:

The Websphere Application Server component of the Program.

Quellenkomponenten und Mustermaterialien

Das Programm kann einige Komponenten in Form von Quellcode ("Quellenkomponenten") und sonstige Materialien, die als Mustermaterialien gekennzeichnet sind, enthalten. Der Lizenznehmer darf die Quellenkomponenten und Mustermaterialien nur für den internen Gebrauch kopieren und ändern, sofern eine solche Verwendung im Rahmen der Lizenzrechte dieser Vereinbarung erfolgt und der Lizenznehmer die in den Quellenkomponenten oder Mustermaterialien enthaltenen Copyrightvermerke oder Hinweise weder ändert noch löscht. Toshiba stellt die Quellenkomponenten und Mustermaterialien ohne eine Verpflichtung zur Unterstützung, ohne Wartung (auf "as-is"-Basis) und ohne jegliche Gewährleistung (ausdrücklich oder stillschweigend) zur Verfügung, insbesondere ohne Gewährleistung für Rechtsmängel, für die Freiheit von Rechten Dritter, für das Recht auf Nichtbeeinträchtigung, für die Handelsüblichkeit und für die Verwendungsfähigkeit für einen bestimmten Zweck.

Server

"Server" ist eine Maßeinheit für die Lizenzierung des Programms. Ein Server ist ein physischer Computer, der aus Verarbeitungseinheiten sowie Speicher und Ein-/Ausgabefunktionalität besteht und die angeforderten Prozeduren, Befehle oder Anwendungen für einen oder mehrere Benutzer oder Clienteinheiten ausführt. Werden Racks, Blade-Gehäuse oder ähnliche Bauteile verwendet, wird jede individuelle physische Einheit (zum Beispiel ein Blade oder eine in einem Rack installierte Einheit), die aus den erforderlichen Komponenten besteht, als separater Server betrachtet. Der Lizenznehmer muss für jeden Server, der dem Programm zur

Verfügung steht, Serverberechtigungen erwerben, unabhängig von der Anzahl der Prozessorkerne und/oder Partitionen in dem Server oder der Anzahl der Programmkopien auf dem Server.

Programmspezifische Bedingungen

IBM DB2 Express Edition 9.5 for Windows

Dieses Programm wird zusammen mit der Datenserverkomponente derjenigen IBM DB2-Edition(en), die im Abschnitt "Unterstützungsprogramme" dieser Lizenzinformation angegeben ist/sind ("Bundled DB2 Edition") und der folgenden eingeschränkten Lizenz unterliegt/unterliegen, als Produktpaket geliefert.

Der Lizenznehmer darf die Bundled DB2 Edition nur in Verbindung mit seiner berechtigten Nutzung des Programms und ausschließlich zur Speicherung und Verwaltung von Daten installieren, die von dem Programm verwendet und generiert werden, nicht jedoch für andere Datenverwaltungszwecke. Die Bundled DB2 Edition darf nur von den internen Komponenten des Programms genutzt werden. Sie darf als Repository für die von dem Programm generierten Konfigurationsdaten verwendet werden, aber nicht zur Erstellung oder Erweiterung kundenspezifischer Anwendungen, die zur Speicherung von Geschäftsdaten dienen. Der Lizenznehmer ist nicht dazu berechtigt, von anderen Anwendungen aus eingehende Verbindungen zur Bundled DB2 Edition-Datenbank für Abfragen oder zur Erstellung von Berichten herzustellen.

Der Lizenznehmer darf die Bundled DB2 Edition nur dann auf einer anderen Maschine installieren als das Programm, wenn das Programm nach der Gebührenmetrik auf der Basis von Prozessor-Value-Units (PVUs), Limited Use Socket, Limited Use Virtual Server oder auf der Basis von berechtigten Benutzern lizenziert wird; andernfalls muss die Bundled DB2 Edition auf derselben Maschine installiert werden wie das Programm.

Die Nutzung der Bundled DB2 Edition durch den Lizenznehmer darf die maximale Ressourcenkapazität oder sonstige Gebühreneinheiten, für die der Lizenznehmer gemäß dem Berechtigungsnachweis für das Programm lizenziert ist, nicht überschreiten.

Die Bundled DB2 Edition-Instanzen, die der Lizenznehmer wie oben erläutert installieren und verwenden darf, dürfen nur als primäre Server zur Verarbeitung von Benutzerworkloads eingesetzt werden, und nicht als sekundäre oder Backup-Server in einer HADR-Konfiguration (High Availability and Disaster Recovery). Soll die HADR-Komponente auf einem sekundären Server in einer Idle-Standby-Konfiguration verwendet werden, muss der Lizenznehmer 100 Prozessor-Value-Units für die Bundled DB2 Edition erwerben. Der Lizenznehmer sollte sich in diesem Fall an seinen Toshiba Vertriebsbeauftragten oder Toshiba Business Partner wenden. In einer "Idle-Standby"-Konfiguration ist DB2 auf den Idle-Standby-Servern installiert, die Server verarbeiten aber keine Benutzertransaktionen oder Abfrageworkloads. Ein

DB2-Server wird als "inaktiv" (idle) angesehen, wenn er ausschließlich für Verwaltungsaktionen in Funktionsübernahmesituationen genutzt wird; z. B. zur Unterstützung von Protokollübertragungen, wenn sich eine Datenbank im Wartestatus für aktualisierende Recovery befindet, oder bei der Erstellung einer Flashkopie einer DB2-Datenbank und dem anschließenden Backup dieser Datenbankkopie auf einem anderen Server oder bei der Synchronisierung einer Standby-Datenbank mit der HADR-Komponente.

Der Lizenznehmer ist nicht berechtigt, separate Features, die für die vollständig lizenzierte Version der IBM DB2-Edition erhältlich sind, zu installieren oder zu nutzen, solange er keine vollständig lizenzierte Version bezogen hat.

Wird das Programm zusammen mit einer separat lizenzierten IBM DB2-Edition eingesetzt, kommen die Lizenzbedingungen der betreffenden Edition zur Anwendung, und nicht die Bedingungen dieser eingeschränkten Lizenz.

WEBSPHERE APPLICATION SERVER

Zusätzliche Nutzung der Unterstützungsprogramme

Alle Unterstützungsprogramme von WebSphere Application Server V7.0 unterliegen den folgenden Bedingungen, die bei "Keine Metrik" aufgeführt sind:

"Keine Metrik" bedeutet, dass dieses Unterstützungsprogramm auf so vielen Maschinen installiert und von so vielen Personen genutzt werden darf, wie im Rahmen der für dieses Unterstützungsprogramm geltenden Nutzungsbeschränkungen vernünftigerweise erforderlich sind.

Weitere Toshiba Application Server Solutions

Der WebSphere Application Server darf vom Lizenznehmer nur dann mit einer WebSphere Application Server Network Deployment-Konfiguration eingesetzt werden, wenn die Job Manager-Komponente der "Network Deployment"-Konfiguration verwendet wird. In diesem Fall kann der Lizenznehmer Verwaltungsagenten für das Programm ausführen, das von einem Network Deployment Job Manager gesteuert wird. Der Lizenznehmer hat keine Berechtigung, mit einer WebSphere Application Server Network Deployment-Konfiguration sonstige Verwaltungsfunktionen für den WebSphere Application Server auszuführen.

Komponenten mit beschränkter Nutzung

Der Lizenznehmer ist berechtigt, ein WebServer Plug-in für mehrere Anwendungsserver für einfaches Load-Balancing und Failover (Lastausgleich und Funktionsübernahme) zu konfigurieren.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ

Για τα Προγράμματα που περιλαμβάνονται στην παρακάτω λίστα χορηγείται άδεια χρήσης βάσει των ακόλουθων όρων και προϋποθέσεων, επιπλέον των όρων και προϋποθέσεων της Διεθνούς Σύμβαση Άδειας Χρήσης Προγράμματος.

Όνομα Προγράμματος: Toshiba CHEC Back Office Application Version 6 Release 5
Αριθμός Προγράμματος: 5697-N94

Υποστηρικτικά Προγράμματα

Το Πρόγραμμα διατίθεται με άδεια χρήσης ως πακέτο πολλαπλών προϊόντων και περιλαμβάνει τα Υποστηρικτικά Προγράμματα που προσδιορίζονται παρακάτω. Ο Δικαιούχος Άδειας Χρήσης είναι εξουσιοδοτημένος να εγκαθιστά και να χρησιμοποιεί τα εν λόγω Υποστηρικτικά Προγράμματα μόνο για την υποστήριξη της εκ μέρους του χρήσης του Κύριου Προγράμματος βάσει των όρων της παρούσας Σύμβασης και εντός των ορίων των Αποδείξεων Δικαιώματος για το Πρόγραμμα (εκτός εάν παρέχονται ευρύτερα δικαιώματα σε άλλο σημείο του παρόντος εγγράφου με τίτλο Πληροφορίες για την Άδεια Χρήσης). Η φράση "για την υποστήριξη της εκ μέρους του χρήσης" περιλαμβάνει μόνο εκείνες τις χρήσεις οι οποίες είναι απαραίτητες ή κατά άλλον τρόπο άμεσα συνδεδεμένες με μια εξουσιοδοτημένη χρήση του Κύριου Προγράμματος ή κάποιου άλλου Υποστηρικτικού Προγράμματος εκ μέρους του Δικαιούχου Άδειας Χρήσης. Δεν επιτρέπεται η χρήση των Υποστηρικτικών Προγραμμάτων για οποιονδήποτε άλλο σκοπό. Ο Δικαιούχος Άδειας Χρήσης δεν έχει εξουσιοδότηση για τη μεταβίβαση ή μεταπώληση των Υποστηρικτικών Προγραμμάτων χωριστά από το Κύριο Πρόγραμμα. Οι όροι της παρούσας Σύμβασης ενδέχεται να αντικαθιστούν ή να τροποποιούν τους όρους άδειας χρήσης για τα Υποστηρικτικά Προγράμματα. Σε περίπτωση αντίθεσης, οι παρόντες όροι αντικαθιστούν τους όρους της σύμβασης άδειας χρήσης που συνοδεύει τα Υποστηρικτικά Προγράμματα. Όταν το δικαίωμα του Δικαιούχου Άδειας Χρήσης να χρησιμοποιεί το Πρόγραμμα λήξει ή καταγγελθεί, ο Δικαιούχος Άδειας Χρήσης θα πρέπει να διακόψει τη χρήση και να καταστρέψει ή να επιστρέψει άμεσα όλα τα αντίγραφα των Υποστηρικτικών Προγραμμάτων στο μέρος από το οποίο ο Δικαιούχος Άδειας Χρήσης απέκτησε το Πρόγραμμα. Εάν ο Δικαιούχος Άδειας Χρήσης μεταφόρτωσε (download) τα Υποστηρικτικά Προγράμματα, θα πρέπει να επικοινωνήσει με τη νομική οντότητα από την οποία απέκτησε το Πρόγραμμα. Εάν ο Δικαιούχος Άδειας Χρήσης θέλει να του χορηγηθεί άδεια χρήσης των Υποστηρικτικών Προγραμμάτων για χρήση πέραν των ορίων που καθορίζονται ανωτέρω, ο Δικαιούχος Άδειας Χρήσης πρέπει να επικοινωνήσει με έναν Εκπρόσωπο Πωλήσεων της Toshiba ή με τη νομική οντότητα από την οποία απέκτησε το Πρόγραμμα, ώστε να του χορηγηθεί η απαιτούμενη άδεια χρήσης.

Τα ακόλουθα προγράμματα είναι Υποστηρικτικά Προγράμματα για τα οποία χορηγείται άδεια χρήσης με το Πρόγραμμα:

IBM WebSphere Application Server Version 7 on Windows 2003 Server

The following are Supporting Programs of WebSphere Application Server V7.0:

- IBM HTTP Server (no metrics)
- Administrative Scripting (no metrics)
- Administrative Console (no metrics)

- Performance and Analysis Tools: Dynamic Cache Monitor, Tivoli Performance Viewer, Performance Servlet (no metrics)
- WebServer Plugins (no metrics)
- Memory Dump Diagnostic for Java (MDD4J) (no metrics)
- IBM Update Installer for WebSphere Software (no metrics)
- IBM WebSphere Installation Factory (no metrics)
- WebSphere Application Client (no metrics)
- IBM Thin Clients, including the following:
 - IBM Thin Client for EJB with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JMS with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Resource Adapter for JMS with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JAX-RPC with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JAX-WS with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Admin Client for WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JPA with WebSphere Application Server (no metrics)
- IBM DB2 Express Edition 9.5 for Windows
- Toshiba Remote Management Agent Version 2 Release 6

Κώδικας με Χωριστή Άδεια Χρήσης

Οι διατάξεις αυτής της παραγράφου δεν ισχύουν στο βαθμό που θεωρούνται άκυρες ή μη εφαρμόσιμες βάσει του νόμου που διέπει την παρούσα άδεια χρήσης. Κάθε ένα από τα στοιχεία που περιλαμβάνονται στην παρακάτω λίστα θεωρείται "Κώδικας με Χωριστή Άδεια Χρήσης". Για τον Κώδικα της Toshiba με Χωριστή Άδεια Χρήσης χορηγείται άδεια χρήσης στο Δικαιούχο Άδειας Χρήσης βάσει των όρων μίας ή περισσότερων αντίστοιχων συμβάσεων άδειας χρήσης με τρίτες εταιρείες όπως καθορίζονται στο (στα) αρχείο(-α) NON_TOSHIBA_LICENSE που συνοδεύει(-ουν) το Πρόγραμμα. Ανεξαρτήτως οποιωνδήποτε όρων της Σύμβασης ή οποιασδήποτε άλλης σύμβασης που μπορεί να έχει συνάψει ο Δικαιούχος Άδειας Χρήσης με την Toshiba, οι όροι της (των) εν λόγω σύμβασης(-ων) άδειας χρήσης τρίτου μέρους διέπουν τη χρήση όλου του Κώδικα με Χωριστή Άδεια Χρήσης από το Δικαιούχο Άδειας Χρήσης, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά παρακάτω.

Σε μελλοντικές αναβαθμίσεις ή επιδιορθώσεις του Προγράμματος μπορεί να περιέχεται πρόσθετος Κώδικας με Χωριστή Άδεια Χρήσης. Ο εν λόγω πρόσθετος Κώδικας με Χωριστή Άδεια Χρήσης και οι αντίστοιχες άδειες χρήσης θα προσδιορίζονται σε άλλο αρχείο NON_TOSHIBA_LICENSE που θα συνοδεύει την αναβάθμιση ή επιδιόρθωση του Προγράμματος. Ο Δικαιούχος Άδειας Χρήσης δηλώνει ότι έχει διαβάσει και συμφωνεί με τις συμβάσεις άδειας χρήσης που περιέχονται στο (στα) αρχείο(-α) NON_TOSHIBA_LICENSE. Εάν ο Δικαιούχος Άδειας Χρήσης δεν συμφωνεί με τους όρους των εν λόγω συμβάσεων άδειας χρήσης τρίτων, ο Δικαιούχος Άδειας Χρήσης δεν έχει το δικαίωμα να χρησιμοποιεί τον Κωδικό με Χωριστή Άδεια Χρήσης.

Για Προγράμματα που αποκτήθηκαν βάσει των όρων της Διεθνούς Σύμβασης Άδειας Χρήσης Προγράμματος (International Program License Agreement - "Σύμβαση IPLA") ή της Διεθνούς Σύμβασης Άδειας Χρήσης για Προγράμματα χωρίς Εγγύηση (International Program License Agreement for Non-Warranted Programs - "Σύμβαση ILAN") και εφόσον ο

Δικαιούχος Άδειας Χρήσης είναι ο αρχικός δικαιούχος άδειας χρήσης του Προγράμματος, εάν ο Δικαιούχος Άδειας Χρήσης δεν συμφωνεί με τις συμβάσεις άδειας χρήσης τρίτων, μπορεί να επιστρέψει το Πρόγραμμα σύμφωνα με τους όρους του άρθρου "Εγγύηση Επιστροφής Χρημάτων" της Σύμβασης IPLA ή ILAN της Toshiba και εντός της χρονικής προθεσμίας που ορίζεται στο εν λόγω άρθρο.

Σημείωση: Ανεξαρτήτως οποιωνδήποτε όρων της σύμβασης άδειας χρήσης του τρίτου μέρους, της Σύμβασης και οποιασδήποτε άλλης σύμβασης που μπορεί να έχει συνάψει ο Δικαιούχος Άδειας Χρήσης με την Toshiba:

(α) Η Toshiba παρέχει αυτό τον Κώδικα με Χωριστή Άδεια Χρήσης στο Δικαιούχο Άδειας Χρήσης ΧΩΡΙΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΚΑΝΕΝΟΣ ΕΙΔΟΥΣ,

(β) Η Toshiba ΑΠΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΟΠΟΙΩΝΔΗΠΟΤΕ ΡΗΤΩΝ ΚΑΙ ΣΙΩΠΗΡΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΩΝ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ, ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΟΧΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΤΙΚΑ, ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΤΙΤΛΟΥ ΚΥΡΙΟΤΗΤΑΣ, ΜΗ ΠΑΡΑΒΙΑΣΗΣ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ Ή ΠΑΡΕΜΒΑΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΣΙΩΠΗΡΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟΥΣ ΣΚΟΠΟΥΣ, ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΟΝ ΚΩΔΙΚΑ ΜΕ ΧΩΡΙΣΤΗ ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ,

(γ) Η Toshiba δεν φέρει ευθύνη προς τον Δικαιούχο Άδειας Χρήσης και δεν θα υποστηρίξει, θα αποζημιώνει ή θα απαλλάσσει το Δικαιούχο Άδειας Χρήσης έναντι οποιωνδήποτε αξιώσεων που απορρέουν από ή σχετίζονται με τον Κώδικα με Χωριστή Άδεια Χρήσης, και

(δ) Η Toshiba δεν φέρει ευθύνη για οποιεσδήποτε άμεσες, έμμεσες, παρεπόμενες, ειδικές ή επακόλουθες ζημιές, ζημιές ηθικής βλάβης ή ποινικές ρήτρες, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά και όχι περιοριστικά, της απώλειας δεδομένων, διαφυγουσών οικονομιών και διαφυγόντων κερδών, αναφορικά με τον Κώδικα με Χωριστή Άδεια Χρήσης.

Παρά τους αποκλεισμούς αυτούς, στη Γερμανία και στην Αυστρία η εγγύηση και η ευθύνη της Toshiba για τα Κώδικα με Χωριστή Άδεια Χρήσης διέπονται μόνο από τους αντίστοιχους όρους για τη Γερμανία και την Αυστρία στις συμβάσεις άδειας χρήσης της Toshiba.

Σημείωση: Η Toshiba μπορεί να παρέχει περιορισμένη υποστήριξη για ορισμένα στοιχεία Κώδικα με Χωριστή Άδεια Χρήσης. Εάν διατίθεται τέτοια υποστήριξη, οι λεπτομέρειες και οποιοδήποτε πρόσθετοι όροι που διέπουν την εν λόγω υποστήριξη θα καθορίζονται στο έγγραφο Πληροφορίες για την Άδεια Χρήσης.

Τα ακόλουθα στοιχεία αποτελούν Κώδικα με Χωριστή Άδεια Χρήσης:

For IBM WEBSPHERE APPLICATION SERVER, v.6.0.2:

JACL 1.3.1

HP-UX for J2SE HP-UX 11i platform, adapted by IBM for IBM Software, Version 1.4.2

For IBM DB2 Express Edition for Windows Version 9.5

HP(R) JDK(tm) for J2SE(tm) HP-UX(R) 11i platform, adapted by IBM(R) for IBM(R) Software, Version 5.0

Συγκριτική Αξιολόγηση Απόδοσης (Benchmarking)

Ο Δικαιούχος Άδειας Χρήσης μπορεί να αποκαλύψει τα αποτελέσματα οποιασδήποτε συγκριτικής αξιολόγησης απόδοσης του Προγράμματος ή των επιμέρους τμημάτων του σε οποιοδήποτε τρίτο μέρος, υπό τον όρο ότι ο Δικαιούχος Άδειας Χρήσης (Α) αποκαλύπτει δημοσίως την πλήρη μεθοδολογία που χρησιμοποιήθηκε για τη συγκριτική αξιολόγηση απόδοσης (για παράδειγμα: σύνθεση εξοπλισμού και παραμετροποίηση λογισμικού, διαδικασία εγκατάστασης και αρχεία ρυθμίσεων), (Β) διεξάγει τη συγκριτική αξιολόγηση απόδοσης εκτελώντας το Πρόγραμμα στο Καθορισμένο Περιβάλλον Λειτουργίας του με χρήση των τελευταίων διαθέσιμων ενημερώσεων και επιδιορθώσεων που έχουν διατεθεί για το Πρόγραμμα από την Toshiba ή από τρίτες εταιρείες που παρέχουν προϊόντα Toshiba ("Τρίτα Μέρη"), και (Γ) ακολουθεί οποιεσδήποτε οδηγίες περί ρύθμισης απόδοσης και "καλών πρακτικών" που διατίθενται στην τεκμηρίωση του Προγράμματος και στις ιστοσελίδες υποστήριξης της Toshiba για το Πρόγραμμα. Εάν ο Δικαιούχος Άδειας Χρήσης δημοσιεύσει τα αποτελέσματα οποιωνδήποτε συγκριτικών αξιολογήσεων απόδοσης για το Πρόγραμμα, τότε παρά την ύπαρξη οποιουδήποτε αντίθετου όρου σε οποιαδήποτε σύμβαση που έχει συνάψει ο Δικαιούχος Άδειας Χρήσης με την Toshiba ή οποιαδήποτε Τρίτα Μέρη, η Toshiba και τα Τρίτα Μέρη θα έχουν το δικαίωμα να δημοσιεύουν τα αποτελέσματα συγκριτικών αξιολογήσεων απόδοσης αναφορικά με προϊόντα του Δικαιούχου Άδειας Χρήσης, υπό τον όρο ότι η Toshiba ή τα εν λόγω Τρίτα Μέρη συμμορφώνονται με τις ανωτέρω απαιτήσεις (Α), (Β) και (Γ) κατά τη διεξαγωγή της ανάλυσης των προϊόντων του Δικαιούχου Άδειας Χρήσης.

Παρά τα όσα προβλέπονται ανωτέρω, ο Δικαιούχος Άδειας Χρήσης δεν επιτρέπεται σε καμία περίπτωση να προβαίνει στη δημοσίευση αποτελεσμάτων συγκριτικών αξιολογήσεων απόδοσης (benchmark tests) που εκτελέστηκαν στο Outside In Technology χωρίς προηγούμενη έγγραφη άδεια.

Οι ανωτέρω όροι για τη συγκριτική αξιολόγηση απόδοσης ισχύουν για τα ακόλουθα Προγράμματα ή επιμέρους τμήματα Προγραμμάτων:
The Websphere Application Server component of the Program.

Λειτουργικά Τμήματα Πηγαίου Κώδικα και Υλικά Δειγμάτων

Το Πρόγραμμα μπορεί να περιλαμβάνει ορισμένα λειτουργικά τμήματα σε μορφή πηγαίου κώδικα ("Λειτουργικά Τμήματα Πηγαίου Κώδικα") και άλλα υλικά που προσδιορίζονται ως Υλικά Δειγμάτων. Ο Δικαιούχος Άδειας Χρήσης επιτρέπεται να αντιγράψει και να τροποποιεί Λειτουργικά Τμήματα Πηγαίου Κώδικα και Υλικά Δειγμάτων μόνο για εσωτερική χρήση, υπό τον όρο ότι η εν λόγω χρήση γίνεται εντός των ορίων των δικαιωμάτων χρήσης που παρέχονται βάσει της παρούσας Σύμβασης, υπό την προϋπόθεση όμως ότι ο Δικαιούχος Άδειας Χρήσης δεν προβαίνει στην τροποποίηση ή διαγραφή οποιοδήποτε πληροφοριών περί πνευματικών δικαιωμάτων ή ειδοποιήσεων που περιέχονται στα Λειτουργικά Τμήματα Πηγαίου Κώδικα ή στα Υλικά Δειγμάτων. Η Toshiba παρέχει τα Λειτουργικά Τμήματα Πηγαίου Κώδικα και τα Υλικά Δειγμάτων χωρίς υποχρέωση υποστήριξης και "ΩΣ ΕΧΟΥΝ", ΧΩΡΙΣ ΚΑΝΕΝΟΣ ΕΙΔΟΥΣ ΕΓΓΥΗΣΗ, ΡΗΤΗ Ή ΣΙΩΠΗΡΗ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΤΙΤΛΟΥ ΚΥΡΙΟΤΗΤΑΣ, ΜΗ ΠΑΡΑΒΙΑΣΗΣ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ Ή ΜΗ ΠΑΡΕΜΒΑΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ

Εξυπηρετητής

Εξυπηρετητής (Server) είναι μια μονάδα μέτρησης βάσει της οποίας μπορεί να χορηγηθεί άδεια χρήσης του Προγράμματος. Εξυπηρετητής είναι ένας φυσικός υπολογιστής που αποτελείται από μονάδες επεξεργασίας, μνήμη και δυνατότητες εισόδου/εξόδου πληροφοριών (I/O) και εκτελεί ζητούμενες διαδικασίες, εντολές ή εφαρμογές για έναν ή περισσότερους χρήστες ή συσκευές πελάτη (client devices). Όταν χρησιμοποιούνται ικριώματα (racks), περιβλήματα blades (blade enclosures) ή άλλος παρόμοιος εξοπλισμός, κάθε μεμονωμένη φυσική συσκευή (για παράδειγμα: κάθε blade ή κάθε συσκευή που έχει τοποθετηθεί σε ικριώμα) η οποία έχει τα απαιτούμενα στοιχεία θεωρείται χωριστός εξυπηρετητής. Ο Δικαιούχος Άδειας Χρήσης πρέπει να αποκτήσει δικαιώματα χρήσης Εξυπηρετητή για κάθε εξυπηρετητή που καθίσταται διαθέσιμος στο Πρόγραμμα, ανεξάρτητα από τον αριθμό των πυρήνων επεξεργαστών (processor cores) ή/και λογικών τμημάτων (partitions) στον εξυπηρετητή ή τον αριθμό αντιγράφων του Προγράμματος στον εξυπηρετητή.

Όροι για το Συγκεκριμένο Πρόγραμμα

IBM DB2 Express Edition 9.5 for Windows

Αυτό το Πρόγραμμα παρέχεται ως δέσμη (bundle) με το λειτουργικό τμήμα εξυπηρετητή δεδομένων (data server component) της (των) εκδοχής(-ών) της IBM DB2 που καθορίζεται(-ονται) στο άρθρο "Υποστηρικτικά Προγράμματα" στις παρούσες Πληροφορίες για την Άδεια Χρήσης ("Bundled DB2 Edition"), που υπόκειται στην ακόλουθη άδεια περιορισμένης χρήσης.

Ο Δικαιούχος Άδειας Χρήσης έχει εξουσιοδότηση να εγκαθιστά το Bundled DB2 Edition μόνο σε συνάρτηση με την εκ μέρους του εξουσιοδοτημένη χρήση του Προγράμματος, και μόνο για την αποθήκευση και διαχείριση δεδομένων που χρησιμοποιούνται και δημιουργούνται από το Πρόγραμμα, και όχι για άλλους σκοπούς διαχείρισης δεδομένων. Το Bundled DB2 Edition πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από τα εσωτερικά λειτουργικά τμήματα του Προγράμματος. Το Bundled DB2 Edition μπορεί να χρησιμοποιείται ως χώρος αποθήκευσης (repository) για τις πληροφορίες παραμετροποίησης (configuration) που παράγονται από το Πρόγραμμα. Ο Δικαιούχος Άδειας Χρήσης δεν μπορεί να χρησιμοποιεί το Bundled DB2 Edition για τη δημιουργία ή την επέκταση προσαρμοσμένων εφαρμογών που αποθηκεύουν επιχειρηματικά δεδομένα. Ο Δικαιούχος Άδειας Χρήσης δεν έχει το δικαίωμα να πραγματοποιεί εισερχόμενες συνδέσεις στη βάση δεδομένων του Bundled DB2 Edition από άλλες εφαρμογές για να υποβάλλει ερωτήματα (queries) ή να δημιουργεί αναφορές.

Ο Δικαιούχος Άδειας Χρήσης μπορεί να εγκαταστήσει το Bundled DB2 Edition σε μια μηχανή διαφορετική από αυτή όπου έχει εγκαταστήσει το Πρόγραμμα μόνο εάν χορηγηθεί άδεια χρήσης για το Πρόγραμμα βάσει του μετρικού συστήματος χρέωσης που βασίζεται σε Μονάδες Αξίας Επεξεργαστών (Processor Value Units), βάσει του μετρικού

συστήματος χρέωσης LU (Limited Use) Socket ή LUV (Limited Use Virtual) Server, ή βάσει του μετρικού συστήματος που βασίζεται σε Εξουσιοδοτημένους Χρήστες. Διαφορετικά, ο Δικαιούχος Άδειας Χρήσης πρέπει να εγκαταστήσει το Bundled DB2 Edition μόνο στην ίδια μηχανή όπου έχει εγκαταστήσει το Πρόγραμμα.

Η χρήση του Bundled DB2 Edition εκ μέρους του Δικαιούχου Άδειας Χρήσης δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει τη μέγιστη δυναμικότητα βάσει πόρων ή βάσει άλλης μονάδας χρέωσης για την οποία έχει χορηγηθεί άδεια χρήσης στο Δικαιούχο Άδειας Χρήσης για τη χρήση του Προγράμματος σύμφωνα με την Απόδειξη Δικαιώματος που έχει αποκτήσει.

Ο Δικαιούχος Άδειας Χρήσης είναι εξουσιοδοτημένος να χρησιμοποιεί τις περιπτώσεις (instances) του Bundled DB2 Edition για τις οποίες ο Δικαιούχος Άδειας Χρήσης διαθέτει το δικαίωμα εγκατάστασης και χρήσης, όπως ορίζεται ανωτέρω, μόνο ως κύριο(-ους) εξυπηρετητή(-ές) (primary server(s)) που χειρίζονται φορτία εργασίας χρηστών, και όχι ως δευτερεύοντα(-ες) (secondary) ή εφεδρικό(-ους) (backup) εξυπηρετητή(-ές) σε περιβάλλον HADR (High Availability and Disaster Recovery). Ο Δικαιούχος Άδειας Χρήσης μπορεί να χρησιμοποιεί το λειτουργικό τμήμα HADR σε ένα δευτερεύοντα εξυπηρετητή μόνο σε διάταξη Idle Standby μόνο εάν ο Δικαιούχος Άδειας Χρήσης αγοράσει 100 Μονάδες Αξιάς Επεξεργαστών για το Bundled DB2 Edition. Ο Δικαιούχος Άδειας Χρήσης πρέπει να απευθυνθεί στον Εκπρόσωπο Πωλήσεων της Toshiba ή στον Εμπορικό Συνεργάτη της Toshiba που τον εξυπηρετεί. Σε μια διάταξη "Idle Standby", οι εξυπηρετητές Idle Standby έχουν εγκατεστημένη την DB2, ωστόσο, δεν εξυπηρετούν φορτία εργασίας συναλλαγών και αιτήσεων πληροφοριών. Ένας εξυπηρετητής DB2 θεωρείται αδρανής (idle) όταν χρησιμοποιείται αποκλειστικά για διαχειριστικές ενέργειες που παρέχουν υποστήριξη σε σενάρια αυτόματης μεταγωγής (failover), όπως π.χ. η διατήρηση μιας βάσης δεδομένων σε κατάσταση εκκρεμούς προοδευτικής ενημέρωσης ("rollforward pending") για την υποστήριξη της μεταφοράς αρχείων καταγραφής ("log shipping") ή η δημιουργία ενός αντίγραφου ("flash copy") μιας βάσης δεδομένων DB2 και στη συνέχεια η εφεδρική αποθήκευση του εν λόγω αντίγραφου σε άλλον εξυπηρετητή, ή η διατήρηση μιας εφεδρικής βάσης δεδομένων σε κατάσταση συγχρονισμού με τη χρήση του λειτουργικού τμήματος HADR.

Ο Δικαιούχος Άδειας Χρήσης δεν είναι εξουσιοδοτημένος να εγκαταστήσει ή να χρησιμοποιεί οποιεσδήποτε χωριστές λειτουργίες που είναι διαθέσιμες για την έκδοση της IBM DB2 με πλήρη άδεια χρήσης, εκτός εάν ο Δικαιούχος Άδειας Χρήσης αποκτήσει την έκδοση με πλήρη άδεια χρήσης.

Εάν ο Δικαιούχος Άδειας Χρήσης χρησιμοποιεί το Πρόγραμμα με μια έκδοση IBM DB2 που καλύπτεται από χωριστή άδεια χρήσης, ισχύουν οι όροι άδειας χρήσης της συγκεκριμένης έκδοσης και όχι οι όροι της παρούσας άδειας περιορισμένης χρήσης.

WEBSPHERE APPLICATION SERVER

Χρήση Πρόσθετων Υποστηρικτικών Προγραμμάτων

Τα Υποστηρικτικά Προγράμματα του WebSphere Application Server V7.0 υπόκεινται όλα στους παρακάτω όρους "Χωρίς Μετρικό Σύστημα":

"Χωρίς μετρικό σύστημα" (No Metric) σημαίνει ότι αυτό το Υποστηρικτικό Πρόγραμμα μπορεί να εγκατασταθεί σε όσες μηχανές και να χρησιμοποιηθεί από όσα άτομα θεωρείται ευλόγως απαραίτητο στα πλαίσια των περιορισμών χρήσης που ισχύουν για αυτό το Υποστηρικτικό Πρόγραμμα.

Άλλες Λύσεις Toshiba Application Server

Ο Δικαιούχος Άδειας Χρήσης είναι εξουσιοδοτημένος να χρησιμοποιεί τη WebSphere Application Server σε μια διάταξη WebSphere Application Server Network Deployment όταν χρησιμοποιεί το λειτουργικό τμήμα Job Manager της διάταξης "Network Deployment", στην οποία περίπτωση ο Δικαιούχος Άδειας Χρήσης μπορεί να κάνει χρήση ρουτινών διαχείρισης (admin agents) που εκτελούνται στο Πρόγραμμα υπό τον έλεγχο ενός Network Deployment Job Manager. Ο Δικαιούχος Άδειας Χρήσης δεν είναι εξουσιοδοτημένος να διαχειρίζεται το WebSphere Application Server σε μια διάταξη WebSphere Application Server Network Deployment για οποιονδήποτε άλλο σκοπό.

Λειτουργικά Τμήματα Περιοριστικής Χρήσης

Ο Δικαιούχος Άδειας Χρήσης είναι εξουσιοδοτημένος να παραμετροποιήσει ένα WebServer Plugin σε περισσότερους από έναν εξυπηρετητές εφαρμογών με σκοπό την απλή εξισορρόπηση φορτίων (load balancing) και αυτόματη μεταγωγή (failover).

INFORMAZIONI RELATIVE ALLA LICENZA

I Programmi descritti di seguito sono forniti in licenza in base alle seguenti clausole e condizioni che integrano quelle di Accordo Internazionale di Licenza di Programmi (IPLA).

Nome Programma: Toshiba CHEC Back Office Application Version 6 Release 5
Numero Programma: 5697-N94

Programmi di Supporto

Il Programma è concesso in licenza come pacchetto multi-prodotto ed include i Programmi di Supporto identificati di seguito. Il licenziatario può installare ed utilizzare tali Programmi di Supporto solo per supportare il proprio utilizzo del Programma Principale in base a questo Accordo ed entro i limiti delle Prove di Titolarità per il Programma (salvo laddove siano concessi diritti più ampi altrove in questo documento di Informazioni di Licenza). L'espressione "per supportare il proprio utilizzo" include solo quegli utilizzi che sono necessari o in altro modo direttamente correlati ad un uso autorizzato del Programma Principale o di un altro Programma di Supporto. I Programmi di Supporto non possono essere utilizzati per altri scopi. Il licenziatario non può trasferire o rivendere i Programmi di Supporto separatamente dal Programma Principale. Le clausole di questo Programma possono sostituire o modificare le clausole di licenza dei Programmi di Supporto. In caso di conflitto, tali clausole sostituiscono quelle dell'accordo di licenza che accompagna i Programmi di Supporto. Una volta scaduti o terminati i diritti di utilizzo del Programma, il licenziatario deve interromperne l'uso, distruggere o rimandare prontamente indietro tutte le copie dei Programmi di Supporto alla parte da cui il licenziatario ha acquisito il Programma. Se il licenziatario ha scaricato i Programmi di Supporto, dovrà contattare la parte da cui ha acquisito il Programma. Se il licenziatario desidera concedere in licenza i Programmi di Supporto affinché vengano utilizzati oltre i limiti di quanto consentito sopra, dovrà contattare un Rappresentante vendite Toshiba o la società da cui ha acquisito il Programma per ottenere la licenza appropriata.

Di seguito i Programmi di Supporto concessi in licenza con il Programma:

IBM WebSphere Application Server Version 7 on Windows 2003 Server
The following are Supporting Programs of WebSphere Application Server V7.0:

- IBM HTTP Server (no metrics)
- Administrative Scripting (no metrics)
- Administrative Console (no metrics)
- Performance and Analysis Tools: Dynamic Cache Monitor, Tivoli Performance Viewer, Performance Servlet (no metrics)
- WebServer Plugins (no metrics)
- Memory Dump Diagnostic for Java (MDD4J) (no metrics)
- IBM Update Installer for WebSphere Software (no metrics)
- IBM WebSphere Installation Factory (no metrics)
- WebSphere Application Client (no metrics)

- IBM Thin Clients, including the following:
 - IBM Thin Client for EJB with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JMS with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Resource Adapter for JMS with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JAX-RPC with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JAX-WS with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Admin Client for WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JPA with WebSphere Application Server (no metrics)
- IBM DB2 Express Edition 9.5 for Windows
Toshiba Remote Management Agent Version 2 Release 6

Codice concesso in licenza separatamente

Le dichiarazioni di questo paragrafo non si applicano laddove ritenute invalide o inapplicabili in base alle norme che regolano la presente licenza. Ciascuna delle componenti elencate di seguito viene considerata "Codice concesso in licenza separatamente". Il Codice concesso in licenza separatamente di Toshiba è concesso in licenza al licenziatario in base alle clausole dell'accordo di licenza di terze parti applicabile stabilite nei file NON_TOSHIBA_LICENSE che accompagnano il Programma. Nonostante le clausole dell'Accordo, o di qualsiasi altro accordo stipulato dal licenziatario con Toshiba, le clausole di tali accordi di licenza di terze parti regoleranno l'utilizzo di tutto il Codice concesso in licenza separatamente da parte del licenziatario salvo quanto diversamente dichiarato di seguito.

Futuri aggiornamenti o fix al Programma possono contenere ulteriore Codice concesso in licenza separatamente. Tale Codice concesso in licenza separatamente aggiuntivo e le relative licenze sono elencati in un altro file NON_TOSHIBA_LICENSE che accompagna l'aggiornamento o fix al Programma. Il licenziatario conferma di aver letto e accetta gli accordi di licenza contenuti nei file NON_TOSHIBA_LICENSE. Se il licenziatario non accetta le clausole di questi accordi di licenza di terze parti, non potrà utilizzare il Codice concesso in licenza separatamente.

Per i Programmi acquisiti in base all'IPLA (International Program License Agreement) o all'ILAN (International Program License Agreement for Non Warranted Program) e il licenziatario è il licenziatario iniziale del Programma, se il licenziatario non accetta gli accordi di licenza di terze parti, il licenziatario potrà restituire il Programma in conformità con le clausole della sezione "Garanzia di rimborso", e all'interno dei tempi specificati stabiliti, dell'IPLA o dell'Accordo ILAN Toshiba.

Nota: Nonostante le clausole dell'Accordo di licenza di terze parti, dell'Accordo o di qualsiasi altro accordo stipulato dal licenziatario con Toshiba e fatti salvi i limiti inderogabili di legge:

- (a) Toshiba fornisce questo Codice concesso in licenza separatamente al licenziatario **SENZA GARANZIE DI ALCUN TIPO**;

(b) Toshiba NON FORNISCE ALCUNA GARANZIA E CONDIZIONE ESPRESSA E IMPLICITA INCLUSE, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, GARANZIE DI TITOLARITA', FUNZIONAMENTO ININTERROTTO O SENZA INTERFERENZE E GARANZIE IMPLICITE E CONDIZIONI DI COMMERCIALIZZABILITÀ ED IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE, RELATIVAMENTE AL CODICE CONCESSO IN LICENZA SEPARATAMENTE;

(c) Toshiba non è responsabile nei confronti del licenziatario, e non difenderà, indennizzerà o proteggerà il licenziatario da qualsiasi pretesa derivante dal Codice concesso in licenza separatamente o ad esso relativa; e

(d) Toshiba non è responsabile per alcun danno diretto, indiretto, incidentale o consequenziale, inclusi a titolo di esempio, perdita di dati, perdita di risparmi o mancati profitti, relativi al Codice concesso in licenza separatamente.

Nonostante tali esclusioni, in Germania ed Austria, la garanzia e responsabilità di Toshiba per il Codice concesso in licenza separatamente è regolata solo dalle clausole rispettivamente applicabili alla Germania e all'Austria negli accordi di licenza Toshiba.

Nota: Toshiba può fornire supporto limitato per determinato Codice concesso in licenza separatamente. Se tale supporto è disponibile, i dettagli e qualsiasi clausola aggiuntiva relativi a tale supporto saranno presentati nel documento di Informazioni relative alla Licenza.

I seguenti sono Codici concessi in licenza separatamente:

For IBM WEBSPPHERE APPLICATION SERVER, v.6.0.2:

JACL 1.3.1

HP-UX for J2SE HP-UX 11i platform, adapted by IBM for IBM Software, Version 1.4.2

For IBM DB2 Express Edition for Windows Version 9.5

HP(R) JDK(tm) for J2SE(tm) HP-UX(R) 11i platform, adapted by IBM(R) for IBM(R) Software, Version 5.0

Test di verifica delle prestazioni (Benchmarking)

Il licenziatario può divulgare i risultati di qualsiasi test di verifica delle prestazioni del Programma o delle sue sottocomponenti a terze parti a condizione che (A) divulghi pubblicamente l'intera metodologia utilizzata per effettuare il test di verifica (ad esempio, impostazione hardware e software, procedura di installazione e file di configurazione), (B) esegua il test di verifica del Programma nell'Ambiente Operativo Specificato che utilizza gli ultimi aggiornamenti applicabili, le patch e le fix disponibili per il Programma da parte di Toshiba o delle terze parti che forniscono i prodotti Toshiba ("Terze Parti"), e (C) segua tutte le raccomandazioni relative alla messa a punto delle prestazioni e alle "migliori procedure" disponibili nella documentazione del Programma e sui siti web di supporto Toshiba per il Programma. Se il licenziatario pubblica i risultati di qualsiasi test di verifica per il Programma, allora, nonostante quanto stabilito nell'accordo stipulato con Toshiba o le Terze Parti, Toshiba e le Terze Parti avranno il diritto di pubblicare i risultati dei

test di verifica delle prestazioni relativi ai prodotti del licenziatario a condizione che Toshiba o le Terze Parti rispettino i requisiti (A), (B) e (C) sopra esposti nel test dei prodotti del licenziatario.

Nonostante quanto dichiarato in precedenza, in nessun caso il licenziatario può pubblicare i risultati di test di verifica delle prestazioni eseguiti sulla Outside In Technology senza previo consenso scritto.

Le suddette clausole relative ai test di verifica si applicano ai seguenti Programmi o sottocomponenti:

The Websphere Application Server component of the Program.

Componenti Sorgente e Materiali di Esempio

Il Programma può includere alcune componenti in formato di codice sorgente ("Componenti Sorgente") e altri materiali identificati come Materiali di esempio. Il licenziatario può copiare e modificare le Componenti Sorgente e i Materiali di Esempio per uso interno solo a condizione che tale uso sia nei limiti dei diritti di licenza previsti in base al presente Accordo, a condizione tuttavia che il licenziatario non possa alterare o eliminare alcuna informazione sul copyright o avviso contenuto nelle Componenti Sorgente e nei Materiali di Esempio. Toshiba fornisce le Componenti Sorgente e i Materiali di Esempio senza obbligo di supporto e "NELLO STATO IN CUI SI TROVANO," SENZA GARANZIE, ESPRESSE O IMPLICITE, INCLUSE GARANZIE DI TITOLARITA', FUNZIONAMENTO ININTERROTTO O INTERFERENZA E LE GARANZIE E LE CONDIZIONI IMPLICITE DI COMMERCIALIZZATA' E IDONEITA' PER UNO SCOPO PARTICOLARE.

Server

Un Server è l'unità di misura per cui il Programma può essere concesso in licenza. Un server è un computer fisico che comprende unità di elaborazione, memoria e capacità di input/output e che esegue le procedure, i comandi o le applicazioni richieste per uno o più utenti o dispositivi client. Quando sono utilizzati rack, blade enclosure o altre apparecchiature simili, ogni dispositivo fisico separabile (ad esempio, un blade o un dispositivo montato su rack) che ha le componenti richieste è considerato un Server a parte. Il licenziatario deve ottenere titolarità per Server per ogni server reso disponibile per il Programma, a prescindere dal numero di processor core nel server virtuale o dal numero di copie del Programma sul server virtuale.

Disposizioni specifiche al Programma

IBM DB2 Express Edition 9.5 per Windows

Questo Programma è consegnato con la componente data server delle edizioni di IBM DB2 specificate nella sezione "Programmi di Supporto" di queste Informazioni di Licenza ("Bundled DB2 Edition"), che è soggetta alla seguente licenza di utilizzo limitata.

Il licenziatario può installare la Bundled DB2 Edition solo unitamente con l'uso consentito del Programma da parte del licenziatario, e solo per la memorizzazione e gestione dei dati utilizzati e generati dal Programma, e non per altri scopi di gestione dati. La Bundled DB2 Edition deve essere utilizzata solo per le componenti interne del Programma. La Bundled DB2 Edition può essere utilizzata come repository per informazioni di configurazione generate dal Programma. Il licenziatario non può utilizzare la Bundled DB2 Edition per costruire o estendere applicazioni personalizzate che contengono dati aziendali. Al licenziatario non è consentito eseguire collegamenti in entrata al database della Bundled DB2 Edition da altre applicazioni per interrogazioni o produzione di report.

Il licenziatario può installare la Bundled DB2 Edition su una macchina diversa da quella su cui ha installato il Programma solo se il Programma è concesso in licenza in base ad una metrica per la determinazione dei canoni Processor Value Unit, Socket ad Utilizzo Limitato, Server Virtuale ad Utilizzo Limitato o Utente Autorizzato, altrimenti il licenziatario potrà installare la Bundled DB2 Edition solo sulla stessa macchina su cui è installato il Programma.

L'utilizzo della Bundled DB2 Edition da parte del licenziatario non può superare la capacità di risorse massima o altre charge unit, così come indicato nella prova di titolarità.

Il licenziatario può utilizzare le istanze della Bundled DB2 Edition che è autorizzato ad installare ed utilizzare come stabilito sopra solo come server primari che gestiscono carichi di lavoro dell'utente e non come server secondari o di backup in una configurazione High Availability and Disaster Recovery (HADR). Il licenziatario può utilizzare la componente HADR su un secondo server in una configurazione Idle Standby solo se acquista 100 Processor Value Unit per la Bundled DB2 Edition. Il licenziatario dovrebbe contattare il proprio Rappresentante vendite Toshiba o un Business Partner Toshiba. In una configurazione "Idle Standby", i server idle standby hanno DB2 installato, tuttavia, non hanno le transazioni dell'utente o i workload di query. Un server DB2 è considerato idle se utilizzato esclusivamente per operazioni amministrative che aiutano in scenari di failover, quali un database in uno stato di pending avanzato per supportare la consegna di collegamenti o effettuare una copia rapida di un database DB2 e poi una copia di backup del database su un altro server, o per tenere un database standby sincronizzato utilizzando la componente HADR.

Il licenziatario non può installare o utilizzare alcuna funzione disponibile a parte per l'edizione di IBM DB2 con licenza completa a meno che non acquisisca la versione con licenza completa.

Se il licenziatario utilizza il Programma con un'edizione di IBM DB2 concessa in licenza separatamente, si applicano le clausole di licenza di quella edizione al posto delle clausole di questa licenza di utilizzo limitata.

WEBSHERE APPLICATION SERVER

Utilizzo dell'altro Programma di Supporto

I Programmi di Supporto di WebSphere Application Server V7.0 sono tutti soggetti alle seguenti clausole "Nessuna Metrica":

Per "Nessuna Metrica" si intende che il Programma di Supporto può essere installato su tutte le macchine e utilizzato da tutte le persone ragionevolmente necessarie all'interno delle limitazioni di utilizzo che si applicano a questo Programma di Supporto.

Altre Soluzioni per Toshiba Application Server

Il licenziatario può solo utilizzare WebSphere Application Server con una configurazione WebSphere Application Server Network Deployment quando utilizza la componente Job Manager della configurazione "Network Deployment", in tal caso può far eseguire admin agents sul Programma gestito da un Network Deployment Job Manager. Il licenziatario non può gestire WebSphere Application Server con una configurazione WebSphere Application Server Network Deployment per altri scopi.

Componenti ad utilizzo limitato

Il licenziatario può configurare un WebServer Plugin per più server dell'applicazione allo scopo di semplice load balancing e failover.

ライセンス情報

以下に表示されている「プログラム」には、プログラムのご使用条件 および次の追加条件に基づいて使用権が許諾されます。

プログラム名: Toshiba CHEC Back Office Application Version 6 Release 5

プログラム番号: 5697-N94

従プログラム

本「プログラム」は、複数の製品のパッケージとして使用許諾され、以下で特定される従プログラムを含みます。ライセンシーは、本使用条件に基づく本「プログラム」のライセンス証書の範囲内で、ライセンシーによる主プログラムの使用をサポートする目的のみ、従プログラムを導入し使用することができます。ただし、本ライセンス情報で、別途、より広範な権利が与えられる場合を除きます。「ライセンシーによる主プログラムの使用をサポートする目的」という文言は、主プログラムもしくは他の従プログラムの許諾に基づく使用において必要となる、または直接関係する使用のみを意味します。従プログラムは、他のいかなる目的にも使用することはできません。ライセンシーは、従プログラムを主プログラムから分離して移転または再販することはできません。本使用条件は、従プログラムの使用条件を置き換えること、もしくは変更することがあります。齟齬がある場合、本使用条件が、従プログラムの使用許諾条件の条項より優先して適用されるものとします。ライセンシーの「プログラム」の使用権が終了した場合、従プログラムおよびそのすべての複製物の使用を直ちに中止し、破棄、または調達元へ返却するものとします。従プログラムをダウンロードした場合は、調達元へ連絡するものとします。ライセンシーが、上記制限がない従プログラムの使用許諾を得るには、Toshiba 営業担当員または調達元へ連絡し、適切な使用権を取得するものとします。

以下は「プログラム」により使用許諾される従プログラムです。

IBM WebSphere Application Server Version 7 on Windows 2003 Server

The following are Supporting Programs of WebSphere Application Server V7.0:

- IBM HTTP Server (no metrics)
- Administrative Scripting (no metrics)
- Administrative Console (no metrics)
- Performance and Analysis Tools: Dynamic Cache Monitor, Tivoli Performance Viewer, Performance Servlet (no metrics)
- WebServer Plugins (no metrics)
- Memory Dump Diagnostic for Java (MDD4J) (no metrics)
- IBM Update Installer for WebSphere Software (no metrics)
- IBM WebSphere Installation Factory (no metrics)
- WebSphere Application Client (no metrics)
- IBM Thin Clients, including the following:
 - IBM Thin Client for EJB with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JMS with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Resource Adapter for JMS with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JAX-RPC with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JAX-WS with WebSphere Application Server (no metrics)

- IBM Thin Admin Client for WebSphere Application Server (no metrics)
- IBM Thin Client for JPA with WebSphere Application Server (no metrics)
IBM DB2 Express Edition 9.5 for Windows
Toshiba Remote Management Agent Version 2 Release 6

別途使用許諾されるコード

本項の条項が、適用法により無効または履行強制ができないとされた場合、当該条項は適用されません。下記コンポーネントはそれぞれ、「別途使用許諾されるコード」と見なされます。Toshiba の別途使用許諾されるコードは「プログラム」に添付される NON_TOSHIBA_LICENSE ファイルに記載されている該当する第三者の使用条件の条項に基づいてライセンシーに使用許諾されます。本使用条件またはライセンシーが Toshiba との間で取り交わしたその他の契約にかかわらず、下記に別段の記載がない限り、かかる第三者の使用条件の条項が、すべての別途使用許諾されるコードの使用に適用されます。

将来の「プログラム」の更新版もしくはフィックスには、別途使用許諾されるコードが追加される場合があります。追加された別途使用許諾されるコードおよび関連する使用権は、「プログラム」の更新版もしくはフィックスに添付される NON_TOSHIBA_LICENSE ファイルに記載されます。ライセンシーは、NON_TOSHIBA_LICENSE ファイルに含まれている使用許諾契約を読み、同意したものとみなされます。これらの第三者の使用許諾契約の条項に同意しない限り、ライセンシーは別途使用許諾されるコードを使用することはできません。

ライセンシーが最初の使用権取得者であり Toshiba プログラムのご使用条件 (以下「IPLA」といいます。) もしくは Toshiba プログラムのご使用条件 (保証適用外プログラム用) (以下「ILAN」といいます。) に基づいて取得した「プログラム」について、第三者の使用許諾契約に同意しない場合には、IPLAまたは ILANの「解約可能期間」の条項に従って「プログラム」を返却することができます。

注: 第三者の使用条件、本使用条件またはライセンシーが Toshiba との間で取り交わしたその他の条件にかかわらず、以下の各号が適用されます。

- (a) Toshiba はライセンシーに別途使用許諾されるコードを提供しますが、いかなる保証も提供しません。
- (b) Toshiba は、別途使用許諾されるコードに関して、法律上の瑕疵担保責任を含め、第三者の権利の不侵害の保証、商品性の保証、特定目的適合性の保証、権原の保証を含むすべての明示または黙示のいかなる保証責任も負わないものとします。
- (c) Toshiba は、別途使用許諾されるコードに起因する、または別途使用許諾されるコードに関するいかなる請求についても、ライセンシーを防御することなく、ライセンシーに対していかなる賠償責任または補償責任も負わないものとします。
- (d) Toshiba は、データの喪失、節約すべかりし費用および逸失利益など別途使用許諾されるコードに関するいかなる直接的、間接的、特別、偶発的、懲罰的、あるいは結果的損害に対しても責任を負わないものとします。

ドイツおよびオーストリアにおいては、これらの免責にかかわらず、「別途使用許諾されるコード」に対する Toshiba の保証および賠償責任は、Toshiba 使用許諾条件中のドイツおよびオーストリアに適用されるそれぞれの条項にのみ従うものとします。

注: Toshiba は、別途使用許諾されるコードに対して、制限付きサポートを提供する場合があります。かかるサポートが提供される場合、そのサポートに関わる詳細、および追加の使用条件は、本ライセンス情報に記載されるものとします。

以下は、別途使用許諾されるコードです。

For IBM WEBSPPHERE APPLICATION SERVER, v.6.0.2:

JACL 1.3.1

HP-UX for J2SE HP-UX 11i platform, adapted by IBM for IBM Software, Version 1.4.2

For IBM DB2 Express Edition for Windows Version 9.5

HP(R) JDK(tm) for J2SE(tm) HP-UX(R) 11i platform, adapted by IBM(R) for IBM(R) Software, Version 5.0

ベンチマーク

ライセンシーは、「プログラム」またはそのサブコンポーネントのベンチマーク・テストの結果を、任意の第三者に開示することができます。ただし、(A) ベンチマーク・テストで使用した方法 (例えば、ハードウェアおよびソフトウェアのセットアップ、導入手順および構成ファイル) を公開し、(B) 「プログラム」に対する Toshiba または Toshiba 製品を提供する第三者 (以下「第三者」といいます。) から提供される最新の適用可能な更新、パッチ、修正が適用された所定の稼働環境で「プログラム」を実行してベンチマーク・テストを行い (C) 「プログラム」の資料ならびに Toshiba がサポートする「プログラム」用の ウェブサイトで提供されているすべてのパフォーマンス・チューニングおよび最良の方法に従うことを条件とするものとします。ライセンシーが「プログラム」コンポーネントに関し、なんらかのベンチマーク・テストの結果を公開した場合、Toshiba または第三者は、ライセンシーと Toshiba または第三者の間のいかなる取り決めにも拘束されず、ライセンシーの成果物のテストにおいて上記 (A)、(B)、(C) の要件に従うことを条件として、ライセンシーの成果物に関するベンチマーク・テストの結果を公開することができるものとします。

前述にかかわらず、いかなる状況においても、ライセンシーは事前に書面による許可を得ることなく、Oracle Outside In Technology で稼働するベンチマーク・テストの結果を開示することはできません。

上記ベンチマークの条件は、以下の「プログラム」またはサブコンポーネントに適用されます。

The Websphere Application Server component of the Program.

ソース・コンポーネントおよびサンプル資料

「プログラム」には、ソース・コード形式のいくつかのコンポーネント (以下「ソース・コンポーネント」といいます。) およびサンプル資料として規定されるその他の資料が含まれています。ライセンシーは、本使用条件に基づく使用権の制限の範囲内で、ソース・コンポーネントおよびサンプル資料を社内での使用に限り、複製および修正することができます。ただし、ライセンシーは、ソース・コンポーネントまたはサンプル資料に含まれている著作権情報または特記事項を変更または削除することは

できません。Toshiba は、ソース・コンポーネントおよびサンプル資料を、サポート義務を負わずに現存のままの状態を提供し、法律上の瑕疵担保責任を含め、権原の保証、第三者の権利の不侵害の保証、商品性の保証および特定目的適合性の保証を含む明示または黙示のいかなる保証責任も負わないものとします。

サーバー

サーバーは、「プログラム」が使用許諾される際の算定単位です。サーバーとは、処理装置、メモリーおよび入出力機能から構成され、1 人もしくは複数のユーザー、もしくは 1 つまたは複数のクライアント・デバイスが要求するプロシージャー、コマンドまたはアプリケーションを実行する物理コンピューターをいいます。ラック、ブレード筐体、または他の類似の装置が使用されている場合、必要なコンポーネントを持つ分離可能な各物理デバイス (例えば、ブレードまたはラック・マウントのデバイス) は、それ自体が個別のサーバーと見なされます。ライセンサーは、サーバー内のプロセッサ・コアまたはパーティション (またはその両方) の数、またはサーバー上の「プログラム」の複製数にかかわらず、「プログラム」が使用可能なサーバーごとにサーバーの使用権を取得するものとします。

特記事項

IBM DB2 Express Edition 9.5 for Windows

「プログラム」は、このライセンス情報の「従プログラム」の項で特定される IBM DB2 版のデータ・サーバー・コンポーネント (以下「Bundled DB2 Edition」といいます。) と共に販売されます。Bundled DB2 Edition には、以下の制限付き使用権が適用されます。

ライセンサーは、「プログラム」の許諾を得た使用に関連する場合に限り、またかかる「プログラム」が使用および生成するデータを保管および管理するためにのみ Bundled DB2 Edition を導入することができますが、その他のデータ管理のために使用することはできません。Bundled DB2 Edition は、「プログラム」の内部コンポーネントのみが使用することができます。Bundled DB2 Edition は、「プログラム」が生成する構成情報用のリポジトリとして使用することができます。ライセンサーは、ビジネス・データを保管するカスタム・アプリケーションを作成または拡張する目的で Bundled DB2 Edition を使用することはできません。ライセンサーは、照会や報告書の生成を目的として他のアプリケーションから Bundled DB2 Edition データベースヘインバウンド接続することは許可されません。

ライセンサーは、「プログラム」がプロセッサ Value Unit 使用料金算定基準、使用制限付き Socket、使用制限付き Virtual Server または許可ユーザー算定基準に基づいて使用許諾される場合のみ、「プログラム」の導入元の機械とは別の機械に Bundled DB2 Edition を導入することができます。それ以外の場合には、ライセンサーが「プログラム」を導入した機械と同一の機械にのみ Bundled DB2 Edition を導入してください。

ライセンシーは、ライセンス証書に基づいて「プログラム」を使用許諾されたリソースの最大数または他の課金単位の容量を超えて Bundled DB2 Edition を使用することはできません。

ライセンシーは、上記の通り、High Availability および Disaster Recovery (HADR) 構成のセカンダリー・サーバーまたはバックアップ・サーバーとしてではなく、ユーザー・ワークロードを処理し、プライマリー・サーバーとして導入し使用する権利のみを有する Bundled DB2 Edition インスタンスを使用することができます。ライセンシーは、Bundled DB2 Edition 用に 100 のプロセッサ Value Unit を購入する場合に限り、アイドル・スタンバイ構成のセカンド・サーバー上でのみ HADR コンポーネントを使用することができます。ライセンシーは、IBM 営業担当員または IBM ビジネス・パートナーまでご連絡ください。アイドル・スタンバイ構成では、アイドル・スタンバイ・サーバーに DB2 を導入しますが、ユーザー・トランザクションまたは照会ワークロードのサービスを提供するものではありません。DB2 サーバーは、フェイルオーバー・シナリオを支援する管理活動のみに使用される場合、アイドルとみなされます。フェイルオーバー・シナリオとしては、ログ送信をサポートするためにデータベースをロールフォワード保留状態のままにする場合、DB2 データベースのフラッシュ・コピーを作成し、別のサーバーにコピーしてデータベース・バックアップを実行する場合、HADR コンポーネントを使用してスタンバイ・データベースを継続的に同期する場合などがあります。

ライセンシーは、完全な使用許諾(フルライセンス) 版を取得しない限り、完全に使用許諾された IBM DB2 版に対して使用可能ないかなる個別の機能も導入または使用することはできません。

ライセンシーが別途使用権を得た IBM DB2 版とともに「プログラム」を使用する場合、かかる版の使用条件が適用され、本制限付き使用権は適用されません。

WEBSHERE APPLICATION SERVER

追加の従プログラムの使用

WebSphere Application Server V7.0 の従プログラムは、すべて以下の「課金単位なし」の条件に従うものとします。

「課金単位なし」とは、この従プログラムを、従プログラムに適用される使用制限の範囲内で、従プログラムを必要とする合理的な人数に対し、必要な数の機械上に導入することができることを意味します。

その他の Toshiba Application Server Solutions

ライセンシーは、Network Deployment 構成の Job Manager コンポーネントを使用する際に、WebSphere Application Server Network Deployment 構成で WebSphere Application Server を使用することのみが許諾されています。その場合、ライセンシーは、Network Deployment Job Manager が管理する「プログラム」上で admin エージ

メントを稼働させることができます。 ライセンスは、その他の目的で WebSphere Application Server Network Deployment 構成で WebSphere Application Server を管理することはできません。

使用制限付きコンポーネント

ライセンスは、シンプル・ロード・バランシングおよびフェイルオーバーを目的として複数のアプリケーション・サーバーに WebServer Plugin を設定することができます。

라이선스 정보

아래에 나열된 프로그램은 국제 프로그램 라이선스 계약(IPLA) 외에 다음 조건에 의거하여 라이선스가 부여됩니다.

프로그램 이름: Toshiba CHEC Back Office Application Version 6 Release 5

프로그램 번호: 5697-N94

보조 프로그램

본 프로그램은 다중 제품 패키지로 라이선스가 부여되며 본 프로그램에는 아래 보조 프로그램이 포함되어 있습니다. 라이선스 사용자는 본 계약 및 본 프로그램 라이선스 증서의 제한 범위 내에서(본 라이선스 정보 문서에서 더 많은 권리를 제공한 경우는 제외) 주 프로그램의 사용을 지원하기 위해서만 해당 보조 프로그램을 설치하고 사용할 수 있습니다. "사용을 지원하기 위해"에서 사용이란 라이선스가 부여된 주 프로그램 또는 다른 보조 프로그램을 사용하는 데 필요하거나 직접적으로 관련이 있는 사용만 의미합니다. 기타 다른 용도를 위해서는 보조 프로그램을 사용할 수 없습니다. 라이선스 사용자는 주 프로그램과 별도로 보조 프로그램을 양도하거나 재판매할 수 없습니다. 본 계약의 조항은 보조 프로그램에 대한 라이선스 조항을 대체하거나 수정할 수 없습니다. 관련 조항이 상충하는 경우에는 본 조항이 보조 프로그램에 포함된 라이선스 계약의 조항을 대체합니다. 본 프로그램에 대한 사용 권한이 만료되거나 해지된 경우, 라이선스 사용자는 보조 프로그램의 모든 사본을 사용 중단하거나 파괴하거나 프로그램 구입처에 즉시 반환해야 합니다. 라이선스 사용자가 보조 프로그램을 다운로드한 경우에는 프로그램 구입처에 연락해야 합니다. 상기한 제한 범위를 넘어서 보조 프로그램을 사용하고자 하는 경우에는 Toshiba 판매 담당자나 프로그램 구입처에 문의하여 필요한 라이선스를 취득해야 합니다.

본 프로그램과 함께 라이선스가 부여된 보조 프로그램은 다음과 같습니다.

IBM WebSphere Application Server Version 7 on Windows 2003 Server

The following are Supporting Programs of WebSphere Application Server V7.0:

- IBM HTTP Server (no metrics)
- Administrative Scripting (no metrics)
- Administrative Console (no metrics)
- Performance and Analysis Tools: Dynamic Cache Monitor, Tivoli Performance Viewer, Performance Servlet (no metrics)
- WebServer Plugins (no metrics)
- Memory Dump Diagnostic for Java (MDD4J) (no metrics)
- IBM Update Installer for WebSphere Software (no metrics)
- IBM WebSphere Installation Factory (no metrics)
- WebSphere Application Client (no metrics)
- IBM Thin Clients, including the following:
 - IBM Thin Client for EJB with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JMS with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Resource Adapter for JMS with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JAX-RPC with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JAX-WS with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Admin Client for WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JPA with WebSphere Application Server (no metrics)

별도로 라이선스가 부여된 코드

본 조항의 규정은 본 라이선스에 적용되는 법률에 준해서 유효하지 않거나 시행이 불가능할 경우에는 적용되지 않습니다. 아래 나열된 각 구성요소는 "별도로 라이선스가 부여된 코드"로 간주됩니다. Toshiba은 라이선스 사용자에게 본 프로그램의 NON_TOSHIBA_LICENSE 파일에서 명시한 해당 제3자 라이선스 계약의 조항에 의거하여 별도로 라이선스가 부여된 코드를 제공합니다. 본 계약 또는 라이선스 사용자와 Toshiba 간의 기타 모든 계약의 조항에도 불구하고, 아래에서 달리 명시하지 않는 한 별도로 라이선스가 부여된 코드의 사용에 대해서는 이러한 제3자 라이선스 계약의 조항이 적용됩니다.

향후 프로그램의 업데이트나 수정판에는 추가된 별도로 라이선스가 부여된 코드가 포함될 수 있습니다. 이와 같이 추가된 별도로 라이선스가 부여된 코드 및 관련 라이선스는 본 프로그램의 업데이트 또는 수정판에 있는 다른 NON_TOSHIBA_LICENSE 파일에 명시됩니다. 라이선스 사용자는 NON_TOSHIBA_LICENSE 파일에 들어 있는 라이선스 계약을 읽고 이에 동의했음을 인정합니다. 라이선스 사용자가 이러한 제3자 라이선스 계약의 조항에 동의하지 않으면 별도로 라이선스가 부여된 코드를 사용할 수 없습니다.

국제 프로그램 라이선스 계약(IPLA)이나 무보증 프로그램에 대한 국제 프로그램 라이선스 계약(ILAN)에 의거하여 취득한 프로그램의 경우 그리고 라이선스 사용자가 본 프로그램의 최초 라이선스 사용자인 경우, 라이선스 사용자가 제3자 라이선스 계약에 동의하지 않으면 IPLA 또는 ILAN Toshiba 계약에 명시된 "환불 보증" 조항에 따라 명시된 기간 내에 프로그램을 반환할 수 있습니다.

주: 제3자 라이선스 계약, 본 계약 또는 라이선스 사용자와 Toshiba 간의 기타 모든 계약의 조건에도 불구하고, 다음 조건이 적용됩니다.

- (a) Toshiba은 일체의 보증없이 별도로 라이선스가 부여된 코드를 라이선스 사용자에게 제공합니다.
- (b) Toshiba은 별도로 라이선스가 부여된 코드에 대한 소유권, 타인의 권리 침해에 대한 보증 및 상품성 및 특정 목적에의 적합성에 대한 묵시적 보증과 조건을 포함하여(단, 이에 한하지 않음) 명시적이거나 묵시적인 일체의 보증 및 조건을 제공하지 않습니다.
- (c) Toshiba은 별도로 라이선스가 부여된 코드와 관련된 어떠한 배상 청구에 대해서도 라이선스 사용자에게 대해 책임을 지거나 라이선스 사용자를 방어하거나 면책하지 않습니다.
- (d) Toshiba은 별도로 라이선스가 부여된 코드와 관련하여 기대했던 이익 및 비용 절감이 실현되지 못함으로 인해 발생한 손해, 데이터 분실로 인한 손해를 포함하여, 직접 손해, 간접 손해, 부수적 손해, 특별 손해, 징벌적 손해 또는 결과적 손해에 대해 일체 책임을 지지 않습니다.

이러한 제외사항에도 불구하고, 독일과 오스트리아의 경우에는 별도로 라이선스가 부여된 코드에 대한 Toshiba의 보증 및 책임과 관련하여 Toshiba 라이선스 계약 조항 중 독일과 오스트리아에 적용할 수 있는 개별 조항만 적용합니다.

주: Toshiba은 별도로 라이선스가 부여된 코드 일부에 대하여 제한적인 지원을 제공할 수 있습니다. 이러한 지원이 제공되는 경우에는 라이선스 정보 문서에 자세한 지원 사항과 추가 조항을 명시합니다.

다음은 별도로 라이선스가 부여된 코드입니다.

For IBM WEBSPHERE APPLICATION SERVER, v.6.0.2:

JACL 1.3.1

HP-UX for J2SE HP-UX 11i platform, adapted by IBM for IBM Software, Version 1.4.2

For IBM DB2 Express Edition for Windows Version 9.5

HP(R) JDK(tm) for J2SE(tm) HP-UX(R) 11i platform, adapted by IBM(R) for IBM(R) Software, Version 5.0

벤치마킹

라이선스 사용자는 (A) 벤치마크 테스트에 사용한 모든 방법(하드웨어 및 소프트웨어 설정, 설치 절차 및 구성 파일 등)을 공개적으로 공표하고 (B) Toshiba 또는 Toshiba 제품을 제공하는 제3자(이하 "제3자")로부터 구할 수 있는 적용 가능한 본 프로그램의 최신 업데이트, 패치 및 수정판을 사용하는 명시된 운영 환경에서 본 프로그램을 실행하여 벤치마크 테스트를 수행하고 (C) 본 프로그램의 문서 및 본 프로그램의 Toshiba 지원 웹 사이트에서 사용 가능한 모든 성능 조정 및 "best practices" 지침을 따르는 경우에 한해 임의의 제3자에게 본 프로그램 또는 그 하위 구성요소의 벤치마크 테스트 결과를 공표할 수 있습니다. 라이선스 사용자가 본 프로그램에 대한 벤치마크 테스트 결과를 공표하는 경우에는 라이선스 사용자와 Toshiba 또는 제3자 간의 어떠한 계약에도 불구하고, Toshiba 또는 제3자가 위에서 언급한 (A), (B), (C)의 요구사항에 따라 라이선스 사용자의 제품을 테스트하는 경우에 한해 Toshiba 및 제3자는 라이선스 사용자의 제품에 대한 벤치마크 테스트 결과를 공표할 수 있습니다.

상기한 조항에도 불구하고, 어떠한 경우에도 라이선스 사용자는 사전 서면 허가 없이 Outside In Technology에 대한 벤치마크 테스트의 결과를 공개할 수 없습니다.

상기 벤치마킹 조항은 다음 프로그램 또는 하위 구성요소에 적용됩니다.

The Websphere Application Server component of the Program.

소스 구성요소 및 샘플 자료

본 프로그램에는 소스 코드 형식의 일부 구성요소(이하 "소스 구성요소") 및 샘플 자료로 식별된 기타 자료가 포함될 수 있습니다. 라이선스 사용자는 본 계약에 의거한 라이선스 권리의 제한 범위 내에서 사용하는 경우에 한해 내부적인 용도로만 소스 구성요소 및 샘플 자료를 복사하고 수정할 수 있습니다. 단, 소스 구성요소 또는 샘플 자료에 포함된 저작권 정보나 주의사항은 변경하거나 삭제할 수 없습니다. Toshiba은 소유권, 타인의 권리 침해 또는 비간섭에 대한 보증, 상품성 및 특정 목적에의 적합성에 대한 묵시적 보증 및 조건을 포함하여 명시적이거나 묵시적인 일체의 보증 없이, 소스 구성요소 및 샘플 자료를 지원 서비스가 제공되지 않는 "현상태대로" 제공합니다.

서버

서버(Server)는 본 프로그램의 라이선스가 부여되는 측정 단위입니다. 서버는 프로세싱 유닛, 메모리 및 입/출력 기능으로 구성되고 하나 이상의 사용자나 클라이언트 디바이스에 대해 요청된 프로시저, 명령 또는 응용프로그램을 실행하는 물리적 컴퓨터입니다. 랙, 블레이드 엔클로저 또는 기타 유사한 장치를 사용하는 경우, 필수 구성요소가 포함된 분리 가능한 각 물리적 디바이스(예: 블레이드, 랙 마운트 디바이스 등)는 그 자체가 개별적인 하나의 서버로 간주됩니다. 라이선스 사용자

는 서버에 있는 프로세서 코어 및/또는 파티션의 수나 본 프로그램의 사본 수에 관계 없이, 본 프로그램에 제공된 각 서버에 대한 서버 권한을 취득해야 합니다.

프로그램 고유 조항

IBM DB2 Express Edition 9.5 for Windows

본 프로그램은 본 라이선스 정보의 "보조 프로그램(Supporting Program)" 조항에 지정된 IBM DB2 에디션의 데이터 서버 구성요소와 함께 번들로 구성되며(이하 "번들 DB2 에디션") 본 프로그램에는 다음의 제한 사용 라이선스가 적용됩니다.

라이선스 사용자는 본 프로그램에서 사용했거나 생성한 데이터를 저장 및 관리할 용도에 한해 본 프로그램의 허가된 사용과 연계해서만 번들 DB2 에디션을 설치할 수 있으며 기타 다른 데이터의 관리 용도를 위해서는 사용할 수 없습니다. 번들 DB2 에디션은 본 프로그램의 내부 구성요소에 의해서만 사용됩니다. 번들 DB2 에디션은 본 프로그램에서 생성된 구성 정보의 저장소로 사용될 수 있습니다. 그러나 비즈니스 데이터를 저장하는 사용자 정의 응용프로그램을 빌드하거나 확장하는 데는 사용할 수 없습니다. 그리고 조회 또는 보고서 생성을 목적으로 다른 응용프로그램에서 번들 DB2 에디션 데이터베이스로 인바운드 연결을 할 수 없습니다.

라이선스 사용자는 프로세서 밸류 유닛(Processor Value Unit: PVU), 제한 사용(Limited Use) 소켓, 제한 사용(Limited Use) 가상 서버 또는 허가된 사용자(Authorized User) 과금 체계에 준하여 본 프로그램의 라이선스를 취득한 경우에만 본 프로그램이 설치된 기계가 아닌 다른 기계에 번들 DB2 에디션을 설치할 수 있으며, 그렇지 않은 경우에는 본 프로그램이 설치된 동일한 기계에만 설치해야 합니다.

라이선스 사용자는 라이선스 증서에 준하여 본 프로그램을 사용할 수 있는 최대 자원 또는 기타 과금 단위 용량을 초과하여 번들 DB2 에디션을 사용할 수 없습니다.

라이선스 사용자는 사용자 워크로드를 처리하는 기본 서버로만 상기한 대로 설치하고 사용하여 번들 DB2 에디션을 사용할 수 있으며 HADR(High Availability and Disaster Recovery) 구성의 보조 서버나 백업 서버로는 사용할 수 없습니다. 번들 DB2 에디션에 대해 100PVU를 구입한 경우에만 유휴 대기(Idle Standby) 구성의 보조 서버에 HADR 구성요소를 사용할 수 있습니다. 관련 의문사항은 IBM 판매 담당자나 IBM 비즈니스 파트너에게 문의하십시오. "유휴 대기" 구성에서는 DB2가 유휴 대기 서버에 설치되어 있으나 사용자 트랜잭션이나 조회 워크로드를 제공하지 않습니다. DB2 서버가 오류 복구 시나리오(예: 데이터베이스를 풀포워드 상태로 두어 log shipping 을 지원하도록 함)를 지원하거나, DB2 데이터베이스의 플래시 사본을 작성한 다음 다른 서버에 해당 사본의 데이터베이스를 백업하거나, HADR 구성요소를 사용하여 대기 데이터베이스를 동기화된 상태로 유지하는 등의 관리 활동에만 사용되는 경우, DB2 서버는 "유휴 상태"로 간주됩니다.

정식 라이선스 버전을 취득하지 않은 경우에는 정식 라이선스가 부여된 IBM DB2 에디션에서 제공하는 별도의 피치를 설치하거나 사용할 수 없습니다.

별도로 라이선스가 부여된 IBM DB2 에디션과 함께 본 프로그램을 사용하는 경우 본 제한 사용 라이선스의 조항이 아닌, 별도로 라이선스가 부여된 IBM DB2 에디션의 라이선스 조항이 적용됩니다.

WEBSPHERE APPLICATION SERVER

추가 보조 프로그램 사용

WebSphere Application Server V7.0의 모든 보조 프로그램에는 다음 "별도의 체계 없음" 조항이 적용됩니다.

"별도의 체계 없음"이란 본 보조 프로그램에 적용되는 사용 제한사항의 범위 내에서 필요한 수의 기계에 보조 프로그램을 설치하고 필요한 수의 사용자가 해당 보조 프로그램을 사용할 수 있다는 의미입니다.

기타 Toshiba Application Server 솔루션

라이선스 사용자는 Network Deployment Job Manager가 관리하는 본 프로그램에서 관리 에이전트를 실행할 수 있는 "Network Deployment" 구성의 Job Manager 구성요소를 사용하는 경우에만 WebSphere Application Server Network Deployment 구성에서 WebSphere Application Server를 사용할 수 있습니다. 기타 다른 용도를 위해서는 WebSphere Application Server Network Deployment 구성에서 WebSphere Application Server를 관리할 수 없습니다.

용도가 제한된 구성요소

라이선스 사용자는 단순 로드 밸런싱 및 오류 복구 용도로 다중 응용프로그램 서버에 WebServer 플러그인을 구성할 수 있습니다.

LICENCIJOS INFORMACIJA

Toliau nurodytos Programos licencijuojamos pagal šias ir Tarptautinė programos licencinė sutartis sąlygas.

Programos pavadinimas: Toshiba CHEC Back Office Application Version 6 Release 5

Programos numeris: 5697-N94

Pagalbinės programos

Programa yra licencijuojama kaip kelių produktų paketas ir apima toliau nurodytas Pagalbines programas. Licenciatas įgaliotas diegti ir naudoti tokias Pagalbines programas tik Licenciatas Pagrindinės programos naudojimui palaikyti pagal šią Sutartį, kaip nurodyta Programos Teisių suteikimo dokumente (nebent šiame Licencijos informacijos dokumente yra suteiktos platesnės teisės). Frazė „palaikyti Licenciatas naudojimą“ apima tik tą naudojimą, kuris reikalingas ar kitaip tiesiogiai susijęs su Pagrindinės ar kitos Pagalbinės Programos licencijuotu naudojimui. Pagalbinių programų negalima naudoti jokiam kitam tikslui. Licenciatas nėra įgaliotas perduoti arba perparduoti Pagalbinių programų atskirai nuo Pagrindinės Programos. Šios sutarties sąlygos gali pakeisti arba modifikuoti Pagalbinių programų licencijos sąlygas. Ginčo atveju šios sąlygos pakeičia licencijos sutarties, kuri pateikiama kartu su Pagalbinėmis programomis, sąlygas. Kai Licenciatas teisė naudoti Programą baigiasi arba nutraukiama, Licenciatas privalo nutraukti naudojimą, sunaikinti arba nedelsdamas grąžinti visas Pagalbinių Programų kopijas šaliai, iš kurios Licenciatas įsigijo Programą. Jeigu Licenciatas Pagalbines Programas atsiuntė, jis turi susisiekti su šalimi, iš kurios Licenciatas įsigijo Programą. Jei Licenciatas nori licencijuoti Pagalbines programas naudoti ilgiau, nei nurodyta anksčiau, norėdami gauti atitinkamą licenciją, kreipkitės į Toshiba pardavimo atstovą arba šalį, iš kurios Licenciatas įsigijo Programą.

Toliau išvardytos kartu su Programa licencijuotos Pagalbinės programos:

IBM WebSphere Application Server Version 7 on Windows 2003 Server

The following are Supporting Programs of WebSphere Application Server V7.0:

- IBM HTTP Server (no metrics)
- Administrative Scripting (no metrics)
- Administrative Console (no metrics)
- Performance and Analysis Tools: Dynamic Cache Monitor, Tivoli Performance Viewer, Performance Servlet (no metrics)
- WebServer Plugins (no metrics)
- Memory Dump Diagnostic for Java (MDD4J) (no metrics)
- IBM Update Installer for WebSphere Software (no metrics)
- IBM WebSphere Installation Factory (no metrics)
- WebSphere Application Client (no metrics)
- IBM Thin Clients, including the following:
 - IBM Thin Client for EJB with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JMS with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Resource Adapter for JMS with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JAX-RPC with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JAX-WS with WebSphere Application Server (no metrics)

- IBM Thin Admin Client for WebSphere Application Server (no metrics)
- IBM Thin Client for JPA with WebSphere Application Server (no metrics)
IBM DB2 Express Edition 9.5 for Windows
Toshiba Remote Management Agent Version 2 Release 6

Atskirai licencijuotas kodas

Šios dalies nuostatos netaikomos ta apimtimi, kai jos laikomos negaliojančios arba netaikytinos atsižvelgiant į įstatymą, kuriuo remiasi ši licencija. Visi toliau išvardyti komponentai vadinami „Atskirai licencijuotu kodu“. Toshiba Atskirai licencijuotas kodas yra licencijuotas Licenciatui remiantis taikomomis trečiosios šalies licencijos sutarties (-čių) sąlygomis, kurios išdėstytos kartu su Programa pateikiamame faile (-uose) NON_TOSHIBA_LICENSE. Nepaisant šios Sutarties sąlygų arba kitos sutarties, kurią Licenciatas gali turėti su Toshiba, tokios trečiosios šalies licencijos sutarties (-čių) sąlygos, jei toliau nenurodyta kitaip, apibrėžia, kaip naudoti visus Licenciatui Atskirai licencijuotus kodus.

Būsimoose Programos naujinimuose arba taisymuose gali būti papildomų Atskirai licencijuotų kodų. Tokie papildomi Atskirai licencijuoti kodai ir susijusios licencijos išvardijami kitame NON_TOSHIBA_LICENSE faile, kuris pateikiamas su Programos naujinimu arba taisymu. Licenciatas patvirtina, kad Licenciatas perskaitė ir sutinka su licencijos sutartimis, kurios yra NON_TOSHIBA_LICENSE faile (-uose). Jei Licenciatas nesutinka su šiomis trečiosios šalies licencijos sutarčių sąlygomis, Licenciatas negali naudoti Atskirai licencijuoto kodo.

Jei Programos įsigytos pagal Tarptautinę programos licencijos sutartį („IPLA“) arba Tarptautinę programos licencijos sutartį, skirtą negarantinei programai ("ILAN") ir Licenciatas yra pradinis Programos licenciatas, jei licenciatas nesutinka su trečiosios šalies licencijos sutarčių sąlygomis, Licenciatas turi grąžinti Programą pagal IPLA arba ILAN Toshiba sutarties „Pinigų grąžinimo garantijos“ skyriuje nurodytą laiką ir sąlygas.

Pastaba: nepaisant jokių trečiosios šalies sutarties, Sutarties ar kitos sutarties, kurią Licenciatas gali sudaryti su Toshiba, sąlygų:

- (a) Toshiba pateikia Licenciatui Atskirai licencijuotą kodą NETAIKYDAMA JOKIŲ GARANTIJŲ;
- (b) Toshiba PANEIGIA BET KOKIAS IR VISAS SU ATSKIRAI LICENCIJUOTU KODU SUSIJUSIAS APIBRĖŽTAS IR NUMANOMAS GARANTIJAS IR SĄLYGAS, ĮSKAITANT, BET NEAPSIRIBOJANT, PAVADINIMO, NEPAŽEIDŽIAMUMO AR ĮSIKIŠIMO GARANTIJAS IR NUMANOMAS TINKAMUMO PREKYBAI IR TAM TIKRAM TIKSLUI GARANTIJAS BEI SĄLYGAS;
- (c) Toshiba nėra įsipareigoję Licenciatui ir negins, neatlygins žalos ar nelaikys nekaltu dėl visų ieškinių, tiesiogiai arba netiesiogiai susijusių su Atskirai licencijuotu kodu; ir
- (d) Toshiba neatsako už jokių su Atskirai licencijuotu kodu susijusių tiesioginių, netiesioginių, atsitiktinių, ypatingų, pavyzdinių, baudžiamuosius ar priešastinių nuostolių, įskaitant, bet neapsiribojant, prarastus duomenis, prarastas santaupas ir prarastą pelną.

Nepaisant šių išimčių, Vokietijoje ir Austrijoje Toshiba garantijas ir išipareigojimus, susijusius su Atskirai licencijuotu kodu, lemia tik atitinkamos Vokietijai ir Austrijai taikomos sąlygos, nurodytos Toshiba kliento sutartyje.

Pastaba: Toshiba gali teikti kai kurių Atskirai licencijuotų kodų ribotą palaikymą. Jei toks palaikymas teikiamas, išsami informacija ir papildomos tokio palaikymo sąlygos nurodomos dokumente „Licencijos informacija“.

Toliau išvardyti Atskirai licencijuoti kodai:

For IBM WEBSHERE APPLICATION SERVER, v.6.0.2:

JACL 1.3.1

HP-UX for J2SE HP-UX 11i platform, adapted by IBM for IBM Software, Version 1.4.2

For IBM DB2 Express Edition for Windows Version 9.5

HP(R) JDK(tm) for J2SE(tm) HP-UX(R) 11i platform, adapted by IBM(R) for IBM(R) Software, Version 5.0

Kontrolinis testas

Licenciatas gali atskleisti Programos arba jos pakomponenčių kontrolinio testo rezultatus trečiajai šaliai, jei Licenciatas (A) viešai atskleidžia visą kontroliniame teste naudotą metodiką (pavyzdžiui, techninės ir programinės įrangos nustatymus, diegimo procedūrą ir konfigūravimo failus), (B) atlieka Licencianto kontrolinį testą vykdydamas programą numatytoje veikimo aplinkoje, naudodamas naujausius taikomus naujinimus, pataisus ir taisymus, kuriuos pateikia Toshiba arba Toshiba produktus teikiančios trečiosios šalys („Trečiosios šalys“) ir (C) vykdo bet kokias ir visas veikimo reguliavimo ir geros praktikos rekomendacijas, kurios pateiktos Programos dokumentacijoje ir Programai skirtose Toshiba palaikymo svetainėse. Jei Licenciatas paskelbia bet kokius Programos kontrolinio testo rezultatus, nepaisant to, kad sutartyje tarp Licencianto ir Toshiba arba trečiųjų šalių gali būti numatyta kitaip, Toshiba ir Trečiosios šalys turės teisę paskelbti kontrolinių testų rezultatus, susijusius su Licencianto produktais, jei Toshiba arba Trečiosios šalys atitiks Licencianto produktų testavimo reikalavimus nurodytus (A), (B) ir (C) punktuose anksčiau.

Nepaisant anksčiau nurodytų sąlygų, Licenciatas, neturėdamas raštiško sutikimo, jokiais aplinkybėmis negali skelbti „Oracle Outside In Technology“ kontrolinio testo vykdymo rezultatų.

Anksčiau nurodytos kontrolinio testo sąlygos taikomos šioms Programoms arba pakomponenčiams:

The Websphere Application Server component of the Program.

Šaltinio komponentai ir pavyzdinė medžiaga

Į Programą gali būti įtraukti keli komponentai išeitinio kodo forma („Šaltinio komponentai“) ir kita medžiaga, apibrėžta kaip Pavyzdinė medžiaga. Licenciatas gali kopijuoti ir modifikuoti Šaltinio komponentus ir Pavyzdinę medžiagą tik naudoti viduje, jei toks naudojimas nepažeidžia šios Sutarties licencijos teisių ir jei Licenciatas nekeičia ar nenaikina jokios Šaltinio

komponentuose ir Pavyzdinėje medžiagoje esančios autoriaus teisių informacijos ar pranešimų. Toshiba pateikia Šaltinio komponentus ir Pavyzdinę medžiagą be palaikymo išpareigojimo ir TOKIĄ, KOKIA YRA, NESUTEIKIANT JOKIŲ AIŠKIAI NURODYTŲ AR NENURODYTŲ GARANTIJŲ, ĮSKAITANT NUOSAVYBĖS TEISĖS, NEPAŽEIDŽIAMUMO AR NEĮSIKIŠIMO GARANTIJAS IR NENURODYTAS TINKAMUMO PREKIAUTI IR TAM TIKRAM TIKSLUI GARANTIJAS IR SĄLYGAS.

Serveris

Serveris yra matavimo vienetas, kuriuo remiantis gali būti licencijuojama ši Programa. Serveris yra fizinis kompiuteris, kurį sudaro procesoriai, atmintis ir įvesties / išvesties funkcinės galimybės, vykdančios užklausų procedūras, komandas arba taikomąsias programas viename arba keliuose vartotojo arba kliento įrenginiuose. Kai naudojami stelažai, moduliai ar kita panaši įranga, kiekvienas atskiras fizinis įrenginys (pavyzdžiui, modulis arba į stelažą įmontuotas įrenginys), turintis reikiamus komponentus, yra laikomas atskiru serveriu. Licenciatas privalo įsigyti kiekvieno Programai prieinamo Serverio teises, neatsižvelgiant į jame esančių procesoriaus šerdžių ir (arba) skaidinių ar Programos kopijų skaičių.

Unikalios programos sąlygos

„IBM DB2 Express Edition 9.5 for Windows“

Programa sujungta į paketa su IBM DB2 leidimo (-u), kuris (-ie) nurodytas (-i) Licencijos informacijos skyriuje "Pagalbinės programos" ir kuriam (-iems) taikoma toliau nurodyta riboto naudojimo licencija, ("Bundled DB2 Edition") duomenų serverio komponentu.

Licenciatui suteikta teisė diegti "Bundled DB2 Edition" tik kartu su Licenciatui licencijuota naudoti Programa ir tik Programoje naudotiems ir ja naudojant sugeneruotiems duomenims saugoti ir tvarkyti, tačiau ne kitais duomenų tvarkymo tikslais. "Bundled DB2 Edition" gali būti naudojamas tik vidiniuose Programos komponentuose. "Bundled DB2 Edition" galima naudoti kaip naudojant Programa sugeneruotos konfigūracijos informacijos saugyklą. Licenciatas negali naudoti "Bundled DB2 Edition" pasirinktinėms taikomosioms programoms, kurios saugo verslo duomenis, kurti arba išplesti. Licenciatui neleidžiama kurti i Paketinio DB2 leidimo duomenų bazes ieinančiu ryšiu is kitu taikomųjų programų, skirtu užklausoms arba ataskaitoms generuoti.

"Bundled DB2 Edition" Licenciatas gali diegti kitame įrenginyje nei tas, kuriame idiegta Programa, tik tuo atveju, jei Programa licencijuota pagal Procesoriaus vertės vieneto mokėsiu apskaitos sistema, Ribotojo naudojimo jungties, Ribotojo naudojimo virtualiojo serverio arba Igaliojo vartotojo apskaitos sistema, kitu atveju Licenciatas privalo diegti "Bundled DB2 Edition" tik tame paciam įrenginyje, kuriame idiege Programa.

Licenciatas, naudodamas "Bundled DB2 Edition", negali viršyti maksimaliu istekliu arba kitu mokėsiu vienetu apimties, kuria remiantis Licenciatas yra licencijuotas naudoti Programa pagal Teisiu suteikimo dokumenta.

Licenciatas igaliotas naudoti „Bundled DB2 Edition“ egzempliorių (-ius), kuriuos Licenciatas turi teisę diegti ir naudoti, kaip nurodyta anksčiau, kaip pagrindinį (-ius) serverį (-ius) valdant

vartotojo darbo krūvi, o ne kaip antrinį arba atsarginės kopijos serverį, naudojant gero pasiekiamumo ir avarinio atkūrimo (HADR) konfigūraciją. Antriniame serveryje Licenciatas gali naudoti „Idle Standby“ konfigūracijos HADR komponentą, tik jei Licenciatas įsigyja „Bundled DB2 Edition“ 100 Procesoriaus vertės vienetų. Licenciatas turėtų susisiekti su Toshiba atstovu arba Toshiba verslo partneriu. Jei naudojama „Idle Standby“ konfigūracija, laukimo budėjimo serveriuose įdiegiama DB2, tačiau jie nepalaiko vartotojo operacijų arba užklausų darbo krūvių. DB2 serveris yra laukimo režime, jei naudojamas tik administravimo veiksmų atsarginio įrenginio scenarijuose, pavyzdžiui, juose yra žurnalo siuntimą palaikanti duomenų bazė perkėlimo laukimo būsenoje, arba kuriant DB2 duomenų bazės „flash“ kopiją ir vėliau sukuriant duomenų bazės atsarginę kopiją kitame serveryje arba naudojant HADR komponentą saugoti sinchronizuotą budinčią duomenų bazę.

Licenciatui nesuteikta teisė diegti arba naudoti jokių atskiru priemoniu, skirtu visiskai licencijuotam IBM DB2 leidimui, nebent Licenciatas įsigijo visa licencijuota versija.

Jei Licenciatas naudoja Programa su atskirai licencijuotu IBM DB2 leidimu, taikomos šio leidimo, o ne ribotojo naudojimo licencijos sąlygos.

WEBSPHERE APPLICATION SERVER

Papildomos Pagalbinės programos naudojimas

Visoms „WebSphere Application Server V7.0“ Pagalbinėms programoms taikomos šios „Be apskaitos“ sąlygos:

„Be apskaitos“ reiškia, kad šią Pagalbinę programą, laikantis Pagalbinei programai taikomų naudojimo apribojimų, galima diegti tokiame skaičiuje įrenginių ir ją gali naudoti tiek asmenų, kiek pagrįstai reikia.

Kiti Toshiba programos serverio sprendimai

Kai Licenciatas naudoja „Network Deployment“ konfigūracijos komponentą „Job Manager“, jis yra įgaliotas „WebSphere Application Server“ naudoti tik su „WebSphere Application Server Network Deployment“ konfigūracija. Tokiu būdu Programoje veiks administratoriaus agentai, valdomi „Network Deployment“ konfigūracijos komponento „Job Manager“. Licenciatas nėra įgaliotas valdyti „WebSphere Application Server“ su „WebSphere Application Server Network Deployment“ konfigūracija jokių kitu tikslu.

Ribotojo naudojimo komponentai

Licenciatas turi teisę konfigūruoti „WebServer“ priedą keliuose taikomųjų programų serveriuose apkrovos išlyginimo ir permetimo tikslais.

INFORMACJE LICENCYJNE

Wymienione poniżej Programy są licencjonowane na poniższych warunkach, które uzupełniają warunki Międzynarodowa Umowa Licencyjna na Program.

Nazwa Programu: Toshiba CHEC Back Office Application Version 6 Release 5

Numer Programu: 5697-N94

Programy Wspierające

Program jest licencjonowany w postaci pakietu wieloproduktowego, zawierającego Programy Wspierające określone poniżej. Licencjobiorca jest upoważniony do zainstalowania i używania takich Programów Wspierających jedynie w celu umożliwienia Licencjobiorcy używania Programu Głównego na mocy niniejszej Umowy i w zakresie ograniczeń nakładanych przez dokumenty Proof of Entitlement dla Programu (chyba że w innej części niniejszego dokumentu "Informacje Licencyjne" oferowane są szersze uprawnienia). Fraza "w celu umożliwienia Licencjobiorcy używania" obejmuje jedynie te zastosowania, które są niezbędne do licencjonowanego używania Programu Głównego lub innego Programu Wspierającego albo bezpośrednio związane z takim licencjonowanym używaniem. Programów Wspierających nie można wykorzystywać do jakichkolwiek innych celów. Licencjobiorca nie jest upoważniony do przenoszenia ani odsprzedaży Programów Wspierających oddzielnie od Programu Głównego. Warunki niniejszej Umowy mogą zastępować lub modyfikować warunki licencji na Programy Wspierające. W przypadku sprzeczności warunki te zastępują warunki umowy licencyjnej dołączonej do Programów Wspierających. Kiedy prawo Licencjobiorcy do korzystania z Programu wygaśnie lub zostanie mu wypowiedziane, Licencjobiorca musi zaprzestać korzystania z Programów Wspierających oraz zniszczyć lub niezwłocznie zwrócić wszystkie ich egzemplarze do strony, od której Licencjobiorca nabył Program. Jeśli Licencjobiorca pobrał Programy Wspierające, powinien skontaktować się ze stroną, od której nabył Program. Jeśli Licencjobiorca zamierza licencjonować Programy Wspierające w celu używania nieobjętego ograniczeniami wyszczególnionymi powyżej, powinien skontaktować się z przedstawicielem handlowym Toshiba lub z podmiotem, od którego nabył Program, w celu uzyskania odpowiedniej licencji.

Poniżej wymieniono Programy Wspierające licencjonowane z Programem:

IBM WebSphere Application Server Version 7 on Windows 2003 Server

The following are Supporting Programs of WebSphere Application Server V7.0:

- IBM HTTP Server (no metrics)
- Administrative Scripting (no metrics)
- Administrative Console (no metrics)
- Performance and Analysis Tools: Dynamic Cache Monitor, Tivoli Performance Viewer, Performance Servlet (no metrics)
- WebServer Plugins (no metrics)
- Memory Dump Diagnostic for Java (MDD4J) (no metrics)
- IBM Update Installer for WebSphere Software (no metrics)
- IBM WebSphere Installation Factory (no metrics)
- WebSphere Application Client (no metrics)
- IBM Thin Clients, including the following:

- IBM Thin Client for EJB with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JMS with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Resource Adapter for JMS with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JAX-RPC with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JAX-WS with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Admin Client for WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JPA with WebSphere Application Server (no metrics)
- IBM DB2 Express Edition 9.5 for Windows
Toshiba Remote Management Agent Version 2 Release 6

Kod Licencjonowany Oddzielnie

Postanowienia niniejszego akapitu nie mają zastosowania w zakresie, w jakim są nieważne lub niewykonalne na mocy prawa, któremu podlega niniejsza licencja. Każdy z wymienionych poniżej komponentów uznawany jest za "Kod Licencjonowany Oddzielnie". Kod Licencjonowany Oddzielnie Toshiba jest licencjonowany na rzecz Licencjobiorcy na warunkach stosownej umowy lub umów licencyjnych osób trzecich, przedstawionych w pliku (plikach) NON_TOSHIBA_LICENSE dołączonym (dołączonych) do Programu. Bez względu na jakiegokolwiek inne warunki Umowy lub jakiegokolwiek innej umowy z Toshiba, używanie całego Kodu Licencjonowanego Oddzielnie podlega warunkom takiej umowy licencyjnej osoby trzeciej (takich umów licencyjnych osób trzecich), chyba że poniższe warunki stanowią inaczej.

Przyszłe aktualizacje lub poprawki do Programu mogą zawierać dodatkowy Kod Licencjonowany Oddzielnie. Takie dodatkowe komponenty Kodu Licencjonowanego Oddzielnie oraz związane z nimi licencje są wymienione w kolejnym pliku NON_TOSHIBA_LICENSE dołączonym do aktualizacji lub poprawki do Programu. Licencjobiorca potwierdza, że zapoznał się z treścią umów licencyjnych zawartych w pliku lub plikach NON_TOSHIBA_LICENSE i wyraził na nie zgodę. Jeśli Licencjobiorca nie wyrazi zgody na warunki tych umów licencyjnych osób trzecich, wówczas nie będzie mógł używać Kodu Licencjonowanego Oddzielnie.

W przypadku Programów nabytych na warunkach Międzynarodowej Umowy Licencyjnej na Program (International Program License Agreement, zwanej dalej "IPLA") lub Międzynarodowej Umowy Licencyjnej na Programy nieobjęte Gwarancją (International Program License Agreement for Non Warranted Program, zwanej dalej "ILAN"), jeśli Licencjobiorca nie wyrazi zgody na umowy licencyjne osób trzecich, wówczas może zwrócić Program zgodnie z warunkami paragrafu "Gwarancja zwrotu pieniędzy" umowy z Toshiba (IPLA lub ILAN), z uwzględnieniem określonych tam ram czasowych.

Uwaga: Bez względu na jakiegokolwiek warunki umów licencyjnych z osobami trzecimi, niniejszej Umowy czy też jakiegokolwiek innej umowy, jaką Licencjobiorca mógł zawrzeć z Toshiba:

- (a) Toshiba dostarcza Licencjobiorcy niniejszy Kod Licencjonowany Oddzielnie BEZ UDZIELANIA JAKIKOLWIEK GWARANCJI (W TYM TAKŻE RĘKOJMI);
- (b) Toshiba NIE UDZIELA JAKIKOLWIEK GWARANCJI (W TYM TAKŻE RĘKOJMI) I NIE USTALA JAKIKOLWIEK WARUNKÓW, WYRAŻNYCH CZY DOMNIEMANYCH, A W SZCZEGÓLNOŚCI NIE UDZIELA GWARANCJI PRAWA

WŁASNOŚCI, NIENARUSZANIA PRAW OSÓB TRZECICH LUB NIEINGEROWANIA W NIE, DOMNIEMANYCH GWARANCJI I WARUNKÓW PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ ANI TEŻ PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU W ODNIESIENIU DO KOMPONENTÓW KODU LICENCJONOWANEGO ODDZIELNIE;

(c) Toshiba nie ponosi wobec Licencjobiorcy odpowiedzialności za jakiegokolwiek roszczenia wynikające z używania Kodu Licencjonowanego Oddzielnie lub z nim związane ani też nie będzie zabezpieczać ani bronić Licencjobiorcy przed takimi roszczeniami oraz;

(d) Toshiba nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody bezpośrednie, pośrednie, uboczne, szczególne, szkody, których nie można było przewidzieć przy zawieraniu umowy oraz szkody związane z naruszeniem dóbr osobistych, w tym w szczególności utratę danych czy spodziewanych korzyści, w odniesieniu do Kodu Licencjonowanego Oddzielnie.

Bez względu na powyższe zastrzeżenia w Niemczech i w Austrii gwarancja i odpowiedzialność Toshiba w odniesieniu do Kodu Licencjonowanego Oddzielnie podlega jedynie odpowiednim warunkom umów licencyjnych Toshiba dla Niemiec i Austrii.

Uwaga: Toshiba może świadczyć usługi wsparcia w ograniczonym zakresie dla określonych komponentów Kodu Licencjonowanego Oddzielnie. Jeśli wsparcie takie będzie dostępne, szczegółowe informacje o nim oraz dodatkowe dotyczące go warunki zostaną przedstawione w dokumencie "Informacje licencyjne".

Poniżej wymieniono elementy Kodu Licencjonowanego Oddzielnie:

For IBM WEBSHERE APPLICATION SERVER, v.6.0.2:

JACL 1.3.1

HP-UX for J2SE HP-UX 11i platform, adapted by IBM for IBM Software, Version 1.4.2

For IBM DB2 Express Edition for Windows Version 9.5

HP(R) JDK(tm) for J2SE(tm) HP-UX(R) 11i platform, adapted by IBM(R) for IBM(R)

Software, Version 5.0

Testy porównawcze

Licencjobiorca może ujawnić wyniki jakichkolwiek testów porównawczych Programu lub jego podkomponentów jakimkolwiek osobom trzecim pod warunkiem, że Licencjobiorca (A) publicznie ujawni pełną metodologię wykorzystaną w teście porównawczym (na przykład konfigurację sprzętu i oprogramowania, procedurę instalacji i pliki konfiguracyjne), (B) przeprowadzi test porównawczy uruchamiając Program w Określonym Środowisku Pracy, używając najnowszych aktualizacji i poprawek dostępnych dla Programu, oferowanych przez Toshiba lub przez osoby trzecie dostarczające produkty Toshiba (zwane dalej "Osobami Trzecimi") oraz (C) będzie postępować zgodnie ze wszelkimi wytycznymi dotyczącymi strojenia wydajności i "najlepszych procedur", dostępnymi w dokumentacji Programu oraz na stronach WWW Toshiba odnoszących się do Programu. Jeśli Licencjobiorca opublikuje wyniki jakichkolwiek testów porównawczych dla Programu, wówczas bez względu na stanowiące inaczej zapisy jakiegokolwiek umowy między Użytkownikiem a Toshiba lub Osobami Trzecimi, Toshiba lub Osoby Trzecie będą mieć prawo do publikowania wyników testów porównawczych produktów Licencjobiorcy, pod warunkiem przestrzegania przez Toshiba lub Osoby Trzecie powyższych wymagań (A), (B) i (C) przy testowaniu produktów Licencjobiorcy.

Bez względu na powyższe warunki, w żadnych okolicznościach Licencjobiorca nie może publikować wyników testów porównawczych Outside In Technology firmy Oracle bez uprzedniej pisemnej zgody.

Powyższe warunki dotyczące testów porównawczych mają zastosowanie do następujących Programów lub podkomponentów:

The Websphere Application Server component of the Program.

Komponenty Źródłowe i Materiały Przykładowe

Program może zawierać komponenty w postaci kodu źródłowego (zwane dalej "Komponentami Źródłowymi") oraz inne materiały określone jako Materiały Przykładowe. Licencjobiorca może kopiować i modyfikować Komponenty Źródłowe i Materiały Przykładowe jedynie na użytek wewnętrzny, pod warunkiem, że użytek taki mieści się w granicach praw licencyjnych na mocy niniejszej Umowy, zaś Licencjobiorca nie będzie zmieniać ani usuwać żadnych informacji czy uwag o prawach autorskich zawartych w Komponentach Źródłowych lub Materiałach Przykładowych. Toshiba dostarcza Komponenty Źródłowe i Materiały Przykładowe bez zobowiązania do wsparcia, W STANIE, W JAKIM SIĘ ZNAJDUJĄ ("AS IS"), BEZ UDZIELANIA JAKICHKOLWIEK GWARANCJI (RĘKOJMIĘ RÓWNIEŻ WYŁĄCZA SIĘ), WYRAŹNYCH LUB DOMNIEMANYCH, A W SZCZEGÓLNOŚCI GWARANCJI PRAWA WŁASNOŚCI, NIENARUSZANIA PRAW OSÓB TRZECICH ORAZ DOMNIEMANYCH GWARANCJI i WARUNKÓW PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU.

Serwer

Serwer to jednostka miary, według której licencjonowany jest Program. Serwer to komputer fizyczny, składający się z jednostek przetwarzających, pamięci i funkcji wejścia/wyjścia, na którym wykonuje się zadane procedury lub komendy albo uruchamia aplikacje na użytek użytkowników końcowych lub urządzeń klienckich. W przypadku wykorzystania stelaży przemysłowych, obudów na serwery kasetowe czy innych podobnych urządzeń każde oddzielne urządzenie fizyczne (na przykład serwer kasetowy czy urządzenie instalowane w stelażu), które ma wymagane komponenty, uznawane jest za oddzielny serwer. Licencjobiorca musi nabyć uprawnienia Serwera dla każdego serwera, który jest dostępny dla Programu, bez względu na liczbę rdzeni procesorów i/lub partycji w serwerze lub liczbę egzemplarzy Programu na serwerze.

Warunki specyficzne dla Programów

IBM DB2 Express Edition 9.5 for Windows

Program ten jest spakowany z komponentem serwera danych pochodzącym z edycji IBM DB2 określonych w paragrafie "Programy Wspierające" niniejszego dokumentu "Informacje Licencyjne" (zwanym dalej "Spakowaną Edycją DB2"), podlegającym poniższej licencji na ograniczone używanie.

Licencjobiorca jest upoważniony do zainstalowania Spakowanej Edycji DB2 jedynie w związku z autoryzowanym używaniem Programu i jedynie do przechowywania danych wykorzystywanych i generowanych przez Program i do zarządzania tymi danymi, a nie do innych celów związanych z zarządzaniem danymi. Spakowana Edycja DB2 może być wykorzystywana wyłącznie przez wewnętrzne komponenty Programu. Spakowanej Edycji DB2 można używać jako repozytorium informacji konfiguracyjnych generowanych przez Program. Nie można jej natomiast używać do tworzenia ani rozszerzania niestandardowych aplikacji do przechowywania danych biznesowych. Licencjobiorca nie może nawiązywać połączeń przychodzących do bazy danych Spakowanej Edycji DB2 z innych aplikacji, służących do obsługi zapytań lub generowania raportów.

Licencjobiorca może zainstalować Spakowaną Edycję DB2 na maszynie innej od tej, na której zainstalował Program jedynie jeśli Program jest licencjonowany w oparciu o liczbę Procesorowych Jednostek Wartości, Gniazd do Ograniczonego Używania, Wirtualnych Serwerów do Ograniczonego Używania lub Autoryzowanych Użytkowników. W przeciwnym razie Licencjobiorca musi zainstalować Spakowaną Edycję DB2 na tej samej maszynie, na której zainstalował Program.

Poziom wykorzystania Spakowanej Edycji DB2 nie może przekroczyć maksymalnej liczby jednostek zasobów lub innych jednostek opłat, dla której Licencjobiorca nabył licencję na używanie Programu na mocy dokumentu Proof of Entitlement.

Licencjobiorca jest upoważniony do używania instancji Spakowanej Edycji DB2, do zainstalowania i używania której jest upoważniony, określoną powyżej, wyłącznie jako serwera głównego do obsługi obciążeń użytkowników końcowych, a nie jako serwera dodatkowego lub zapasowego w konfiguracji wysokiej dostępności i usuwania skutków katastrofy (High Availability and Disaster Recovery, zwanej dalej "HADR"). Licencjobiorca może używać komponentu HADR na drugim serwerze w konfiguracji w trybie gotowości bezczynnej tylko jeśli nabędzie 100 Procesorowych Jednostek Wartości dla Spakowanej Edycji DB2. W tej sprawie należy skontaktować się z przedstawicielem handlowym Toshiba lub z Partnerem Handlowym Toshiba. W konfiguracji w trybie gotowości bezczynnej na serwerach w trybie gotowości bezczynnej zainstalowany jest program DB2, jednakże nie obsługuje on transakcji ani zapytań użytkowników końcowych. Serwer DB2 jest traktowany jako serwer w trybie gotowości bezczynnej, jeśli jest używany wyłącznie w celu wykonania czynności administracyjnych, podejmowanych w sytuacjach przełączenia awaryjnego (takich jak obsługa przekazywania protokołów przez bazę danych w trybie zmian oczekujących na zatwierdzenie, wykonywanie kopii stanu bazy danych DB2, a następnie wykonywanie bazodanowej kopii zapasowej tejże kopii stanu na innym serwerze czy utrzymywanie synchronizacji oczekującej bazy danych z użyciem komponentu HADR).

Licencjobiorca nie jest upoważniony do zainstalowania ani używania żadnych oddzielnych opcji dostępnych dla objętej pełną licencją edycji IBM DB2, chyba że nabędzie licencję na pełną wersję.

Jeśli Licencjobiorca korzysta z Programu w połączeniu z oddzielną licencjonowaną edycją IBM DB2, wówczas mają zastosowanie warunki licencji na tę edycję, a nie warunki niniejszej licencji na ograniczone używanie.

WEBSPPHERE APPLICATION SERVER

Dodatkowe używanie Programu Wspierającego

Wszystkie Programy Wspierające WebSphere Application Server, wersja 7.0 podlegają następującym warunkom ("Brak"):

"Brak" oznacza, że ten Program Wspierający może być zainstalowany na tylu maszynach i używany przez tylu użytkowników, jak będzie to niezbędne w rozsądnym zakresie i z uwzględnieniem ograniczeń w używaniu, jakie mają do niego zastosowanie.

Inne rozwiązania Toshiba Application Server

Licencjobiorca jest upoważniony do używania WAS jedynie w połączeniu z konfiguracją WebSphere Application Server Network Deployment, przy używaniu komponentu Job Manager wchodzącego w skład konfiguracji "Network Deployment". W takim przypadku Licencjobiorca może uruchamiać agenty administratora na Programie zarządzanym przez Network Deployment Job Manager. Licencjobiorca nie jest upoważniony do zarządzania WAS za pomocą konfiguracji WebSphere Application Server Network Deployment w jakimkolwiek innym celu.

Ograniczone używanie komponentów

Licencjobiorca jest upoważniony do konfigurowania wtyczki WebServer Plugin dla wielu serwerów aplikacji, w celu prostego równoważenia obciążenia i przełączania awaryjnego.

INFORMAÇÕES DA LICENÇA

Os Programas listados abaixo são licenciados sob os/ao abrigo dos termos e condições a seguir, além daqueles do Contrato Internacional de Licença de Programa.

Nome do Programa: Toshiba CHEC Back Office Application Version 6 Release 5

Número do Programa: 5697-N94

Programas de Suporte

O Programa está licenciado como um pacote de multi-produto e inclui os Programas de Suporte identificados abaixo. O Licenciado está autorizado a instalar e usar tais Programas de Suporte apenas para suportar o uso do Programa Principal pelo Licenciado sob este/ao abrigo deste Contrato/Acordo e dentro dos limites das Provas de Titularidade para o Programa (salvo se forem fornecidos direitos mais amplos em qualquer ou parte deste documento de Informação sobre Licença). A frase "para suportar o uso pelo Licenciado" incluiria apenas aqueles usos necessários ou, de alguma maneira, relacionados diretamente/directamente com um uso licenciado do Programa Principal ou com outro Programa de Suporte. Os Programas de Suporte não podem ser usados para qualquer outro propósito/fim. O Licenciado não está autorizado a transferir ou recomercializar os Programas de Suporte separados do Programa Principal. Os termos deste Contrato/Acordo podem substituir ou modificar os termos da licença para os Programas de Suporte. Em caso de conflito, estes termos substituem os termos do contrato de licença/acordo de licenciamento que acompanha os Programas de Suporte. Quando expira ou termina o direito do Licenciado de usar o Programa, o Licenciado deve descontinuar o uso, destruir ou devolver de imediato todas as cópias dos Programas de Suporte para o terceiro do qual o Licenciado adquiriu o Programa. Se o Licenciado tiver feito download dos Programas de Suporte, o Licenciado deve entrar em contato/contacto com o terceiro do qual o Licenciado adquiriu o Programa. Se o Licenciado deseja licenciar os Programas de Suporte para qualquer uso além dos limites definidos acima, deve entrar em contato/contacto com um Representante de Vendas Toshiba ou com o terceiro do qual o Licenciado adquiriu o Programa para obter a licença apropriada.

A seguir estão os Programas de Suporte que são licenciados com o Programa:

IBM WebSphere Application Server Version 7 on Windows 2003 Server

The following are Supporting Programs of WebSphere Application Server V7.0:

- IBM HTTP Server (no metrics)
- Administrative Scripting (no metrics)
- Administrative Console (no metrics)
- Performance and Analysis Tools: Dynamic Cache Monitor, Tivoli Performance Viewer, Performance Servlet (no metrics)
- WebServer Plugins (no metrics)
- Memory Dump Diagnostic for Java (MDD4J) (no metrics)
- IBM Update Installer for WebSphere Software (no metrics)
- IBM WebSphere Installation Factory (no metrics)
- WebSphere Application Client (no metrics)

- IBM Thin Clients, including the following:
 - IBM Thin Client for EJB with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JMS with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Resource Adapter for JMS with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JAX-RPC with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JAX-WS with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Admin Client for WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JPA with WebSphere Application Server (no metrics)
- IBM DB2 Express Edition 9.5 for Windows
Toshiba Remote Management Agent Version 2 Release 6

Código Licenciado Separadamente

Os termos deste parágrafo não aplicam-se até o/ao limite em que sejam considerados inválidos ou não-exequíveis/não-exequíveis sob a/ao abrigo da lei que regula esta licença. Cada um dos componentes abaixo listados é considerado "Código Licenciado Separadamente". O Código Licenciado Separadamente Toshiba é licenciado para o Licenciado sob os/ao abrigo dos termos do(s) contrato(s) de licença/acordo(s) de licenciamento de terceiros aplicável(eis) definidos no(s) arquivo(s)/ficheiro(s) NON_TOSHIBA_LICENSE que acompanha(m) o Programa. Não obstante qualquer um dos termos neste Contrato/Acordo ou qualquer outro contrato/acordo que o Licenciado possa ter com a Toshiba, os termos de tal(is) contrato(s) de licença/acordo(s) de licenciamento de terceiros regulam o uso do Licenciado de todo o Código Licenciado Separadamente a menos que indicado de outra forma abaixo.

Futuras atualizações/actualizações ou correções/correções do Programa podem conter Código Licenciado Separadamente adicional. Tal Código Licenciado Separadamente adicional e as licenças relacionadas estão listados em outro arquivo/ficheiro NON_TOSHIBA_LICENSE que acompanha a atualização/actualização ou correção/correção do Programa. O Licenciado reconhece que leu e concorda com os contratos de licença/acordos de licenciamento contidos no(s) arquivo(s)/ficheiro(s) NON_TOSHIBA_LICENSE. Se o Licenciado não concordar com os termos destes contratos de licença/acordos de licenciamento de terceiros, o Licenciado não pode utilizar o Código Licenciado Separadamente.

Para Programas adquiridos sob o/ao abrigo do Contrato de Licença/Acordo de Licenciamento Internacional do Programa ("IPLA") ou do Contrato de Licença/Acordo de Licenciamento Internacional do Programa para o Programa Não-garantido ("ILAN") e o Licenciado for o licenciado original do Programa, se o Licenciado não concordar com os contratos de licença/acordos de licenciamento de terceiros, o Licenciado pode devolver o Programa de acordo com os termos da, e dentro dos períodos de tempo especificados na seção/secção "Garantia de Reembolso" do Contrato/Acordo IPLA ou ILAN da Toshiba.

Nota: Não obstante qualquer um dos termos no contrato de licença/acordo de licenciamento de terceiros, o Contrato/Acordo, ou qualquer outro contrato/acordo que o Licenciado possa ter com a Toshiba:

- (a) a Toshiba fornece este Código Licenciado Separadamente ao Licenciado SEM GARANTIAS DE NENHUM TIPO;
- (b) A Toshiba RENUNCIA TODAS E QUAISQUER GARANTIAS E CONDIÇÕES EXPRESSAS E IMPLÍCITAS, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO À GARANTIA DE TÍTULO, NÃO-VIOLAÇÃO OU INTERFERÊNCIA E AS GARANTIAS E CONDIÇÕES IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO A UM PROPÓSITO/FIM PARTICULAR, COM RELAÇÃO AO CÓDIGO LICENCIADO SEPARADAMENTE;
- (c) a Toshiba não é responsável pelo Licenciado e não defenderá, indenizará/indenizará ou isentará o Licenciado de quaisquer reivindicações decorrentes ou relacionadas ao Código Licenciado Separadamente; e
- (d) a Toshiba não é responsável por quaisquer danos diretos/directos, indiretos/indirectos, acidentais, especiais, exemplares, punitivos ou consequenciais, incluindo, mas não se limitando a perda de dados, lucros cessantes e perda de lucros, com respeito ao Código Licenciado Separadamente.

Não obstante esta disposição em contrário, nestas exclusões, na Alemanha e na Áustria, a garantia e a responsabilidade da Toshiba para com o Código Licenciado Separadamente são reguladas apenas pelos respectivos termos aplicáveis para a Alemanha e a Áustria nos contratos de licença/acordos de licenciamento Toshiba.

Nota: A Toshiba pode fornecer suporte limitado para determinado Código Licenciado Separadamente. Se tal suporte estiver disponível, os detalhes e quaisquer termos adicionais relacionados com tal suporte serão definidos no documento de Informações sobre Licenciamento.

Os itens a seguir são Código Licenciado Separadamente:

For IBM WEBSPHERE APPLICATION SERVER, v.6.0.2:

JACL 1.3.1

HP-UX for J2SE HP-UX 11i platform, adapted by IBM for IBM Software, Version 1.4.2

For IBM DB2 Express Edition for Windows Version 9.5

HP(R) JDK(tm) for J2SE(tm) HP-UX(R) 11i platform, adapted by IBM(R) for IBM(R) Software, Version 5.0

Avaliação de Desempenho

O Licenciado pode divulgar os resultados de qualquer teste de benchmark do Programa ou de seus subcomponentes para qualquer terceiro, contanto que o Licenciado (A) divulgue publicamente a metodologia completa utilizada no teste de benchmark (por exemplo: configuração de hardware e software, procedimento de instalação e arquivos/ficheiros de configuração), (B) realize testes de benchmark do Licenciado executando o Programa em seu Ambiente Operacional/Operativo Especificado utilizando as atualizações/actualizações, "patches" e

correções/correções aplicáveis mais recentes disponíveis para o Programa da Toshiba ou de terceiros que fornecem produtos Toshiba ("Terceiros") e (C) siga toda e qualquer orientação de ajuste de desempenho e "boas práticas" disponível na documentação do Programa e nos Web sites de suporte da Toshiba para o Programa. Se o Licenciado publicar os resultados de quaisquer testes de benchmark para o Programa, então, não obstante qualquer disposição em contrário em qualquer contrato/acordo entre o Licenciado e a Toshiba ou Terceiros, a Toshiba e os Terceiros terão o direito de publicar os resultados dos testes de benchmark com respeito aos produtos do Licenciado desde que a Toshiba ou Terceiros esteja em conformidade com os requisitos de (A), (B) e (C) acima em seus testes dos produtos do Licenciado.

Não obstante o precedente, em nenhuma circunstância o Licenciado pode publicar os resultados de testes de benchmark executados no Oracle Outside In Technology sem prévia permissão por escrito.

Os termos de avaliação de desempenho acima são aplicáveis aos seguintes Programas ou subcomponentes:

The Websphere Application Server component of the Program.

Componentes Fonte e Materiais de Amostra

O Programa pode incluir alguns componentes na forma de código-fonte ("Componentes Fonte") e outros materiais identificados como Materiais de Amostra. O Licenciado pode copiar e modificar Componentes Fonte e Materiais de Amostra apenas para uso interno, contanto que tal uso esteja dentro dos limites dos direitos de licença sob este/ao abrigo deste Contrato/Acordo, desde que, no entanto, esse Licenciado não possa alterar ou excluir quaisquer informações de direitos autorais/de autor ou avisos contidos nos Componentes Fonte ou nos Materiais de Amostra. A Toshiba fornece os Componentes Fonte e Materiais de Amostra sem obrigação de suporte e "NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRAM (""AS IS'")", SEM NENHUM TIPO DE GARANTIA, SEJA EXPRESSA OU IMPLÍCITA, INCLUINDO A GARANTIA DE TÍTULO, NÃO VIOLAÇÃO OU NÃO INTERFERÊNCIA E AS GARANTIAS IMPLÍCITAS E CONDIÇÕES DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO PARA UM PROPÓSITO/FIM ESPECÍFICO.

Servidor

Servidor é uma unidade de medida pela qual o Programa pode ser licenciado. Um servidor é um computador físico que é constituído de unidades de processamento, memória e recursos de entrada/saída e que executa procedimentos, comandos ou aplicativos/aplicações solicitados para um ou mais usuários/utilizadores ou dispositivos de client. Onde são empregues racks, blade enclosures ou outro equipamento similar, cada dispositivo físico separável (por exemplo: um blade ou um rack-mounted device) que possui os componentes necessários é considerado, por si só, como um servidor separado. O Licenciado deve obter titularidades de Servidor

para cada servidor disponibilizado para o Programa, independentemente do número de núcleos de processador e/ou partições no servidor ou do número de cópias do Programa presentes no servidor.

Termos Exclusivos do Programa

IBM DB2 Express Edition 9.5 para Windows

Este Programa é fornecido num pacote configurável com o componente de servidor de dados da(s) edição(ões) do IBM DB2 especificada(s) na seção/secção "Programas de Suporte" desta Informação sobre a Licença (o "Bundled DB2 Edition"), o qual está sujeito à seguinte licença de uso limitado.

O Licenciado está autorizado a instalar o Bundled DB2 Edition apenas para uso autorizado do Programa pelo Licenciado e apenas para armazenamento e gerenciamento/gestão de dados usados e gerados/criados pelo Programa, e não para outros propósitos/fins de gerenciamento/gestão de dados. O Bundled DB2 Edition deve ser usado apenas pelos componentes internos do Programa. O Bundled DB2 Edition pode ser utilizado como repositório para configuração das informações geradas/criadas pelo Programa. O Licenciado não pode usar o Bundled DB2 Edition para criar ou ampliar aplicativos customizados/aplicações customizadas que armazenam dados de negócios. O Licenciado não tem permissão para fazer conexões/ligações de entrada com o banco de dados/a base de dados do Bundled DB2 Edition a partir de outros aplicativos/outras aplicações para geração/criação de consultas ou relatórios.

O Licenciado poderá instalar o Bundled DB2 Edition numa máquina diferente a partir de onde o Licenciado instalou o Programa apenas se o Programa estiver licenciado sob a métrica de encargos da Unidade de Valor do Processador, Soquete de Uso Limitado ou Servidor Virtual de Uso Limitado, caso contrário, o Licenciado deverá instalar o Bundled DB2 Edition apenas na mesma máquina onde o Licenciado instalou o Programa.

O uso do Bundled DB2 Edition pelo Licenciado não pode exceder o recurso máximo e outra capacidade de unidade de encargos para o qual o Licenciado possui licença para usar o Programa de acordo com a Prova de Titularidade.

O Licenciado está autorizado a usar as instâncias do Bundled DB2 Edition para o qual o Licenciado tem direito a usar conforme estabelecido acima apenas como uma carga de trabalho do usuário/utilizador para manipulação de servidor(es) primário(s), e não como um servidor de secundário ou de backup numa configuração High Availability and Disaster Recovery (HADR). O Licenciado pode usar o componente HADR em um segundo servidor em uma configuração "Idle Standby" apenas se o Licenciado adquirir 100 Processor Value Unit para o Bundled DB2 Edition. O Licenciado deve entrar em contato/contacto com um representante de vendas IBM ou com o Parceiro de Negócios IBM. Numa configuração "Idle Standby", os servidores em "idle standby" têm o DB2 instalado, contudo, não

atendem/dão serviço a transações/transacções de usuários/utilizadores nem a cargas de trabalho de consultas. Um servidor DB2 é considerado "idle" se for utilizado exclusivamente para ações/ações administrativas que auxiliam em cenários de failover, como ter um banco de dados/uma base de dados em estado pendente de rollforward para oferecer suporte à remessa de registros/registos ou fazer uma cópia flash de um banco de dados/uma base de dados DB2 e, em seguida, executar um backup do banco de dados/da base de dados dessa cópia em outro servidor ou manter um banco de dados/uma base de dados de espera sincronizado(a) utilizando o componente HADR.

O Licenciado não está autorizado a instalar ou utilizar quaisquer funcionalidades separadas disponíveis para a edição do IBM DB2 totalmente licenciada a menos que o Licenciado adquira a versão totalmente licenciada.

Se o Licenciado usa o Programa com uma edição de IBM DB2 licenciada separadamente, os termos da licença desta edição aplicam-se e não os termos desta licença de uso limitado.

WEBSPPHERE APPLICATION SERVER

Uso Adicional do Programa de Suporte

Os Programas de Suporte do WebSphere Application Server V7.0 estão todos sujeitos aos seguintes termos de "Sem Métrica":

"Sem Métrica" significa que este Programa de Suporte pode ser instalado em tantas máquinas e usado por quantas pessoas for razoavelmente necessário dentro das limitações de uso aplicáveis a este Programa de Suporte.

Outras Soluções de Servidor de Aplicativos/Aplicações Toshiba

O Licenciado é apenas autorizado a usar o WebSphere Application Server com uma configuração do WebSphere Application Server Network Deployment ao usar o componente Job Manager da configuração do "Network Deployment" no caso de o Licenciado poder ter agentes administradores em execução no Programa gerenciado pelo Network Deployment Job Manager. O Licenciado não está autorizado a gerenciar/gerir o WebSphere Application Server com uma configuração do WebSphere Application Server Network Deployment para qualquer outro propósito/fim.

Componentes de Uso Restrito/Restringido

O Licenciado está autorizado a configurar um Plug-in WebServer para diversos servidores de aplicativos/aplicações para o propósito/fim de balanceamento de carga simples e failover.

ЛИЦЕНЗИОННАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Перечисленные ниже Программы лицензируются в соответствии со следующими положениями и условиями в дополнение к положениям и условиям документа Международное Лицензионное Соглашение в отношении Программ.

Название Программы: Toshiba CHEC Back Office Application Version 6 Release 5
Номер Программы: 5697-N94

Вспомогательные Программы

Программа лицензируется как пакет из нескольких продуктов и включает Вспомогательные Программы, указанные ниже. Лицензиату разрешается устанавливать и использовать такие Вспомогательные Программы только для поддержки использования Лицензиатом Основной Программы в соответствии с настоящим Соглашением и в пределах Свидетельств о Правах на Программу (если более широкие права не предоставлены другими положениями настоящего документа с Лицензионной Информацией). Фраза "для поддержки использования Лицензиатом" подразумевает только такие способы использования, которые необходимы для или иным образом непосредственно связаны с лицензионным использованием Основной Программы или другой Вспомогательной Программы. Вспомогательные Программы не должны использоваться для какой-либо другой цели. Лицензиату не разрешается передавать или перепродавать Вспомогательные Программы отдельно от Основной Программы. Условия настоящего Соглашения могут заменять или изменять лицензионные условия для Вспомогательных Программ. В случае конфликта эти условия заменяют собой условия лицензионного соглашения, сопровождающего Вспомогательные Программы. Когда право Лицензиата на использование Программы истекает или прекращается, Лицензиат должен перестать использовать, уничтожить или незамедлительно вернуть все копии Вспомогательных Программ стороне, у которой Лицензиат приобрел Программу. Если Лицензиат загрузил Вспомогательные Программы, Лицензиат должен обратиться к стороне, у которой он приобрел Программу. Если Лицензиат хочет получить лицензию на использование Вспомогательных Программ сверх пределов, указанных выше, обращайтесь к Представителю Toshiba по Продажам или к стороне, у которой Лицензиат приобрел Программу, чтобы получить соответствующую лицензию.

Нижеперечисленное является Вспомогательными Программами, лицензируемыми вместе с Программой:

IBM WebSphere Application Server Version 7 on Windows 2003 Server

The following are Supporting Programs of WebSphere Application Server V7.0:

- IBM HTTP Server (no metrics)
- Administrative Scripting (no metrics)
- Administrative Console (no metrics)
- Performance and Analysis Tools: Dynamic Cache Monitor, Tivoli Performance Viewer, Performance Servlet (no metrics)
- WebServer Plugins (no metrics)
- Memory Dump Diagnostic for Java (MDD4J) (no metrics)

- IBM Update Installer for WebSphere Software (no metrics)
- IBM WebSphere Installation Factory (no metrics)
- WebSphere Application Client (no metrics)
- IBM Thin Clients, including the following:
 - IBM Thin Client for EJB with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JMS with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Resource Adapter for JMS with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JAX-RPC with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JAX-WS with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Admin Client for WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JPA with WebSphere Application Server (no metrics)

IBM DB2 Express Edition 9.5 for Windows

Toshiba Remote Management Agent Version 2 Release 6

Отдельно Лицензируемый Программный Код

Положения данного абзаца не применяются в той степени, в какой они считаются недействительными или невыполнимыми по закону, регулирующему данную лицензию. Каждый из перечисленных ниже компонентов рассматривается как "Отдельно Лицензируемый Программный Код". Отдельно Лицензируемый Программный Код Toshiba лицензируется Лицензиату в соответствии с условиями применимого лицензионного соглашения(ий) третьей стороны, указанного в файле(ах) NON_TOSHIBA_LICENSE, сопровождающем Программу. Независимо от любых условий Соглашения или любого другого соглашения, которое может существовать между Лицензиатом и Toshiba, условия такого лицензионного соглашения(ий) третьей стороны регулируют использование Лицензиатом всего Отдельно Лицензируемого Программного Кода, если только иное не указано ниже.

Будущие обновления или изменения Программы могут содержать Отдельно Лицензируемый Программный Код. Такой дополнительный Отдельно Лицензируемый Программный Код и соответствующие лицензии перечисляются в другом файле NON_TOSHIBA_LICENSE, сопровождающем обновление или изменение Программы. Лицензиат признает, что Лицензиат прочитал и согласен с условиями лицензионных соглашений, содержащихся в файле(ах) NON_TOSHIBA_LICENSE. Если Лицензиат не согласен с условиями этих лицензионных соглашений третьих сторон, Лицензиат не может использовать Отдельно Лицензируемый Программный Код.

Для Программ, приобретаемых по Международному Лицензионному Соглашению в отношении Программ ("IPLA") или Международному Лицензионному Соглашению в отношении Программ, предоставляемых Без Гарантий ("ILAN"), и для которых Лицензиат является исходным лицензиатом Программы, если Лицензиат не согласен с лицензионными соглашениями третьих сторон, Лицензиат может вернуть Программу в соответствии с условиями и в указанные сроки, заявленные в разделе "Гарантия возврата Оплаты" Соглашения Toshiba IPLA или ILAN.

Примечание: Невзирая на любые условия лицензионного соглашения третьей стороны, Соглашения или любого другого соглашения, которое может существовать между Лицензиатом и Toshiba:

- (a) Toshiba предоставляет Лицензиату этот Отдельно Лицензируемый Программный Код БЕЗ КАКИХ-ЛИБО ГАРАНТИЙ;
- (b) Toshiba ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ЛЮБЫХ И ВСЕХ ЯВНЫХ И ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ И УСЛОВИЙ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ЭТИМ, ГАРАНТИЮ ПРАВА СОБСТВЕННОСТИ, НЕНАРУШЕНИЯ ПРАВ ИЛИ СТОЛКНОВЕНИЯ ПАТЕНТНЫХ ПРИТЯЗАНИЙ И ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ И УСЛОВИЯ ТОВАРОПРИГОДНОСТИ И СООТВЕТСТВИЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ, В ОТНОШЕНИИ ОТДЕЛЬНО ЛИЦЕНЗИРУЕМОГО ПРОГРАММНОГО КОДА;
- (c) Toshiba не несет ответственности перед Лицензиатом и не будет защищать Лицензиата, возмещать Лицензиату или оберегать Лицензиата в отношении любых претензий, возникающих из или связанных с Отдельно Лицензируемым Программным Кодом; и
- (d) Toshiba не несет ответственности за какие-либо прямые, непрямые, непредвиденные, особые, типовые или косвенные убытки или штрафные санкции, включая, но не ограничиваясь этим, потерянные данные, утраченные сбережения и упущенные доходы, в отношении Отдельно Лицензируемого Программного Кода.

Невзирая на эти исключения, в Германии и Австрии гарантия и ответственность Toshiba за Отдельно Лицензируемый Программный Код регулируется только соответствующими условиями лицензионных соглашений Toshiba, применимыми к Германии и Австрии.

Примечание: Toshiba может предоставлять ограниченную поддержку для некоторого Отдельно Лицензируемого Программного Кода. Если такая поддержка доступна, подробная информация и любые дополнительные условия, связанные с такой поддержкой, будут приведены в документе с Лицензионной Информацией.

Нижеперечисленное является Отдельно Лицензируемым Программным Кодом:

For IBM WEBSHERE APPLICATION SERVER, v.6.0.2:

JACL 1.3.1

HP-UX for J2SE HP-UX 11i platform, adapted by IBM for IBM Software, Version 1.4.2

For IBM DB2 Express Edition for Windows Version 9.5

HP(R) JDK(tm) for J2SE(tm) HP-UX(R) 11i platform, adapted by IBM(R) for IBM(R) Software, Version 5.0

Эталонное тестирование

Лицензиат может раскрыть результаты любого эталонного тестирования Программы или ее подкомпонентов любой третьей стороне, при условии что Лицензиат (А) публично раскроет полную методику, использованную при эталонном тестировании (например, конфигурацию аппаратного и программного обеспечения, процедуру установки и файлы конфигурации), (В) проведет эталонное тестирование, запустив

Программу в ее Предусмотренной Операционной Среде с использованием новейших применимых обновлений, дополнений и исправлений, доступных для Программы от Toshiba или третьих сторон, которые предоставляют продукты Toshiba ("Третьи Стороны"), и (С) будет следовать любым и всем рекомендациям по настройке производительности и по "наилучшим способам использования", доступным в документации к Программе и на Web-сайтах службы поддержки Toshiba для Программы. Если Лицензиат опубликует результаты каких-либо эталонных тестов Программы, то, невзирая ни на какие условия любого соглашения между Лицензиатом и Toshiba или Третьими Сторонами, противоречащие данному, Toshiba и Третьи Стороны будут иметь право опубликовать результаты эталонных тестов, относящихся к продуктам Лицензиата, при условии что Toshiba или Третьи Стороны обеспечат при тестировании продуктов Лицензиата соблюдение требований вышеприведенных пунктов (А), (В) и (С).

Невзирая на вышесказанное, ни при каких обстоятельствах Лицензиату не разрешается публиковать результаты эталонных тестов, выполненных с использованием Outside In Technology от Oracle, без предварительного письменного разрешения.

Вышеприведенные условия об эталонном тестировании применимы к следующим Программам или подкомпонентам:

The Websphere Application Server component of the Program.

Исходные Компоненты и Образцы Материалов

Программа может содержать некоторые компоненты в виде исходного кода ("Исходные Компоненты") и другие материалы, обозначаемые как Образцы Материалов. Лицензиат может копировать и изменять Исходные Компоненты и Образцы Материалов только для внутреннего использования при условии, что такое использование осуществляется в рамках лицензионных прав по настоящему Соглашению; однако при этом Лицензиату не разрешается изменять или удалять любую информацию или замечания об авторских правах, содержащиеся в Исходных Компонентах или Образцах Материалов. Toshiba предоставляет Исходные Компоненты и Образцы Материалов без обязательств по обеспечению поддержки и на условиях "КАК ЕСТЬ", БЕЗ КАКИХ-ЛИБО ГАРАНТИЙ, КАК ЯВНЫХ, ТАК И ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ВКЛЮЧАЯ ГАРАНТИЮ ПРАВА СОБСТВЕННОСТИ, НЕНАРУШЕНИЯ ПРАВ ИЛИ ОТСУТСТВИЯ СТОЛКНОВЕНИЯ ПАТЕНТНЫХ ПРИТЯЗАНИЙ, А ТАКЖЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ И УСЛОВИЯ ТОВАРОПРИГОДНОСТИ И СООТВЕТСТВИЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ.

Сервер

Сервер – это единица измерения, по которой может лицензироваться Программа. Сервер – это физический компьютер, который состоит из процессоров, памяти и средств ввода/вывода и который выполняет процедуры, команды или приложения по запросу одного или нескольких пользователей или клиентских устройств. В случае использования стоек, корпусов для blade-серверов или иного подобного оборудования каждое отдельное физическое устройство (например, blade-сервер или устройство,

установленное в стойку), содержащее необходимые компоненты, считается как таковое отдельным сервером. Лицензиат должен приобрести разрешения на Серверы для каждого сервера, доступного Программе, независимо от числа процессорных ядер и/или разделов на сервере или числа копий Программы на сервере.

Особые Положения для Программы

IBM DB2 Express Edition 9.5 для Windows

Эта Программа поставляется вместе с компонентом сервера данных версии (версий) IBM DB2, которая указана в разделе "Вспомогательные Программы" этой Лицензионной Информации ("Объединенный Выпуск DB2") и является предметом положений и условий следующей лицензии на ограниченное использование.

Лицензиату разрешается устанавливать Объединенный Выпуск DB2 только в сочетании с разрешенным использованием Лицензиатом Программы и только для хранения данных, которые использует и генерирует Программа, и управления ими, но не для иных целей управления данными. Объединенный Выпуск DB2 должен использоваться только внутренними компонентами Программы. Объединенный Выпуск DB2 можно использовать в качестве репозитория информации о конфигурации, генерируемой Программой. Лицензиат не может использовать Объединенный Выпуск DB2 для создания или расширения пользовательских приложений, хранящих бизнес-данные. Лицензиату не разрешается устанавливать входящие соединения с базой данных Объединенного Выпуска DB2 из других приложений для генерирования запросов или отчетов.

Лицензиат может установить Объединенный Выпуск DB2 на машине, отличной от той, на которой Лицензиат установил Программу, только если Программа лицензируется на основе Единиц Мощности Процессора, Гнезд Ограниченного Использования, Виртуальных Серверов Ограниченного Использования или числа Авторизованных Пользователей. В противном случае Лицензиат должен установить Объединенный Выпуск DB2 только на той же машине, на которой Лицензиат установил Программу.

Объем использования Объединенного Выпуска DB2 Лицензиатом не может превышать максимального количества единиц ресурсов или других единиц оплаты, для которого Лицензиат приобрел лицензию на использование Программы в соответствии со Свидетельством о Правах Лицензиата.

Лицензиату разрешается использовать экземпляры Объединенного Выпуска DB2, на установку и использование которых у Лицензиата есть право, как указано выше, только в качестве основных серверов, обрабатывающих рабочие нагрузки пользователей, но не в качестве вспомогательного сервера или резервного сервера в конфигурации High Availability and Disaster Recovery (HADR). Лицензиат может использовать компонент HADR на втором сервере в конфигурации с Резервированием в Неактивном Режиме, только если Лицензиат приобретет 100 Единиц Мощности Процессора для Объединенного Выпуска DB2. Лицензиат должен обратиться к своему представителю Toshiba по продажам или Бизнес-Партнеру Toshiba. В конфигурации с

"Резервированием в Неактивном Режиме" на неактивных резервных серверах DB2 установлена, но они не обслуживают запросы или транзакции пользователей. Сервер DB2 считается неактивным, если он используется исключительно для операций администрирования для содействия в сценариях переключения при отказе, таких как сохранение базы данных в состоянии ожидания восстановления транзакций для поддержки доставки журналов, или создание моментальной (flash) копии базы данных DB2 и последующее выполнение резервного копирования базы данных на другой сервер, или поддержание резервной базы данных в синхронизированном состоянии с использованием компонента HADR.

Лицензиату не разрешается устанавливать или использовать какие-либо отдельные элементы, доступные для полностью лицензированного выпуска IBM DB2, если Лицензиат не приобретет лицензию на полную версию.

Если Лицензиат использует Программу с отдельно лицензируемым выпуском IBM DB2, применяются лицензионные условия такого выпуска, а не условия настоящей лицензии на ограниченное использование.

WEBSHERE APPLICATION SERVER

Дополнительные положения, касающиеся использования Вспомогательных Программ

В отношении всех Вспомогательных Программ для WebSphere Application Server 7.0 действуют следующие условия об отсутствии системы расчета оплаты:

"Отсутствие системы расчета оплаты" означает, что данная Вспомогательная Программа может устанавливаться на таком числе машин и использоваться таким числом пользователей, какое обоснованно необходимо в пределах ограничений на использование, действующих для данной Вспомогательной Программы.

Другие Решения Toshiba Application Server

Лицензиату разрешается использовать WebSphere Application Server с конфигурацией WebSphere Application Server Network Deployment только при использовании компонента Job Manager конфигурации "Network Deployment". В этом случае Лицензиат может запускать агенты администрирования в Программе, управляемой компонентом Network Deployment Job Manager. Лицензиату не разрешается управлять WebSphere Application Server с использованием конфигурации WebSphere Application Server Network Deployment для каких-либо иных целей.

Компоненты с Ограниченным Использованием

Лицензиату разрешается сконфигурировать подключаемый модуль WebServer Plugin для нескольких серверов приложений в целях выполнения простых задач балансировки нагрузки и переключения при отказе.

PODATKI O LICENCIRANJU

Licence za programe, navedene spodaj, se izdajajo v skladu z naslednjimi določbami in pogoji, in veljajo poleg tistih iz Mednarodna licenčna pogodba za program.

Ime programa: Toshiba CHEC Back Office Application Version 6 Release 5

Številka programa: 5697-N94

Podporni programi

Program je licenciran kot paket, sestavljen iz več izdelkov, in vključuje podporne programe, določene spodaj. Imetnik licence lahko namesti in uporablja takšne podporne programe samo v podporo svoji uporabi glavnega programa na podlagi te pogodbe in znotraj obsega potrčila o upravičenosti za program (razen če niso kjerkoli v tem dokumentu s podatki o licenciranju ponujene večje pravice). Fraza "v podporo svoji uporabi" vključuje samo tisto uporabo, ki je potrebna ali kako drugače neposredno povezana z licencirano uporabo glavnega programa ali drugega podpornega programa. Podpornih programov ni dovoljeno uporabljati za noben drug namen. Imetnik licence ne sme prenesti ali znova tržiti podpornih programov ločeno od glavnega programa. Določbe te pogodbe lahko zamenjajo ali spremenijo licenčne določbe za podporne programe. V primeru, da pride do navzkrižja, te določbe nadomestijo določbe licenčne pogodbe, ki spremlja podporne programe. Ko pravica imetnika licence za uporabo programa ugasne ali preneha, mora prenehati z uporabo, uničiti ali nemudoma vrniti vse kopije podpornih programov pogodbeni stranki, pri kateri je pridobil program. Če je imetnik licence prenesel podporne programe, se mora obrniti na stranko, pri kateri je pridobil program. Če želi imetnik licence licencirati podporne programe za kakršnokoli uporabo, ki presega zgornje omejitve, naj se za pridobitev ustrezne licence obrne na Toshiba-ovega prodajnega predstavnika ali na stranko, pri kateri je pridobil program.

Sledijo podporni programi, ki so licencirani s programom:

IBM WebSphere Application Server Version 7 on Windows 2003 Server

The following are Supporting Programs of WebSphere Application Server V7.0:

- IBM HTTP Server (no metrics)
- Administrative Scripting (no metrics)
- Administrative Console (no metrics)
- Performance and Analysis Tools: Dynamic Cache Monitor, Tivoli Performance Viewer, Performance Servlet (no metrics)
- WebServer Plugins (no metrics)
- Memory Dump Diagnostic for Java (MDD4J) (no metrics)
- IBM Update Installer for WebSphere Software (no metrics)
- IBM WebSphere Installation Factory (no metrics)
- WebSphere Application Client (no metrics)
- IBM Thin Clients, including the following:
 - IBM Thin Client for EJB with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JMS with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Resource Adapter for JMS with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JAX-RPC with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JAX-WS with WebSphere Application Server (no metrics)

- IBM Thin Admin Client for WebSphere Application Server (no metrics)
- IBM Thin Client for JPA with WebSphere Application Server (no metrics)
IBM DB2 Express Edition 9.5 for Windows
Toshiba Remote Management Agent Version 2 Release 6

Ločeno licencirana koda

Določbe tega odstavka ne veljajo do mere, ko so po zakonodaji, ki ureja to licenco, ocenjene kot nične ali takšne, da jih ni mogoče uveljaviti. Vse komponente, navedene spodaj, so obravnavane kot "ločeno licencirana koda". Toshiba-ova ločeno licencirana koda je podeljena imetniku licence v skladu s pogoji ustreznih licenčnih pogodb drugega proizvajalca, ki so razloženi v datotekah NON_TOSHIBA_LICENSE, dodanih programu. Ne glede na pogoje iz te pogodbe ali katerekoli druge pogodbe, ki jo lahko sklene imetnik licence z Toshiba-om, veljajo za uporabo vseh ločeno licenciranih kod pogoji takšnih licenčnih pogodb z drugim proizvajalcem, razen če ni spodaj določeno drugače.

Nadaljnje posodobitve ali popravki programa lahko vsebujejo dodatno ločeno licencirano kodo. Takšna dodatna ločeno licencirana koda in z njo povezane licence so navedene v drugi datoteki NON_TOSHIBA_LICENSE, ki jo dobite s posodobitvijo ali popravkom programa. Imetnik licence potrjuje, da je prebral licenčne pogodbe, vsebovane v datotekah NON_TOSHIBA_LICENSE, in da z njimi soglaša. Če imetnik licence ne soglaša z določbami iz teh licenčnih pogodb drugega proizvajalca, ne sme uporabljati ločeno licencirane kode.

Za programe, pridobljene v skladu z mednarodno licenčno pogodbo za program ("IPLA") ali mednarodno licenčno pogodbo za program brez garancije ("ILAN"), ko je imetnik licence izvirni imetnik licence programa, ki ne soglaša z licenčnimi pogodbami drugega proizvajalca, lahko v določenem časovnem okviru, ki je določen v razdelku "Garancija z vračilom denarja" Toshiba-ove pogodbe IPLA ali ILAN, vrne program v skladu s tema pogodbama.

Opomba: ne glede na katerekoli pogoje v licenčni pogodbi drugega proizvajalca, tej pogodbi ali katerikoli drugi pogodbi, ki jo lahko sklene imetnik licence z Toshiba-om, velja naslednje:

- (a) Toshiba nudi ločeno licencirano kodo imetniku licence BREZ VSAKRŠNIH GARANCIJ;
- (b) Toshiba ZAVRAČA KATEREKOLI IN VSE IZRECNE IN NAKAZANE GARANCIJE IN POGOJE, KAR VKLJUČUJE TUDI (VENDAR NI OMEJENO NA) GARANCIJO ZA NASLOV, NEKRŠENJE ALI NEOVIRANJE IN ZAKONSKE GARANCIJE IN POGOJE ZA TRŽNOST IN PRIMERNOST ZA DOLOČEN NAMEN Z OZIROM NA LOČENO LICENCIRANO KODO;
- (c) Toshiba ni odgovoren imetniku licence in ga bo branil, zavaroval ali mu povrnil škodo v zvezi s kakršnimikoli zahtevki, vloženimi v povezavi z ločeno licencirano kodo; in
- (d) Toshiba ni odgovoren za nobeno posredno, neposredno, naključno, posebno, kazensko, dodatno ali posledično škodo, kar vključuje tudi (vendar ni omejeno na) izgubljene podatke, izgubljene prihranke in izgubljene dobičke z ozirom za ločeno licencirano kodo.

Ne glede na te izjeme veljajo v Nemčiji in Avstriji za Toshiba-ovo garancijo in odgovornost za ločeno licencirano kodo samo ustrezni pogoji, ki veljajo za Nemčijo in Avstrijo v Toshiba-ovih licenčnih pogodbah.

Opomba: Toshiba lahko za nekatere ločeno licencirane kode nudi omejeno podporo. Če je na voljo takšna podpora, bodo podrobnosti in vsi dodatni pogoji, povezani s takšno podporo, določeni v dokumentu s podatki o licenciranju.

Sledijo ločeno licencirane kode:

For IBM WEBSHERE APPLICATION SERVER, v.6.0.2:

JACL 1.3.1

HP-UX for J2SE HP-UX 11i platform, adapted by IBM for IBM Software, Version 1.4.2

For IBM DB2 Express Edition for Windows Version 9.5

HP(R) JDK(tm) for J2SE(tm) HP-UX(R) 11i platform, adapted by IBM(R) for IBM(R) Software, Version 5.0

Primerjalni preskusi

Imetnik licence lahko razkrije rezultate primerjalnih preskusov programa ali njegovih podkomponent katerikoli tretji strani, pod pogojem, da imetnik licence (A) javno razkrije celotno metodologijo, uporabljeno v primerjalnem preskusu (to je nastavitve strojne in programske opreme, namestitveni postopek in konfiguracijske datoteke), (B) izvede primerjalni preskus imetnika licence z izvajanjem programa v svojem podanem operacijskem okolju z uporabo najnovejših ustreznih posodobitev in popravkov, ki jih nudijo za program Toshiba ali drugi proizvajalci, ki nudijo Toshiba-ove izdelke ("drugi proizvajalci") in (C) upošteva katerekoli in vse smernice za naravnavanje zmogljivosti in za "najboljše prakse", ki so na voljo v dokumentaciji programa in na Toshiba-ovih spletnih mestih s podporo za program. Če imetnik licence objavi rezultate kateregakoli primerjalnega preskusa za program, imajo Toshiba in drugi proizvajalci ne glede na navzkrižja, ki izhajajo iz katerekoli pogodbe med imetnikom licence in Toshiba-om ali drugim proizvajalcem, pravico objaviti rezultate primerjalnih preskusov v zvezi z izdelki imetnika licence, pod pogojem, da Toshiba ali drugi proizvajalci pri preskušanju izdelkov imetnika licence upoštevajo zgornje zahteve (A), (B) in (C).

Ne glede na zgoraj povedano ne sme imetnik licence v nobenih okoliščinah objaviti rezultatov primerjalnih preskusov, opravljenih v tehnologiji Oracle Outside In Technology, če ne pridobi predhodnega pisnega dovoljenja.

Za naslednje programe ali podkomponente veljajo zgornji pogoji za primerjalne preskuse: The Websphere Application Server component of the Program.

Izvirne komponente in vzorčno gradivo

Program lahko vključuje nekatere komponente v obliki izvorne kode ("izvirne komponente") in drugo gradivo, imenovano "vzorčno gradivo". Imetnik licence lahko kopira in spreminja izvorne komponente ter vzorčno gradivo za notranjo uporabo samo v primeru, da je takšna uporaba v okviru licenčnih pravic, določenih v tej pogodbi, vendar imetnik licence ne sme spreminjati ali brisati kakršnihkoli informacij o avtorstvu ali obvestil v izvornih komponentah ali vzorčnem gradivu. Toshiba ponuja izvorne komponente in vzorčno gradivo brez obveznosti za podporo in "TAKŠNO, KAKRŠNO JE", BREZ GARANCIJ KAKRŠNEKOLI VRSTE, PA NAJ BODO IZRECNE ALI NAKAZANE, KAR VKLJUČUJE TUDI GARANCIJO ZA NASLOV,

NEKRŠENJE ALI NEOVIRANJE IN ZAKONSKE GARANCIJE IN POGOJE ZA PRODAJNOST IN PRIMERNOST ZA DOLOČEN NAMEN.

Strežnik

Strežnik je merska enota, na podlagi katere je lahko licenciran program. Strežnik je fizični računalnik, sestavljen iz procesorskih enot, pomnilnika in vhodno/izhodnih zmožnosti, ki izvaja zahtevane procedure, ukaze ali aplikacije za enega ali več uporabnikov ali odjemalskih naprav. Če uporablja imetnik licence omare, ohišja strežniških rezin ali drugo podobno opremo, šteje vsaka ločena fizična naprava (to je rezina ali ohišna naprava), ki vsebuje zahtevane komponente, kot ločen strežnik. Imetnik licence mora pridobiti pooblastila za strežnik za vsak strežnik, ki je na voljo za program, ne glede na število procesorskih jeder in/ali particij v strežniku ali števila kopij programa v strežniku.

Pogoji, specifični za program

IBM DB2 Express Edition 9.5 for Windows

Ta program je združen v sveženj s komponento podatkovnega strežnika izdaj(e) IBM DB2, podane v razdelku "Podporni programi" teh podatkov o licenciranju ("izdaja DB2 v svežnju"), ki je predmet naslednje licence za omejeno uporabo.

Imetnik licence lahko namesti izdajo DB2 v svežnju samo v povezavi s svojo licencirano uporabo programa in samo za shranjevanje in upravljanje podatkov, ki jih uporablja in izdela program, in za noben drug namen upravljanja podatkov. Izdajo DB2 v svežnju lahko uporabljajo samo notranje komponente programa. Imetnik licence jo lahko uporabi kot repozitorij za informacije o konfiguraciji, ki jih generira program. Imetnik licence ne sme uporabiti izdaje DB2 v svežnju za gradnjo ali razširitev aplikacij po meri, ki hranijo poslovne podatke. Imetnik licence ne sme vzpostavljati vhodnih povezav z bazo podatkov izdaje DB2 v svežnju iz drugih aplikacij z namenom generiranja poizvedb ali poročil.

Imetnik licence lahko namesti izdajo DB2 na drug računalnik kot program samo, če je program licenciran na podlagi obračunske metrike enote vrednosti procesorja, vtičnice z omejeno uporabo, navideznega strežnika z omejeno uporabo ali metrike pooblaščenega uporabnika, sicer lahko namesti izdajo DB2 v svežnju samo na računalnik, na katerega je namestil program.

Imetnik licence pri uporabi izdaje DB2 v svežnju ne sme preseči največjega števila virov druge kapacitete obračunske enote, za katero je na podlagi svojega potrdila o upravičenosti licenčno upravičen do uporabe programa.

Imetnik licence lahko uporablja primerek(ke) izdaje DB2 v svežnju, ki ga(jih) je upravičen namestiti in uporabljati, kot je določeno zgoraj, samo kot primarni(e) strežnik(e), ki obravnava(jo) uporabniške obremenitve, ne pa tudi kot sekundarni ali nadomestni strežnik v konfiguraciji visoke razpoložljivosti in obnovitve po nesreči (HADR). Imetnik licence lahko uporablja komponento HADR na drugem strežniku v konfiguraciji mirujočega stanja pripravljenosti samo, če kupi 100 enot vrednosti procesorja za izdajo DB2 v svežnju. Imetnik licence naj se obrne na svojega Toshiba-ovega prodajnega predstavnika ali na Toshiba-ovega

poslovnega partnerja. V "mirujoči, rezervni" konfiguraciji je na mirujočih, rezervnih strežnikih nameščen program DB2, vendar pa ti strežniki ne servisirajo uporabniških transakcij ali proizvodovnih obremenitev. Strežnik DB2 je ocenjen kot mirujoč, če je uporabljen izključno za skrbniška dejanja, ki so v pomoč pri scenarijih samodejnega preklopa, kot je na primer prekop baze podatkov v stanje čakanja na previjanje naprej, ki je v podporo pošiljanju dnevnika, ali izdelava hitre kopije baze podatkov DB2 in nato izdelava varnostne kopije za to kopijo na drugem strežniku, ali ohranitev sinhronizirane čakajoče baze podatkov s komponento HADR.

Imetnik licence ne sme namestiti ali uporabljati nobene ločene funkcije, ki je na voljo za izdajo IBM DB2 s celotno licenco, če ne pridobi v celoti licencirane različice.

Če uporablja imetnik licence program z ločeno licencirano izdajo IBM DB2, veljajo licenčne določbe tiste izdaje in ne določbe te licence za omejeno uporabo.

WEBSPHERE APPLICATION SERVER

Uporaba dodatnega podpornega programa

Za podporne programe strežnika WebSphere Application Server V7.0 veljajo naslednje določbe člena "Brez metrike":

"Brez metrike" pomeni, da lahko namesti imetnik licence podporni program na število računalnikov, na katerih ga lahko uporablja število oseb, ki je upravičeno potrebno znotraj omejitev, ki veljajo za ta podporni program.

Druge rešitve za Toshiba-ove aplikacijske strežnike

Imetnik licence lahko uporablja strežnik WebSphere Application Server samo s konfiguracijo WebSphere Application Server Network Deployment, če uporablja komponento upravljalnika opravil iz konfiguracije "omrežne namestitve", ko se lahko skrbniški agenti izvajajo v programu, ki ga upravlja upravljalnik opravil omrežne namestitve. Imetnik licence nima pooblastila za upravljanje strežnika WebSphere Application Server s konfiguracijo WebSphere Application Server Network Deployment za noben drug namen.

Komponente z omejeno uporabo

Imetnik licence lahko za namen preprostega uravnoteženja obremenitve in samodejnega preklopa konfigurira vtičnik WebServer za več aplikacijskih strežnikov.

INFORMACIÓN SOBRE LICENCIA

Los Programas que se enumeran a continuación se licencian bajo los siguientes términos y condiciones, además de los del Acuerdo Internacional de Programas bajo Licencia.

Nombre de Programa: Toshiba CHEC Back Office Application Version 6 Release 5
Número de Programa: 5697-N94

Programas de Soporte

El Programa se licencia como un paquete de Programa de varios productos e incluye los Programas de Soporte definidos a continuación. El Licenciario está autorizado para instalar y utilizar dichos Programas de Soporte únicamente para dar soporte al uso por parte del Licenciario del Programa Principal bajo el presente Acuerdo y dentro de los límites de los Documentos de Titularidad del Programa (salvo que en cualquier otra parte de este documento de Información de Licencia se proporcionen derechos que vayan más allá). La frase "para dar soporte al uso por parte del Licenciario" incluiría únicamente los usos necesarios o de otro modo relacionados directamente con un uso bajo licencia del Programa Principal u otro Programa de Soporte. Los Programas de Soporte no pueden utilizarse con ninguna otra finalidad. El Licenciario no está autorizado para transferir ni recomercializar los Programas de Soporte separados del Programa Principal. Los términos de este Acuerdo pueden sustituir o modificar los términos de licencia de los Programas de Soporte. En el supuesto de que se produjera un conflicto, estos términos sustituyen los términos del acuerdo de licencia que acompañan a los Programas de Soporte. Cuando el derecho del Licenciario a utilizar el Programa expira o finaliza, el Licenciario debe interrumpir el uso, destruir o devolver inmediatamente todas las copias de los Programas de Soporte al distribuidor de quien adquirió el Programa. Si el Licenciario ha descargado los Programas de Soporte, el Licenciario debe ponerse en contacto con el distribuidor de quien adquirió el Programa. Si el Licenciario deseara adquirir una licencia para los Programas de Soporte para cualquier uso más allá de los límites que se establecen más arriba, deberá ponerse en contacto con un Representante de Ventas de Toshiba o con el distribuidor que le proporcionó el Programa para obtener la licencia adecuada.

Los siguientes Programas de Soporte se licencian con el Programa:

IBM WebSphere Application Server Version 7 on Windows 2003 Server

The following are Supporting Programs of WebSphere Application Server V7.0:

- IBM HTTP Server (no metrics)
- Administrative Scripting (no metrics)
- Administrative Console (no metrics)
- Performance and Analysis Tools: Dynamic Cache Monitor, Tivoli Performance Viewer, Performance Servlet (no metrics)
- WebServer Plugins (no metrics)
- Memory Dump Diagnostic for Java (MDD4J) (no metrics)
- IBM Update Installer for WebSphere Software (no metrics)

- IBM WebSphere Installation Factory (no metrics)
- WebSphere Application Client (no metrics)
- IBM Thin Clients, including the following:
 - IBM Thin Client for EJB with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JMS with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Resource Adapter for JMS with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JAX-RPC with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JAX-WS with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Admin Client for WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JPA with WebSphere Application Server (no metrics)

IBM DB2 Express Edition 9.5 for Windows

Toshiba Remote Management Agent Version 2 Release 6

Código con Licencia Separada

Las estipulaciones que se establecen en este párrafo no se aplicarán en caso de que se declaren inválidas o sin fuerza ejecutoria bajo la ley que rige esta licencia. Los componentes que se enumeran a continuación se consideran "Código con Licencia Separada". El Código con Licencia Separada de Toshiba se licencia al Licenciario de acuerdo con los términos que se establecen en el correspondiente acuerdo de licencia de terceros en el archivo NON_TOSHIBA_LICENSE que acompaña al Programa. Independientemente de los términos del Acuerdo o de cualquier otro acuerdo que el Licenciario pudiera tener con Toshiba, los términos de dichos acuerdos de licencia de terceros rigen el uso por parte del Licenciario de todo el Código con Licencia Separada, excepto que se especifique de otro modo a continuación.

Las futuras actualizaciones o correcciones del Programa pueden contener otros componentes del Código con Licencia Separada. Dicho Código con Licencia Separada adicional y sus correspondientes licencias se listarán en otro archivo NON_TOSHIBA_LICENSE que acompaña a la actualización o a la corrección del Programa. El Licenciario reconoce que ha leído y acepta los acuerdos de licencia que se incluyen en los archivos NON_TOSHIBA_LICENSE. Si el Licenciario no acepta los términos de estos acuerdos de licencia de terceros, el Licenciario no puede utilizar el Código con Licencia Separada.

En cuanto a los Programas adquiridos de acuerdo con el IPLA (Acuerdo Internacional de Programas bajo Licencia) o ILAN (Acuerdo Internacional de Licencia para Programas Sin Garantía) y siempre que el Licenciario sea el licenciario original del Programa, si el Licenciario no acepta los acuerdos de licencia de terceros, el Licenciario puede devolver el Programa de acuerdo con los términos del apartado "Garantía de devolución" del Acuerdo de Toshiba, IPLA o ILAN, y en el periodo de tiempo establecido.

Nota: Independientemente de los términos del acuerdo de licencia de terceros, del Acuerdo o de cualquier otro acuerdo que el Licenciario pudiera tener con Toshiba:

- (a) Toshiba proporciona este Código con Licencia Separada al Licenciario SIN GARANTÍA DE NINGÚN TIPO;

(b) Toshiba NO OTORGA NINGUNA GARANTÍA NI CONDICIÓN EXPLÍCITA E IMPLÍCITA INCLUIDAS, PERO SIN LIMITARSE A, LA GARANTÍA DE TÍTULO, LA GARANTÍA RESPECTO A DERECHOS DE TERCEROS O INTERFERENCIA Y LAS GARANTÍAS Y CONDICIONES IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UNA FINALIDAD DETERMINADA RESPECTO AL CÓDIGO CON LICENCIA SEPARADA;

(c) Toshiba no será responsable ante el Licenciario, y no defenderá, ni mantendrá indemne o fuera de toda responsabilidad al Licenciario de ninguna reclamación que surja del Código con Licencia Separada o esté relacionada con éste; y

(d) Toshiba no se responsabiliza de ningún daño directo, indirecto, incidental, especial, ejemplar, punitivo o consecuencial incluidas, pero sin limitarse a, la pérdida de datos, la pérdida de ahorros y la pérdida de beneficios respecto al Código con Licencia Separada.

A pesar de estas exclusiones, en Alemania y Austria, la garantía y la responsabilidad de Toshiba para el Código con Licencia Separada se rigen únicamente por los respectivos términos aplicables en Alemania y en Austria en los acuerdos de licencia de Toshiba.

Nota: Es posible que Toshiba proporcione soporte limitado para parte del Código con Licencia Separada. Si dicho soporte está disponible, los detalles y los términos adicionales relacionados con dicho soporte se establecerán en el documento de Información sobre Licencia.

A continuación se enumera Código con Licencia Separada:

For IBM WEBSHERE APPLICATION SERVER, v.6.0.2:

JACL 1.3.1

HP-UX for J2SE HP-UX 11i platform, adapted by IBM for IBM Software, Version 1.4.2

For IBM DB2 Express Edition for Windows Version 9.5

HP(R) JDK(tm) for J2SE(tm) HP-UX(R) 11i platform, adapted by IBM(R) for IBM(R) Software, Version 5.0

Realización de evaluaciones comparativas (Benchmarking)

El Licenciario puede revelar los resultados de cualquier evaluación comparativa del Programa o de sus subcomponentes a cualquier tercero siempre que (A) revele de forma pública la metodología completa utilizada en las evaluaciones comparativas (por ejemplo, la configuración de hardware y software, el procedimiento de instalación y los archivos de configuración), (B) realice las evaluaciones comparativas ejecutando el Programa en su Entorno Operativo Especificado usando las actualizaciones, parches y arreglos aplicables más recientes disponibles para el Programa de Toshiba y (C) siga todos los ajustes de rendimiento y la guía de "mejores prácticas" disponibles en la documentación del Programa y en los sitios web de soporte de Toshiba para el Programa. Si el Licenciario publica los resultados de cualquier evaluación comparativa para el Programa, aunque se indique lo contrario

en cualquier acuerdo establecido entre el Licenciatario e Toshiba o Terceros, Toshiba y los Terceros tendrán el derecho de publicar las evaluaciones comparativas con respecto a los productos del Licenciatario, siempre que Toshiba o los Terceros cumplan los requisitos establecidos en los apartados (A), (B) y (C) anteriores durante la realización de las pruebas de los productos del Licenciatario.

Independientemente de lo expuesto anteriormente, el Licenciatario no puede, bajo ninguna circunstancia, publicar los resultados de las evaluaciones comparativas en Oracle Outside In Technology, sin previo aviso por escrito.

Los términos de realización de evaluaciones comparativas se aplican a los siguientes Programas o subcomponentes:

The Websphere Application Server component of the Program.

Componentes en Código Fuente y Materiales de muestra

El Programa puede incluir algunos componentes en formato de código fuente ("Componente en Código Fuente") y otros materiales identificados como Materiales de muestra. El Licenciatario puede copiar y modificar los Componentes en Código Fuente y los Materiales de muestra únicamente para uso interno, siempre que dicho uso esté dentro de los límites de los derechos de licencia en virtud del presente Acuerdo, y siempre y cuando el Licenciatario no altere ni suprima ninguna información de copyright ni de avisos de los Componentes en Código Fuente ni de los Materiales de muestra. Toshiba proporciona los Componentes en Código Fuente y los Materiales de muestra sin ningún tipo de obligación de soporte y "TAL CUAL", SIN GARANTÍA DE NINGÚN TIPO, NI IMPLÍCITA NI EXPLÍCITA, INCLUIDAS LA GARANTÍA DE TÍTULO, LA GARANTÍA DE NO VULNERACIÓN DE DERECHOS DE TERCEROS O DE NO INJERENCIA Y LAS GARANTÍAS Y CONDICIONES IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UNA FINALIDAD DETERMINADA.

Servidor

Servidor es una unidad de medida por la que se puede licenciar el Programa. Un servidor es un sistema físico que consta de unidades de proceso, memoria y funciones de entrada/salida y que ejecuta los procedimientos, mandatos o aplicaciones solicitados para uno o varios usuarios o dispositivos cliente. Siempre que se utilizan bastidores, alojamientos blade u otro equipo similar, cada dispositivo físico desmontable (por ejemplo, un blade o un dispositivo montado en bastidor) que tenga los componentes solicitados se considera un servidor independiente. El Licenciatario debe obtener autorizaciones de Servidor para cada servidor que esté disponible para el Programa, independientemente de la cantidad de núcleos de procesador y/o de particiones en el servidor o del número de copias del Programa en el servidor.

Términos Exclusivos del Programa

IBM DB2 Express Edition 9.5 for Windows

Este Programa se empaqueta con el componente servidor de datos de la edición o de las ediciones de IBM DB2 especificadas en la cláusula "Programas de Soporte" de esta Información sobre Licencia ("Edición Empaquetada de DB2"), que está sujeta a la siguiente licencia de uso limitado.

El Licenciario está autorizado para instalar la Edición Empaquetada de DB2 sólo con el uso autorizado del Programa, y únicamente para el almacenamiento y la gestión de datos que utiliza y genera el mismo, y no para otros fines de gestión de datos. Únicamente los componentes internos del Programa pueden utilizar la Edición Empaquetada de DB2. La Edición Empaquetada de DB2 se puede utilizar como un repositorio para la información sobre la configuración que ha generado el Programa. El Licenciario no puede utilizar la Edición Empaquetada de DB2 para crear o ampliar las aplicaciones personalizadas que almacenan datos comerciales. El Licenciario no está autorizado para realizar conexiones de entrada a la base de datos de la Edición Empaquetada de DB2 desde otras aplicaciones con el objetivo de realizar consultas o generar informes.

El Licenciario puede instalar la Edición Empaquetada de DB2 en una máquina diferente de la que tiene instalado el Programa únicamente si el Programa se licencia bajo la métrica de cargos por Value Unit de Procesador, Socket de Uso Limitado, Servidor Virtual de Uso Limitado o bajo el cálculo por Usuario Autorizado; de lo contrario, el Licenciario debe instalar la Edición Empaquetada de DB2 sólo en la misma máquina donde ha instalado el Programa.

El uso por parte del Licenciario de la Edición Empaquetada de DB2 no puede exceder la capacidad máxima de recursos o de otra unidad de cargo para la que el Licenciario tenga autorización para utilizar el Programa de acuerdo con el Documento de Titularidad.

El Licenciario está autorizado para utilizar la(s) instancia(s) de la Edición Empaquetada de DB2 que el Licenciario tiene derecho a instalar y utilizar como se establece anteriormente sólo como servidor(es) Primario(s) que gestiona(n) la carga de trabajo del usuario y no como servidor secundario ni servidor de seguridad en una configuración HADR (High Availability and Disaster Recovery). El Licenciario puede utilizar el componente HADR en un segundo servidor en una configuración de Espera Inactiva sólo si adquiere 100 Value Units de Procesador para la Edición Empaquetada de DB2. El Licenciario deberá ponerse en contacto con su representante de ventas de Toshiba o Toshiba Business Partner. En una configuración en modalidad de "Espera Inactiva", los servidores en modalidad de espera inactiva tienen DB2 instalado; no obstante, no dan servicio a cargas de trabajo generadas por las consultas o por las transacciones de usuario. Un servidor DB2 se considera inactivo si se utiliza exclusivamente para acciones administrativas que ayudan en los escenarios de migraciones tras error, tales como tener una base de datos en estado

pendiente de actualización para dar soporte al envío de registros o para realizar copias flash de una base de datos DB2 y realizar una copia de seguridad de base de datos de esta copia en otro servidor, o mantener una base de datos en modalidad de espera sincronizada utilizando el componente HADR.

El Licenciatarario no está autorizado para instalar ni utilizar ningún dispositivo separado disponible para la edición IBM DB2 con licencia completa a menos que adquiera una versión con licencia completa.

Si el Licenciatarario utiliza el Programa con una edición IBM DB2 con licencia separada, se aplicarán los términos de la licencia para dicha edición y no los términos de esta licencia de uso limitado.

WEBSPPHERE APPLICATION SERVER

Uso adicional del Programa de Soporte

Todos los Programas de Soporte de WebSphere Application Server V7.0 están sujetos a los siguientes términos "Sin métrica":

"Sin métrica" significa que este Programa de Soporte puede instalarse en tantas máquinas como sea razonablemente necesario y lo pueden utilizar cuantos usuarios lo necesiten dentro de las limitaciones de uso que se aplican a este Programa de Soporte.

Otras Soluciones Toshiba Application Server

El Licenciatarario sólo está autorizado para utilizar WebSphere Application Server con una configuración WebSphere Application Server Network Deployment al utilizar el componente Job Manager de la configuración "Network Deployment", en cuyo caso el Licenciatarario puede ejecutar agentes administrativos en el Programa gestionado por un Network Deployment Job Manager. El Licenciatarario no está autorizado para gestionar WebSphere Application Server con una configuración WebSphere Application Server Network Deployment con ninguna otra finalidad.

Componentes de Uso Restringido

El Licenciatarario está autorizado para configurar un WebServer Plugin en varios servidores de aplicaciones con finalidades de equilibrio de carga simple y migración tras error.

LİSANS BİLGİLERİ

Aşağıda listelenen programlar, Uluslararası Program Lisans Sözleşmesi koşullarına ek olarak aşağıdaki koşullar kapsamında lisanslanır.

Program Adı: Toshiba CHEC Back Office Application Version 6 Release 5

Program Numarası: 5697-N94

Destekleyici Programlar

Bu Program birden çok ürünün bulunduğu bir paket olarak lisanslanır ve aşağıda belirtilen Destekleyici Programları içerir. Lisans Alan Tarafa, bu tür Destekleyici Programları, Lisans Alan Tarafın Asıl Programı (Principal Program) (işbu Lisans Bilgileri Belgesinin başka herhangi bir yerinde daha geniş yetkiler sağlanmadığı sürece) yalnızca bu Sözleşme kapsamında ve bu Programa ilişkin Yetki Belgesinin (POE) sınırları içinde kullanımını desteklemek üzere kurması ve kullanması için yetki verilir. "Lisans Alan Tarafınkullanımını desteklemek üzere" ifadesi, Asıl Programın veya diğer bir Destekleyici Programın lisanslı kullanımı için gerekli olan veya Asıl Programın veya diğer bir Destekleyici Programın lisanslı kullanımıyla başka bir şekilde doğrudan ilişkili olan bu tür kullanımları içerir. Destekleyici Programlar, başka hiçbir amaçla kullanılamaz. Lisans Alan Tarafın, Destekleyici Programları Asıl Programdan ayrı olarak devretme ya da yeniden pazarlama yetkisi yoktur. Bu Sözleşmenin koşulları, Destekleyici Programlara ilişkin lisans koşullarını değiştirebilir. Bir çelişki olması durumunda, bu koşullar, Destekleyici Programlarla birlikte gönderilen lisans sözleşmesinin koşullarından öncelikli olarak uygulanır. Lisans Alan Tarafın bu Programı kullanım hakkı sona erdiğinde ya da sonlandırıldığında, Destekleyici Programların tüm kopyalarını kullanmaya son vermesi, bunları yok etmesi veya derhal Programı edindiği üçüncü kişiye iade etmesi gerekir. Lisans Alan Taraf, Destekleyici Programları yüklediyse, bu Programı edindiği tarafla bağlantıya geçmelidir. Lisans Alan Taraf, Destekleyici Programları, yukarıda belirtilen sınırları aşacak şekilde kullanmak amacıyla lisanslamak isterse, uygun lisansı edinmek için Toshiba Satış Temsilcisiyle veya bunları edindiği tarafla görüşmelidir.

Bu Programlarla birlikte lisanslanan Destekleyici Programlar aşağıda belirtilmiştir:

IBM WebSphere Application Server Version 7 on Windows 2003 Server

The following are Supporting Programs of WebSphere Application Server V7.0:

- IBM HTTP Server (no metrics)
- Administrative Scripting (no metrics)
- Administrative Console (no metrics)
- Performance and Analysis Tools: Dynamic Cache Monitor, Tivoli Performance Viewer, Performance Servlet (no metrics)
- WebServer Plugins (no metrics)
- Memory Dump Diagnostic for Java (MDD4J) (no metrics)
- IBM Update Installer for WebSphere Software (no metrics)
- IBM WebSphere Installation Factory (no metrics)
- WebSphere Application Client (no metrics)
- IBM Thin Clients, including the following:
 - IBM Thin Client for EJB with WebSphere Application Server (no metrics)
 - IBM Thin Client for JMS with WebSphere Application Server (no metrics)

- IBM Resource Adapter for JMS with WebSphere Application Server (no metrics)
- IBM Thin Client for JAX-RPC with WebSphere Application Server (no metrics)
- IBM Thin Client for JAX-WS with WebSphere Application Server (no metrics)
- IBM Thin Admin Client for WebSphere Application Server (no metrics)
- IBM Thin Client for JPA with WebSphere Application Server (no metrics)

IBM DB2 Express Edition 9.5 for Windows

Toshiba Remote Management Agent Version 2 Release 6

Ayrıca Lisanslanan Kod

Bu paragrafta yer alan hükümler, bu lisansın tabi olduğu yasalar kapsamında geçersiz sayıldıkları veya uygulanamaz olarak değerlendirildikleri sürece geçerli olmazlar. Aşağıda listelenen bileşenlerden her biri "Ayrıca Lisanslanan Kod" olarak değerlendirilir. Ayrıca Lisanslanan Kod, Lisans Alan Tarafa, Toshiba tarafından bu Programla birlikte gönderilen NON_TOSHIBA_LICENSE dosyasında/dosyalarında belirtilen geçerli üçüncü kişi lisans sözleşmesi/sözleşmeleri koşulları kapsamında lisanslanır. Bu Sözleşmede veya Lisans Alan Tarafın Toshiba ile yapmış olabileceği diğer bir sözleşmede yer alan koşullar dikkate alınmaksızın, Ayrıca Lisanslanan Kodların tümünün kullanımı, aşağıda aksi belirtilmedikçe, bu tür üçüncü kişi lisans sözleşmelerinin koşullarına tabidir.

Program için gerçekleştirilecek güncellemeler veya düzeltmeler, ek bir Ayrıca Lisanslanan Kod içerebilir. Bu tür bir ek Ayrıca Lisanslanan Kod ve bununla ilgili lisanslar Program güncellemesi veya düzeltmesiyle birlikte gönderilen diğer bir NON_TOSHIBA_LICENSE dosyasında yer alır. Lisans Alan Taraf, NON_TOSHIBA_LICENSE dosyasında/dosyalarında bulunan lisans sözleşmelerini okuduğunu ve kabul ettiğini belirtmiş sayılır. Lisans Alan Taraf, bu tür üçüncü kişi lisans sözleşmelerinin koşullarını kabul etmiyorsa, Ayrıca Lisanslanan Kodu kullanamaz.

Lisans Alan Taraf, Uluslararası Program Lisans Sözleşmesi ("UPLS") veya Garanti Verilmeyen Programlar İçin Uluslararası Program Lisans Sözleşmesi (International Program License Agreement for Non Warranted Programs – "ILAN") kapsamında edinilen Programlar için, Programın ilk lisans alan tarafı ise ve üçüncü kişi lisans sözleşmelerinde belirtilen koşulları kabul etmiyorsa, Uluslararası Program Lisans Sözleşmesi ("UPLS") veya Garanti Verilmeyen Programlar İçin Uluslararası Program Lisans Sözleşmesi (International Program License Agreement for Non Warranted Programs – "ILAN") adlı sözleşmelerin "Para İadesi Garantisi" bölümünün koşullarına uygun olarak ve bu bölümde belirtilen süreler içinde Programı iade edebilir.

Not: Üçüncü kişi lisans sözleşmesinde, bu Sözleşmede veya Lisans Alan Tarafın Toshiba ile yapmış olabileceği diğer herhangi bir sözleşmede yer alan koşullar dikkate alınmaksızın:

- (a) Toshiba, bu Ayrıca Lisanslanan Kodu Lisans Alan Tarafa HİÇBİR GARANTİ VERMEKSİZİN sağlar;
- (b) Toshiba, AYRICA LİSANSLANAN KODA İLİŞKİN OLARAK MÜLKİYETE, HAK İHLALİ YAPILMAYACAĞINA VEYA MÜDAHALEYE DAİR GARANTİLER İLE TİCARİLİK VE BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK İÇİN ZİMNİ GARANTİ VE KOŞULLAR DA DAHİL OLMAK, ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE, AÇIK VE ZİMNİ HİÇBİR GARANTİ VERMEZ VE HİÇBİR KOŞUL ÖNE SÜRMEZ;

- (c) Toshiba, Ayrıca Lisanslanan Kod ile ilgili veya Ayrıca Lisanslanan Koddan kaynaklanan herhangi bir iddiada Lisans Alan Tarafa karşı yükümlü değildir ve Lisans Alan Tarafı bu iddialara karşı tazmin etmek, savunmak ve Lisans Alan Tarafın zarara uğramamasını sağlamakla sorumlu olmayacaktır; ve
- (d) Toshiba, Ayrıca Lisanslanan Kod ile ilgili olarak veri kaybı, tasarruf kaybı ve kar kaybı da dahil, ancak bunlarla sınırlı olmaksızın doğrudan, dolaylı, arızı, özel, örnek niteliğinde, cezai veya sonuçta ortaya çıkan herhangi bir zarardan sorumlu değildir.

Bu istisnalar dikkate alınmaksızın, Almanya ve Avusturya'da Ayrıca Lisanslanan Kod ile ilgili olarak Toshiba'in garanti ve yükümlülüğü yalnızca, Toshiba lisans sözleşmelerinde Almanya ve Avusturya için geçerli olan ilgili koşullara tabidir.

Not: Toshiba, bazı Ayrıca Lisanslanan Kodlara ilişkin sınırlı destek sağlayabilir. Bu tür bir destek sağlandığında, bu tür bir desteğe ilişkin ayrıntılar ve tüm ek koşullar Lisans Bilgileri belgesinde belirtilecektir.

Ayrıca Lisanslanan Kod aşağıdadır:

For IBM WEBSPPHERE APPLICATION SERVER, v.6.0.2:

JACL 1.3.1

HP-UX for J2SE HP-UX 11i platform, adapted by IBM for IBM Software, Version 1.4.2

For IBM DB2 Express Edition for Windows Version 9.5

HP(R) JDK(tm) for J2SE(tm) HP-UX(R) 11i platform, adapted by IBM(R) for IBM(R) Software, Version 5.0

Karşılaştırmalı Değerlendirme

Lisans Alan Taraf, bu Programın veya alt bileşenlerinin karşılaştırmalı değerlendirme denemelerinin sonucunu şu koşullarda bir üçüncü kişiye açıklayabilir: (A) Lisans Alan Taraf, karşılaştırmalı değerlendirme denemesinde kullanılan yöntemlerin tümünü açıklarsa (örneğin: donanım ve yazılım kurulumu, kuruluş yordamı ve konfigürasyon dosyaları), (B) bu Programı, Tanımlanmış İşletim Ortamında, Toshiba veya Toshiba ürünleri sağlayan üçüncü kişiler ("Üçüncü Kişiler") tarafından Program için sağlanan uygulanabilir en yeni güncellemeleri, yamaları ve düzeltmeleri kullanıp çalıştırarak karşılaştırmalı değerlendirme denemesini gerçekleştirirse, (C) bu Programın belgelerinde ve Toshiba'in Program için sağladığı destek Web sitelerinde bulunan başarımlarını ve "en iyi uygulama" yönergelerini izlerse. Lisans Alan Taraf, bu Programa ilişkin herhangi bir karşılaştırmalı değerlendirme denemesi sonucunu yayınlarsa, Toshiba veya Üçüncü Kişiler ile arasındaki herhangi bir sözleşmede aksini belirten herhangi bir ifade dikkate alınmaksızın, Toshiba veya Üçüncü Kişiler, Lisans Alan Tarafın ürünlerinin denenmesinde yukarıdaki (A), (B) ve (C) gereksinimlerini yerine getirdikleri sürece, Toshiba ve Üçüncü Kişiler Lisans Alan Tarafın ürünlerine ilişkin karşılaştırmalı değerlendirme denemesi sonuçlarını yayımlayabilirler.

Yukarıda belirtilenler dikkate alınmaksızın, Lisans Alan Taraf, hiçbir durumda önceden yazılı izin almaksızın Outside In Technology kullanılarak çalıştırılan karşılaştırmalı değerlendirme testlerinin sonuçlarını yayımlayamaz.

Yukarıda belirtilen karşılaştırmalı değerlendirme koşulları aşağıdaki Programlar veya alt bileşenler için geçerlidir:

The Websphere Application Server component of the Program.

Kaynak Bileşenler ve Örnek Malzemeler

Bu Program, kaynak kodu biçimindeki bazı bileşenleri ("Kaynak Bileşenler") ve Örnek Malzemeler olarak tanımlanan diğer malzemeleri içerebilir. Lisans Alan Taraf, Kaynak Bileşenleri ve Örnek Malzemeleri ancak Kaynak Bileşenleri ve Örnek Malzemeleri kullanımının bu Sözleşme kapsamındaki lisans hakları tarafından çizilen sınırlar içinde kalması ve ancak Kaynak Bileşenlerde ya da Örnek Malzemelerde içerilen hiçbir telif hakkı bilgisini veya bildirimini değiştirmemek veya silmemek koşuluyla dahili olarak kullanmak amacıyla kopyalayabilir ve kullanabilir. Toshiba, Kaynak Bileşenleri ve Örnek Malzemeleri, destek yükümlülüğü olmaksızın ve MÜLKİYETE, HAK İHLALİ YAPILMAYACAĞINA VEYA MÜDAHALE EDİLMEMEYECEĞİNE DAİR GARANTİLER İLE TİCARİLİĞE VE BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUĞA DAİR ZİMNİ GARANTİLER VE KOŞULLAR DA DAHİL OLMAK, ANCAK TÜMÜ BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE, AÇIK VEYA ZİMNİ HİÇBİR GARANTİ VERMEKSİZİN "OLDUĞU GİBİ" ESASIYLA SAĞLAR.

Sunucu

Sunucu, bu Programın lisanslandığı ölçüm birimidir. Sunucu, bir veya daha fazla kullanıcı ve istemci aygıtında istenen yordamları, komutları veya uygulamaları yürüten ve işlemci birimleri, bellek ve girdi/çıkıttı kapasitesine sahip fiziksel bir bilgisayardır. Rafların, blade kasalarının ve diğer benzer ekipmanın kullanılması durumunda, gerekli bileşenlere sahip her bir ayrılabilir fiziksel aygıt (örneğin: bir blade aygıtı veya rafa monte edilen bir aygıt) kendi başına ayrı bir sunucu olarak değerlendirilir. Lisans Alan Taraf, sunucu içinde bulunan işlemci çekirdeklerinin ve/veya bölümlerin sayısı veya bu Programın sunucu üzerinde çalıştırılan kopyalarının sayısı dikkate alınmaksızın bu Program tarafından kullanılan her bir sunucu için Sunucu yetkilerini edinmelidir.

Programa Özgü Koşullar

IBM DB2 Express Edition 9.5 for Windows

Bu Program, bu Lisans Bilgileri belgesinin "Destekleyici Programlar" başlıklı bölümünde belirtilen ve aşağıdaki sınırlı kullanım lisans koşullarına tabi olan IBM DB2 sürümü/sürümlerinin (edition) veri sunucusu bileşeniyle birlikte ("Bundled DB2 Edition") gönderilir.

Lisans Alan Tarafa, yalnızca Programı yetkili kullanımıyla ilişkili olarak ve yalnızca Program tarafından kullanılan ve oluşturulan verilerin depolanması ve yönetilmesi amacıyla Bundled DB2 Edition ürününü kurması için yetki verilir; Lisans Alan Tarafa bu ürünü veri yönetimine ilişkin diğer amaçlarla kurması için yetki verilmez. Bundled DB2 Edition ürünü yalnızca Programın dahili bileşenleri tarafından kullanılabilir. Bundled DB2 Edition ürünü bu Program tarafından oluşturulan konfigürasyon bilgileri için bir havuz olarak kullanılabilir. Lisans Alan Taraf, Bundled DB2 Edition ürününü, iş verilerini depolayan özel uygulamaları oluşturmak

veya genişletmek için kullanamaz. Lisans Alan Tarafın, sorgulama ya da rapor oluşturulmasına ilişkin diğer uygulamalardan Bundled DB2 Edition veritabanına yapılan gelen bağlantılar (inbound connection) oluşturma yetkisi yoktur.

Lisans Alan Taraf, yalnızca Program İşlemci Değer Birimi, Kullanımı Sınırlı Yuva (LU Yuva), Kullanımı Sınırlı Sanal Sunucu (LUV Sunucu) veya Yetkili Kullanıcı ücret sistemi kapsamında lisanslandıysa, Bundled DB2 Edition ürününü Programı kurduğu makineden farklı bir makineye kurabilir. Aksi durumda, Lisans Alan Taraf Bundled DB2 Edition ürününü yalnızca Programı kurduğu aynı makineye kurabilir.

Lisans Alan Tarafın Bundled DB2 Edition ürününü kullanımı, Yetki Belgesi (PoE) kapsamında bu Programı kullanmak üzere lisanslandığı maksimum kaynak miktarını veya diğer ücret birimi kapasitesini aşamaz.

Lisans Alan Taraf, yukarıda belirtildiği şekilde, yalnızca kullanıcı işyüklerini işleyen birincil sunucu(lar) olarak kurmaya ve kullanmaya yetkili olduğu Bundled DB2 Edition eşgörünümünü/eşgörünümlemlerini kullanmaya yetkilidir; Lisans Alan Taraf, bu eşgörünümleri bir Yüksek Düzeyde Kullanılabilirlik ve Olağanüstü Durumdan Kurtarma (HDR) konfigürasyonunda ikincil sunucu veya yedekleme sunucusu olarak kullanamaz. Lisans Alan Taraf, Bundled DB2 Edition için yüz (100) adet İşlemci Değer Birimi satın alırsa, HADR bileşenini, yalnızca ikinci bir sunucu üzerinde Boşta Duran Yedekleme konfigürasyonunda kullanabilir. Lisans Alan Taraf, Toshiba Satış Temsilcisine veya Toshiba Çözüm Ortağına başvurmalıdır. Bir "Boşta Duran Yedekleme" konfigürasyonunda, boşta duran yedekleme sunucularında DB2 kurulur, ancak bu sunucular kullanıcı işlemlerine veya sorgu işyüklerine hizmet vermek üzere çalıştırılmaz. Bir DB2 sunucusu, veritabanının günlük göndermeyi ("log shipping") desteklemek için bekleme durumuna geçmesi gibi (roll forward pending) gibi, sadece yedek sisteme geçiş senaryolarına yardımcı yönetimsel işlemler için kullanıldığında veya bir DB2 veritabanının bir flaş kopyasını çıkartarak bu kopyanın veritabanı yedeklemesini başka bir sunucuda yapması veya HDR bileşeni kullanılarak bir beklemedeki veritabanıyla eşitlemesi durumunda "boşta duran" olarak değerlendirilir.

Lisans Alan Taraf, IBM DB2 ürününün tam olarak lisanslanan bir sürümünü edinmediği sürece, bu IBM DB2 sürümüne özgü ayrı hiçbir özelliği kuramaz veya kullanamaz.

Lisans Alan Taraf, bu Programı ayrıca lisanslanan bir IBM DB2 sürümüyle birlikte kullanıyorsa, bu sınırlı kullanım lisansının koşulları değil, ilgili sürüme ilişkin lisans koşulları geçerli olur.

WEBSHERE APPLICATION SERVER

Ek Destekleyici Program Kullanımı

WebSphere Application Server V7.0 için Destekleyici Programların tümü aşağıda yer alan "Kullanım Sistemi Bulunmayan" koşullara tabidir:

"Kullanım Sistemi Yok" terimi ile bu Destekleyici Programın, bu Destekleyici Program için geçerli olan kullanım sınırlamaları kapsamında makul şekilde gerekli görülen sayıda makineye kurulabileceği ve makul şekilde gerekli görülen sayıda kişi tarafından kullanılacağı ifade edilir.

Diğer Toshiba Application Server Çözümleri

Lisans Alan Taraf, "Network Deployment" konfigürasyonunun Job Manager bileşenini kullanırken, WebSphere Application Server ürününü yalnızca bir WebSphere Application Server Network Deployment konfigürasyonu ile birlikte kullanabilir. Lisans Alan Taraf, böylece, Programda Network Deployment Job Manager tarafından yönetilen yönetici araçlarını çalıştırabilir. Lisans Alan Taraf, WebSphere Application Server ürününü, başka herhangi bir amaçla bir WebSphere Application Server Network Deployment konfigürasyonu ile yönetemez.

Sınırlı Kullanım Bileşenleri

Lisans Alan Taraf, birden çok uygulama sunucusunda WebServer Plugin ürününün konfigürasyonunu yalnızca basit yük dengeleme ve yedek sisteme geçiş amaçlarıyla gerçekleştirebilir.

TOSHIBA
Leading Innovation >>>

Printed in USA

GC30-9747-06

